

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas

Jueves 26 de mayo de 1988
Año LXXXVIII.—Núm. 26.860

Concluido el 25 de febrero

Marruecos y la CEE firman el acuerdo de pesca

Tiene una validez de cuatro años y establece dos zonas de pesca de soberanía y jurisdicción marroquí

Rabat.— El presidente del Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea, y ministro germano-occidental de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, firmará hoy en Rabat el acuerdo de pesca entre

Marruecos y la CEE concluido el pasado 25 de febrero.

Al mismo tiempo, Genscher y el ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Abdelatif Filali, firmarán los protocolos adicionales financiero y comercial relacionados con el acuerdo de pesca, así como el protocolo de adaptación del Acuerdo de Cooperación entre Marruecos y la CEE consecutivo al ingreso en la Comunidad de España y Portugal.

El acuerdo de pesca, que concierne de manera particular a España, fue alcanzado el pasado 25 de febrero después de arduas negociaciones y de una interrupción de las actividades pesqueras de España en aguas marroquíes de casi dos meses.

Las actividades de pesca de España en aguas marroquíes se regían, hasta el 31 de diciembre de 1987, por el acuerdo de agosto de 1983 entre España y Marruecos, que tenía una validez de cuatro años.

Después de la adhesión de España a la CEE, la negociación y conclusión de acuerdo de pesca para España y todos los países miembros de la CEE correspondía a la propia Comunidad.

El acuerdo alcanzado entre la CEE y Marruecos tiene también una validez de cuatro años, y establece —como todos los anteriores acuerdos firmados entre Marruecos y España— dos zonas de pesca, una al norte y otra al sur del cabo Nun, calificadas en el acuerdo, respectivamente, como aguas de soberanía y aguas de jurisdicción marroquí.

El Rey recibe al ministro de Exteriores de Polonia

Madrid.— El Rey Juan Carlos recibió hoy en audiencia al ministro de Asuntos Exteriores de Polonia, Marian Orzechowski, que se encuentra de visita oficial en España.

A la audiencia, que tuvo lugar en el Palacio Real, asistieron el ministro español de Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, y los embajadores de España y Polonia, Fernando Olivé y Marian Renke, respectivamente.

Orzechowski, que llegó ayer a Madrid para una visita oficial de dos días, se entrevistará a mediodía con el presidente del Gobierno, Felipe González, y asistirá a un almuerzo ofrecido por su colega español en el Palacio de Viana.

El ministro polaco se entrevistará también con el presidente del Senado, José Federico de Carvajal, y esta tarde celebrará una reunión de trabajo con Fernández Ordóñez.—Efe

El Premio Príncipe de Asturias de la Concordia 1988, compartido por dos asociaciones ecologistas

Oviedo.— El Fondo Mundial para la Naturaleza, institución presidida por Felipe de Edimburgo y la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y los recursos Internacionales, creada por el médico Swaminathan, comparten el Premio Príncipe de Asturias de la Concordia 1988.

El galardón, que fue concedido hoy en Oviedo por «unanimidad» según el acta del jurado integrado por los miembros del Patronato de la Fundación Principado de Asturias encargados de otorgar el galardón, contempla «la labor de ambas instituciones por la paz», y el progreso, a través del cuidado por la Naturaleza.

El Premio Príncipe de Asturias de la Concordia fue concedido por primera vez el pasado año 1987 a Villa El Salvador (Pe-

rú) y que sustituye al Premio de la Libertad, otorgado por única vez en 1986 a la Vicaría de la Solidaridad y creado en homenaje a la mayoría de edad de Felipe de Borbón, estaba destinado a galardonar a:

«Aquella persona, grupo de trabajo o institución de cualquier país del mundo cuya labor haya contribuido de forma singular y relevante a la paz entre los hombres y los pueblos, a su unión, a su progreso, en la lucha contra la pobreza, la enfermedad y la ignorancia».

El premio de la Concordia está dotado al igual que los otros siete galardones con dos millones de pesetas y una estatuilla de Miró, y será entregado en una ceremonia que presidida por Felipe de Borbón, tendrá lugar en Oviedo durante el próximo otoño.—Efe

Gadafi anuncia que Libia reconoce el régimen de Chad

París.— El número uno libio, el coronel Muammar Gadafi, anunció el reconocimiento por Libia del régimen chadiano de Hisén Habré, confirmó hoy la agencia oficial libia Jana en París.

En un discurso pronunciado ayer miércoles ante el cuerpo diplomático africano acreditado en Trípoli, con ocasión del veinticinco aniversario de la OUA (Organización para la Unidad Africana), Gadafi hizo votos por la «reconciliación nacional» en Chad.

El presidente libio sugirió, al respecto, que el presidente de Chad, Hisén Habré, y el presi-

dente del GUNT (Gobierno de Unión Nacional de Chad), Gukuni Uedey, se encuentran en Libia para «sellar la reconciliación nacional entre chadianos».

Gadafi insistió en la necesidad de ese encuentro para «evitar» una eventual reanudación de la guerra civil en Chad.

Tras afirmar que Libia «no participaría bajo ningún concepto» en una posible continuación de los combates entre chadianos, Gadafi anunció la liberación de «todos los prisioneros de guerra chadianos» detenidos en Libia, que serán puestos a la disposición de la OUA.

Asimismo, anunció que Libia

pondría en marcha un plan de ayuda económica al norte del Chad, destinado a reconstruir las ciudades destruidas por los ataques de la aviación libia.

El dirigente libio explicó que esta decisión partía del deseo de que los países africanos concentren sus esfuerzos en resolver sus problemas económicos, en luchar contra el régimen racista de Pretoria y en apoyar al pueblo palestino.

Gadafi indicó también que Libia decidió restablecer sus relaciones diplomáticas con Kenia, Liberia, Islas Mauricio, Gabón, Senegal, Zaire y Costa de Marfil.—Efe

SEGOVIA

Mañana, retreta militar

con caballos, dentro de la Semana de las Fuerzas Armadas

Segun la Dirección P. del MEC, el 33 por ciento del profesorado ha secundado la huelga
Desde el domingo próximo, otro Electrotren Madrid-Segovia directo, con salida de Chamartin a las 22,35

(Página 3)

El Día de la Tierra se celebrará el domingo, 29

(Página 6)

En el Congreso

Bandrés pregunta a Barrionuevo sobre la operación policial de Leganés

Madrid.— El presidente de Euskadiko Ezkerra (EE), Juan María Bandrés, presentó hoy en el Congreso una pregunta dirigida al Ministerio del Interior y relacionada con la «irrupción violenta en un domicilio privado», de la localidad madrileña de Leganés, de las Fuerzas de Seguridad del Estado, el pasado día 23 de mayo.

Bandrés interroga a Barrionuevo, que habrá de responder el próximo martes en la Comisión de Justicia e Interior del Congreso y le pregunta «qué puede decir de la actuación de las Fuerzas de Seguridad del Estado, irrumpiendo violentamente en un domicilio privado de Leganés».

Asimismo, el diputado de EE quiere saber de Barrionuevo, en otra pregunta, que significa el hecho registrado de que en manifestaciones legalmente convocadas y celebradas, las Fuerzas de Seguridad del Estado «graben en video la imagen de personas asistentes».

España produce 7,7 millones de megavatios de origen nuclear

París.— La producción energética española de origen nuclear alcanzará este año los 7,7 millones de megavatios, señala un informe publicado hoy en París.

La Agencia Internacional de Energía (AIE) de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE), con sede en la capital francesa, ha dado a conocer su informe anual sobre España.

«Dos plantas nucleares con reactores de agua presurizada —Trillo I y Vandellós II— se encuentran en funcionamiento y alcanzarán su capacidad plena en 1988», y con ello se llegará a la prevista capacidad de producción.

«Otras dos plantas nucleares están terminadas en cerca de un 50 por ciento, pero, tal y como se estableció en el Plan Nacional Energético (PNE) de 1981, se ha suspendido su construcción hasta que esté más clara la futura demanda».

El documento de la AIE indica que los trabajos no se han visto afectados por el accidente ocurrido en la central soviética de Chernobyl, ocurrido en 1986.

«El crecimiento de la demanda de energía no se espera que sea mayor que la anticipada en el Plan Nacional de Energía de 1983», añade el informe de la AIE.

El Gobierno español considera que no se necesitan más de cinco años para «aumentar la capacidad eléctrica nuclear o carbonífera» y, por ello, no se consideran cambios antes de finales de 1988 en cuanto a capacidad instalada prevista en ese plan.

En cuanto a la eliminación de residuos nucleares el documento recuerda que la Empresa Nacional de Residuos Radiactivos tiene plazo hasta 1993 para encontrar «una solución apropiada».—Efe

apunte del día

ACTIVIDADES CULTURALES

El nacimiento de la Federación de Asociaciones Culturales «La Alameda» (nombre reivindicativo de un lugar como la Alameda del Parral que, pese a las constantes obras e inversiones de dinero, no se consigue arreglar) puede ser importante para Segovia, inicialmente, por su labor de información y coordinación de los diferentes actos que se puedan programar a lo largo de un mes, período de tiempo entre la edición de una guía cultural y otra. A través de esta guía, los segovianos y los visitantes sabremos qué actos hay previstos y, al ser posible, previa una labor coordinada, no tendrán que dilucidar a cuál de ellos van porque coincidan el mismo día y en una hora muy próxima.

Sin embargo, éste no debe ser todo el trabajo de la Federación; ésta debe tener unas miras más altas como la de organizar actividades en fechas señalizadas (ferias, vacaciones, verano, etc.) y tener participación en asuntos como el del organismo, parece que se tratará de un consorcio, que gestione el teatro Juan Bravo.

Por otra parte, refiriéndonos a la cultura en la provincia, hay que destacar también la brillante idea del Ayuntamiento de Cantalejo, en colaboración con otras instituciones, de organizar un año más el Certamen de Poesía «José Rodao» que contará en el jurado con personas muy destacadas del mundo de las letras, como es el caso de Carlos Barral. Sin duda, un ejemplo a seguir por otros ayuntamientos con más administrados y también mayor capacidad económica.

Panorama de la publicidad

LA MUJER: CONSUMIDORA Y OBJETO DE CONSUMICION

Alguien dijo que se sintió realmente viejo cuando los amigos comenzaron a decirle lo joven que aparentaba. Porque hay cosas a las que uno no debe referirse, porque son evidentes. Y esas consideraciones venían a mi mente cuando escuchaba una conferencia de temas publicitarios, que daba una feminista.

Existe un hecho incuestionable y es la mala utilización de la mujer como reclamo puramente físico, olvidando su dimensión de persona humana. Sin embargo eso más que un fallo de la publicidad, es la simple consecuencia de recoger «lo que le gusta al público». Si hay que hacer una campaña de dignificar a la mujer para que no sea utilizada como simple objeto, la iniciativa no deberá partir de la publicidad, que se limita a repetir lo que oye por la calle, sino que es responsabilidad de cada uno de los ciudadanos que integramos esa masa denominada sociedad.

Por otro lado, que la publicidad tenga en cuenta a la mujer en cuanto al mensaje emitido, es algo que no sólo es importante, sino muy razonable. A las altas estadísticas de mujeres que toman las decisiones de las compras, hay que añadir el alto porcentaje de hombres que toman «ellos solos» las decisiones de compra, influidos terriblemente por la mujer. Existe una relación claramente inversa entre la debilidad y poca apariencia de la mujer y su poder de imponerse. Esa gracia de las madres para conseguir que los hijos elijan «por sí solos», «por ellos mismos» lo que ellas consideran como lo más adecuado, es un juego al que de más cerca o de más lejos todos hemos asistido; un juego que no puede aprenderse y que cualquier

hombre sensato debe tratar de evitar, porque si lo intenta, no conseguirá culminarlo. Simplemente es cuestión de los genes que determinan el sexo y no depende de las apariencias.

Que la mujer sea más o menos protagonista de la publicidad, no viene dado porque una serie de creativos carezca de imaginación, sino porque es un reflejo de la importancia que tiene la mujer a la hora de realizar las compras y si cada uno de nosotros y vosotras adquirimos conciencia de la dignidad de la mujer, la publicidad, sin darse cuenta lo recogerá. Cuando esos cambios se pretenden hacer desde arriba, se falla estrepitosamente. Hace poco en una convención política como un gran avance «feminista» se decidió que un 25% de los cargos fueran ocupados por mujeres. La «igualdad» es que los cargos se ocupen por las personas más listas y competentes. El que por ser mujer se tenga derecho a ocupar determinado número de cargos me parece muy aventurado: si no hay mujeres con la talla suficiente, porque significa un favoritismo perjudicial para el colectivo al instalarlas en puestos innecesarios; si por el excesivo número de candidatas apropiadas se dejan algunas fuera para que no sobrepasen el tanto por ciento asignado, por que es injusto que los puestos sean ocupados por cerebros de menos calidad, en razón de su sexo.

Clemente Ferrer



Hazte sociode la Cruz Roja.
Harás Bien.

LA ARTILLERIA EN EL CALLEJERO SEGOVIANO

Desde que en el año 1764 se fundara el Real Colegio en el Alcázar de Segovia, esta ciudad ha estado siempre ligada a la artillería. La palabra Segovia evoca en los artilleros el recuerdo de la ciudad amable y acogedora que les recibió en sus años jóvenes, y cuyo grato recuerdo llevarán toda la vida en su corazón.

Segovia se ha volcado en sus artilleros. La concesión del título de «segoviano honorario» a todos los oficiales que terminaron sus estudios en la Academia, así como las calles segovianas con nombres de artilleros, no son sino una prueba más de la unión entre la ciudad y estos componentes de las Fuerzas Armadas.

Además de la plaza dedicada a la Artillería al pie del acueducto, así como las calles dedicadas a la Academia de Artillería, Regimiento 13 Ligero y Regimiento de Artillería 41, nuestra ciudad cuenta con muchas calles dedicadas a artilleros que destacaron entre los más de once mil que a través de los tiempos han pasado por las aulas segovianas. Entre los más conocidos, podemos destacar:

CAPITAN PERTEGUER:

(Juan Perteguer Varela).— Promovido a primer teniente en 1917. Capitán con destino en la Academia, muerto en acción de guerra (Alto de los Leones) durante la guerra civil española.

CAPITANES PAZ Y ORDUÑA:

(Federico de la y Miguel de la).— Promovidos a primer te-

niente en 1914. Muertos en la guerra de Marruecos en las operaciones de Annual (1921).

CONDE DE ALPUENTE:

(Francisco Javier Aspiroz y Salón).— Director, Inspector y Coronel General del Cuerpo de Artillería de España e Indias de 1843 a 1853 y 1856 a 1858. Fundador del Memorial de Artillería.

CONDE DE GAZZOLA:

(Félix Gazzola).— Inspector y Comandante General del Real Cuerpo de Artillería. Fundó el 16 de mayo de 1764 el Real Colegio de Artillería en el Alcázar segoviano.

CORONEL REXACH:

(Ramón Rexach y Medina), promovido al empleo de Teniente en 1878. Escritor de temas artilleros, fue Coronel del Regimiento 13 Ligero.

DAOIZ:

(Luis Daoiz y Torres).— Héroe del 2 de mayo de 1808. Terminó sus estudios en 1787 siendo componente de la promoción 18.ª del Real Colegio de Artillería.

FERNANDEZ LADREDA:

(José María Fdez.-Ladreda y Menéndez Valdés).— Coronel de Artillería, salió de la Academia de Artillería en 1908. Fue ministro en 1945.

GENERAL SANCHEZ GUTIERREZ:

(José Sánchez Gutiérrez).—

Mayte Sotomayor
(Academia de Artillería)

De la promoción 186ª (1899). Fue Jefe de estudios de la Academia de Artillería. Eminente balístico y tratadista artillero.

MARTINEZ AGUILAR:

(Alfonso Martínez Aguilar). Teniente destinado en el Regimiento 13 Ligero, murió en el Alto de los Leones durante la guerra civil española.

MARTINEZ-CAMPOS:

(Carlos Martínez-Campos y Serrano).— Duque de la Torre y Conde de Llorena. Perteneció a la promoción 195ª (1908). Fue académico de la Real Academia de la Lengua. Gran escritor tanto de temas históricos como militares.

REBOLLO DICENTA:

(Rafael Rebollo Dicenta).— Alumno de tercer curso de la Academia de Artillería. Murió en acción de guerra en El Espinar durante la guerra civil española.

VELARDE:

(Pedro Velarde y Santillán). Héroe del 2 de mayo de 1808. Terminó sus estudios en 1799, formando parte de la promoción 30ª del Real Colegio.

Sé perfectamente que me he dejado alguno en el tintero e incluso que las reseñas biográficas son muy cortas, pero he preferido dejar para un futuro trabajo el completar tanto unos como otras.

¿HASTA CUANDO?

¿Hasta cuándo, sí, tendremos que seguir soportando el pre-lavado de los coches en pleno paso de peatones en la Avenida Padre Claret? ¿Es que todavía no se han enterado de ello los responsables del orden y el decoro?

¿Hasta cuándo también habrá que esperar a que se empiece la señalización de los pasos de cebría? ¿Qué temperatura es la idónea para que esto se realice?

¿Hasta cuándo seguiremos contemplando el bochornoso espectáculo de los montones de cajas con desperdicios mal olientes a las puertas de tiendas-fruterías y a horas que si son las normales del cierre, no lo son para depositar las bolsas, cajas, cartones, etc., etc., lo que da lugar a que los perros las rompan y dejen las aceras en un estado lamentable?

¿Hasta cuándo los tranquilos peatones nos veremos privados de pasar por aceras y escaleras, que nos pertenecen, y que están totalmente invadidas por las tiendas de «souvenirs», periódicos, juguetes, carameleras que se van apoderando poco a poco de un espacio que ya es desahagadamente abusivo?

¿Qué pasa con todo esto? Y ¿hasta cuándo?

A.A.C.

LA PRENSA OPINA

DIARIO 16: Un editorial analiza el conflicto en la enseñanza pública no universitaria, señala que los sindicatos han decidido convocar paros para hoy y mañana e ir a la huelga indefinida a partir del 31 de mayo, y afirma que «dado que es improbable que los profesores, a cuyo dictamen está siendo sometida la decisión, opten por echarse atrás, cabe excluir casi con certeza una salida no traumática de la crisis».

«EL PAIS»: El editorial «De igual a igual», afirma que «desde que el Ejército de EE. UU. acudió en defensa de Europa durante la II Guerra Mundial existe en este continente un cierto complejo de gratitud mal pagada, como si la deuda no hubiera sido satisfecha y, por ello, Washington fuera un acreedor permanente, generosamente estacionado aquí con el único objeto de defendernos de los enemigos exteriores».



PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

D.ª TEODORA JIMENEZ TAPIAS

Que falleció en Segovia el día 27 de mayo de 1987

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 27, a las 8,30 de la tarde, en la parroquia de San José Obrero será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Su desconsolado esposo, D. Arcadio Tapia García; hijos, Rafael, María del Carmen y Encarnación Tapia Jiménez; hijos políticos, Anunciación Viñé, Jesús Maroto y José Manuel Prieto; hermanos, Valeriana, Gabina y Urbano Jiménez Tapias; nietos, sobrinos y demás familia, Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Según datos de la D. P. del MEC

El 33 por ciento del profesorado ha secundado la huelga

Alrededor de un 33% del profesorado ha secundado la huelga convocada por los sindicatos para la enseñanza estatal, según los datos facilitados por la Dirección Provincial de Educación. Por sectores los porcentajes han sido los siguientes: en EGB de 1.111 profesores han secundado el paro 276, es decir un 35,5%. En FP de 217 han parado 126 (58%) y en BUP, de 289 han secundado la huelga 136 (47%).

Por otra parte el sindicato FETE-UGT ha remitido a nuestra Redacción un comunicado en el que anuncia su vuelta al comité de huelga provincial «ante la unidad sindical lograda en la tarde del día 24 entre las 6 centrales mayoritarias en el sector». En el comunicado expresa que asume la huelga convocada para hoy y mañana y «consultará este sindicato con los demás la viabilidad de huelga indefinida a partir del martes, día 31».

Semana de Fuerzas Armadas

Mañana, retreta militar con caballos

Mañana viernes tendrá lugar la anunciada retreta militar con caballos que se incluye dentro de los actos conmemorativos de la Semana de las Fuerzas Armadas. Como ya informamos, dichos actos entran en el próximo fin de semana en la recta final, una vez que se han celebrado concursos y campeonatos deportivos, jornadas de convivencia y conciertos de música en Riaza y Cantalejo. La retreta a cargo de una sección de caballeros alféreces cadetes a caballo y la banda de trompetas y tambores de la Academia de Artillería se celebrará a partir de las 20 horas y se realizará en el Azoguejo, la plaza de las Sirenas —adonde llegarán por la calle San Juan— y la plaza Mayor.

Los actos continuarán el sábado en el alcázar donde, a partir de las once de la mañana, habrá un homenaje a la bandera y a los caídos. Posteriormente en la plaza Mayor, actuarán los grupos de danzas y paloteo de Carbonero el Mayor y «Manantial» de Segovia, así como la tuna universitaria «Horizonte Cultural». El domingo finalizará el programa de actos con un concierto de música en el kiosco de la plaza en el que intervendrán las bandas municipales de Coca y El Espinar y la banda de la Academia de Artillería además de la coral Voces de Castilla. Cuando termine el concierto alrededor de las 2,30 de la tarde los participantes interpretarán conjuntamente el Himno a Segovia.

Alumnos del Taller de Teatro realizarán improvisaciones en los Viernes Abiertos

Mañana, último viernes de mayo, se celebrará la penúltima sesión de los Viernes Abiertos, organizados por el Taller Municipal de Teatro. En esta ocasión los alumnos del Taller realizarán improvisaciones.

«El actor es el elemento característico del arte teatral. Todo en teatro comienza por la actuación. Por muy brillantes que sean las ideas del autor éstas cuestan muy poco en el teatro, si no pueden ser expresadas a

través del actor», afirman los alumnos del taller. De la mano de Andrzej Szkaniera han investigado en diversos lenguajes y elementos técnicos que serán clave de unión en las improvisaciones, y todo esto sin texto previo. Tratar que a través de las improvisaciones la imaginación se fecunde en un contacto directo con el público, lo especial por lo frágil, lo arriesgado, lo irreplicable.

La sesión comenzará a las 21 horas en San Nicolás.

El alcalde, al II Encuentro de Ciudades Históricas

Mañana y pasado, se celebrará en Toledo el II Encuentro de Ciudades Históricas al que asistirá el alcalde de la ciudad, Luciano Sánchez Reuz. Será continuación del celebrado en octubre último y en él se tratarán diversos temas que entran en la problemática de las mencionadas ciudades históricas. Por ejemplo, gestión de planes especiales y programas de rehabilitación, medidas financieras, participación en los beneficios obtenidos por el turismo, etc.

UGT asegura que ya hay una alternativa para la variante norte de RENFE

Enlazará con la línea Segovia-Medina, discurriendo hasta Santa M.^a de Nieva y Olmedo

La UGT asegura que se ha optado por la opción Guadarrama-Segovia para el proyecto de la variante norte de alta velocidad de RENFE y que, incluso, ya están presupuestadas las obras. Como hemos venido informando, la variante norte contaba con cinco opciones, de las cuales cuatro afectaban a la provincia de Segovia.

La opción Guadarrama-Segovia, con 183 kilómetros, desde la boca norte de un túnel que cruza el Guadarrama, enlaza con la actual línea de Segovia a Medina, discurriendo por el curso del río Moros hasta Santa M.^a la Real de Nieva, coincidiendo con la línea actual hasta Olmedo, desde donde, por un nuevo trazado, sigue a Matapozuelos y penetra en Valladolid por la línea Madrid-Hendaya. Esta alternativa requiere trece viaductos y doce túneles.

En el transcurso de una reunión con los informadores, a la que asistieron José Luis García Marugán, secretario de organización de la Federación de Transportes y Miguel Quiñones, secretario del Sindicato Ferroviario de UGT, afirmaron que ellos apoyan este proyecto original y van a proponer a los alcaldes de las poblaciones afectadas por el recorrido que emprendan acciones apoyando este trazado, que va por una zona muy deprimida que necesita del progreso. «De ninguna manera, dijeron, la variante pasa por Segovia capital. Habrá que luchar porque Segovia no quede marginada del proyecto y se preparen accesos rápidos». Según los dirigentes de UGT las actuales líneas no se van a ver afectadas.

ESTACION DE SEGOVIA

Por otra parte, Marugán y Quiñones comentaron que, por lo menos, hasta 1993 no se emprenderá un proyecto de envergadura para remodelar toda la estación de ferrocarril de Segovia, aunque se pueden realizar antes algunas obras con una partida destinada para estos edificios singulares por el Ministerio de Cultura.

Otro de los temas tratados fue el de los servicios de RENFE. En este sentido, parece que para la próxima primavera va a funcionar un electrotrén Madrid-Segovia-Valladolid, aunque habrá que emprender mejoras en la línea ya que, según los miembros de UGT, ésta se encuentra bien hasta Nava de la Asunción pero desde Nava a Olmedo «parece una montaña rusa».

SERVICIO DE INFORMACION

UGT hace hincapié en la necesidad de dotar a Segovia de un servicio de información ferroviaria, el cual no debe, nece-

sariamente, estar enclavado en la propia estación y correr, exclusivamente, por cuenta de RENFE. Este servicio contribuiría a fomentar el turismo segoviano, además de ofrecer un mejor servicio a los residentes y turistas. Por este motivo, requieren al Ayuntamiento y a la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León, como así mismo a RENFE, para que se interesen por el tema, pues estiman que la información, dadas las características de Segovia, es imprescindible y es obligación de todos buscar una solución.

EN CONTRA DE MODESTO FRAILE

Por otra parte, la UGT señala que no es solo Modesto Fraile, de la DC, quien se ha preocupado en Segovia por el presunto cierre de la estación de Yanguas de Eresma-Carbonero el Mayor, ya que ellos se han interesado

por el tema, además de hacer extensiva la acción a otras estaciones de la provincia como Coca y Ortigosa de Pestaño-Santa M.^a de Nieva.

El presidente de RENFE, atendiendo a un informe de UGT, que se confeccionó con anterioridad a las preguntas de Modesto Fraile, comunicó que Yanguas de Eresma no sería cerrada y que, por el contrario, en el próximo otoño será objeto de una campaña de potenciación, la cual durará hasta la primavera de 1989 y, tras analizar los resultados obtenidos, se obrará en consecuencia.

«No estamos en contra de que los poderes públicos nos ayuden, pues, en este sentido hemos reclamado y seguimos haciéndolo, toda la colaboración posible, pero que nadie se llame a engaño sobre las diferentes actuaciones que se puedan adoptar y, sobre todo, valorar en la medida de lo justo las actuaciones de UGT», matizaron.

Desde el domingo próximo, un Electrotrén directo Madrid-Segovia con salida de Chamartín a las 22,35

En relación con los nuevos horarios de RENFE para el servicio Madrid-Segovia-Medina, se trata de ir perfeccionándoles poco a poco, y de aquí a septiembre en que habrá nuevas modificaciones, se efectuarán estudios encaminados a adecuar más los servicios (horarios y paradas). Por el momento y en relación al nuevo horario Madrid-Segovia-Madrid, que reproducimos por haber una variación en él, podemos informar que a partir del domingo próximo, día 29, todos los domingos habrá un Electrotrén Madrid-Segovia, con salida de Chamartín a las 22,35 para llegar a nuestra ciudad, en viaje directo, sobre las 12 de la noche. Y es posible que también entre Segovia y Medina

pueda entrar en servicio, pronto, otro Electrotrén.

La variación en el horario, a que antes nos referíamos, afecta al tren que tiene salida de Segovia a las 21,46, que se decía terminaba en Chamartín; lo cierto es que a Chamartín llegará a las 23,14 y rendirá viaje en Atocha-Mediodía a las 23,28.

Y otra nota más: El nuevo Electrotrén diario que saldrá de Segovia a las 7,40 y de Chamartín hacia nuestra ciudad a las 19,10, llevará el nombre de «Río Eresma». Como ya hemos informado, aunque empiece a funcionar el domingo próximo, el viaje inaugural oficial será el día 31, con asistencia de autoridades segovianas.

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
Mediodía	Salida			Llegada	Mediodía
7,07	7,22	9,10	6,06	7,54	8,08
9,02 (1)	9,17	10,57	7,13 (1)	8,54	9,08
10,02	10,17	12,12	7,40	9,05 (2)	
12,02	12,17	14,12	9,35	11,24	11,38
14,02	14,17	16,07	11,33	13,24	13,38
16,02 (1)	16,17	17,56	13,33	15,24	15,38
18,02	18,17	20,08	14,35	16,24	16,38
	19,10 (2)	20,36	16,46 (1)	18,24	18,38
19,02	19,17	21,07	18,35	20,24	20,38
20,02 (3)	20,17	22,05	20,15 (3)	22,24	22,38
21,02 (1)	21,17	22,57	21,46 (1)	23,14	23,28

- (1) No para entre Segovia y Cercedilla.
- (2) ELECTROTREN, días laborables. Llegada y Salida, Chamartín. Para únicamente en Cercedilla, Villalba y Pinar de las Rozas.
- (3) No para entre La Losa y Cercedilla.

VALLADOLID	MEDINA DEL C.	SEGOVIA	MEDINA DEL C.	VALLADOLID
	7,50	9,25	9,30	11,03
11,45	12,32	14,15	14,25	15,58
	18,55	20,30	18,05	19,44
				16,35

INMOBILIARIA AZOGUEJO, S.A.

Gobernador Fdez. Jiménez, 4
Teléfono 429024.
SEGOVIA

INMOBILIARIA AZOGUEJO, S.A.

Se convoca Junta General Ordinaria de esta Sociedad, que tendrá lugar en el domicilio social, Gobernador Fernández Jiménez, 4, de Segovia, en primera convocatoria el próximo día 27 de junio a las 12,30 horas, y en segunda convocatoria, si fuera procedente en el mismo lugar y hora, el día 28 de junio, con el siguiente orden del día:

- 1.ª Lectura y aprobación si procede de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio de 1987.
- 2.ª Propuesta de aplicación del saldo de la cuenta de pérdidas y ganancias.
- 3.ª Ruegos y preguntas.
- 4.ª Redacción, lectura y aprobación, si procede, del Acta de los anteriores ejercicios.

Segovia, 20 de mayo de 1988.—El Presidente del Consejo de Administración.



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes, 27 de mayo de 1988

Van 148 días; faltan, 218
Sol: De 6.49 a 21.35 horas

SANTORAL

Santos: Federico, Elías y Luciano.

PENSAMIENTO

«El tono del mundo consiste muchas veces en hablar de tonterías como si se tratara de cosas serias; y en hablar de cosas serias como si fueran tonterías». Montesquieu.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: López Cuervo, Corpus,

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

50104

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,3
Viento del N-NE
Temperatura máxima: 18,7

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,5
Viento del O
Temperatura mínima: 9,3
A las 11: 11,4

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Chillida, gravitaciones, dibujos y grabados hasta el 28 de junio.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Esculturas de José Vallejo Bermejo y pinturas de T. Esteban Vallejo Bermejo. (Hasta el 5 de junio).

★ ★ ★

Gratia Plena.- Arte religioso de la diócesis (imágenes, cuadros, cantoriales, etc.). Hasta el 12 de junio.

EN LA CASA DE LOS PICOS

(Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos)

Pinturas de Alexandra Coulter. Hasta el 31 de mayo.

COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS

Planos y otras obras de Fernando Higuera. Hasta el 12 de junio (6 a 9 tarde)

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: Inés Álvarez y Cantalejo, hija de Juan Carlos y Julia. Daniel Díez y Martín, de Antonio y Esperanza. Jesús Piñero y González, de Carlos y Araceli. Sergio Adrados y Callejo de José Marcos y María Isabel. Laura Benito y Cuesta, de Felipe y M.ª Inmaculada. Verónica Molina y Rodríguez, de Juan Francisco y Araceli. Carlos Corrales y Gaitero, de Emilio Angel y Adela.

Defunciones: Agustín Herro y Olalla, a los 87 años de edad. Felicita Gil y Monjas, de 75. Manuel de Frutos y Merino, de 75. Lucio Martín y Vaca de 82.

Matrimonios: Antonio Gómez y Moreno con M.ª Fuencisla Hernangómez y Durán. Francisco Javier Baztan Lorcasa con María Luisa Silva y Guisasaola. Austregirilo Gil y Muñoz con Estilita Sanz y Casla. Fernando Muñoz y de Pablo con Silvia Pérez y Postigo. Rafael Arranz y González con Eva María Hernández y Alonso. Antonio García y Herranz con M.ª de las Nieves Nieto y Catalina.

CULTOS

OCTAVARIO EN LA IGLESIA DE SAN MIGUEL

Solemne Octavario en honor de Jesús Sacramentado, del 27 de mayo al 3 de junio, en la iglesia de San Miguel. A las 8 de la tarde; rosario; 8,15, misa y acto seguido exposición, preces y procesión eucarística.

El viernes, día 3 de junio, la procesión saldrá de San Miguel por el itinerario acostumbrado, haciendo estación en la iglesia de Corpus Christi.

EN EL CONVENTO DE SANTA ISABEL

Con motivo del Año Mariano, la comunidad de RR. Clarisas del convento de Santa Isabel celebrará un triduo en honor de la Virgen, durante los próximos días 27, 28 y 29. Será a las 8 de la tarde con Eucaristía y homilía sobre la Virgen por el P. Serafín, franciscano.

CONFERENCIAS

RECITAL DE CHISTES

Organizado por Kent Idiommas, dentro de «Los recitales del viernes» (música, literatura y exposiciones), el próximo día 27, a las nueve de la noche, habrá un recital de chistes a cargo de Luisma. Será en la sede de la Asociación Cultural de Kent, en la calle Pascual Marín, 30 del barrio de El Carmen.

CHARLA DE LA ASOCIACION DE MUJERES «ALCAZAR»

Esta tarde a las siete se celebrará la segunda de las charlas del III Ciclo sobre Mujer, Derecho y Sociedad que organiza la asociación «Alcázar» tendrá lugar a las siete en el salón de actos de la Delegación de Cultura.

Por otra parte la asociación nos informa de que el próximo sábado tendrá lugar la reunión mensual a la que están invitadas todas las mujeres de Segovia y su provincia. Se celebrará en la sede de la Asociación: avda. Marqués de Lozoya n.º 8 portal 20 bajo R. (La Albuera). Habrá una charla a cargo de una profesional del Centro de Orientación Familiar.

SOBRE FILOSOFIA Y POLITICA

Mañana, viernes, penúltima conferencia del ciclo sobre «La Filosofía hoy», organizado por la UNED. Estará a cargo de Fernando Quesada, que dentro del tema Filosofía y Política, disertará sobre «La razón práctica hoy». El acto será a las 7 de la tarde en el salón del Colegio Universitario «Domingo de Soto».

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D.ª Victoria Huertas Velasco (q. e. p. d.), testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA FESTIVIDAD DE LA ASCENSION EN SEGOVIA

Con extraordinaria solemnidad, como corresponde a los sentimientos católicos de nuestra ciudad, se celebró ayer en Segovia la festividad de la Ascensión del Señor. Desde las primeras horas de la mañana todos los templos se vieron concurridísimos de fieles que acudían a cumplir con el precepto, siendo muchísimos los que se acercaron a la Sagrada Misa.

En los templos parroquiales, a las horas señaladas, se celebraron misas solemnes en las que, como es tradición, hicieron su primera comunión muchas niñas y niños. Estos, durante todo el día dieron un tono eucarístico a la ciudad, al pasar con sus familiares por las calles y plazas vistiendo los blancos trajes de primera comunión.

En muchas iglesias conventuales se cantó solemnemente la hora de Nona. En la Santa Iglesia Catedral este acto religioso se celebró, a las doce, con la solemnidad acostumbrada, acudiendo numerosos fieles. Después de expuesta Su Divina Majestad, se cantó la hora de Nona interviniendo la capilla de dicho templo y los señores capitulares. Después se hizo la reserva solumne y se dió la bendición con el Santísimo. Por la tarde también se vieron muy concurridos los piadosos ejercicios del mes de mayo.../...

MUSICA

MAÑANA, CONCIERTO DE FLAUTA

Mañana, viernes, a las 7,30 de la tarde, tendrá lugar un concierto de flauta a cargo de Vicente Martínez, profesor de dicho instrumento en el Conservatorio de Música de esta ciudad. Está programado dentro de las actividades Viva la Música, del mencionado conservatorio. Será a las 7,30 de la tarde, en la Academia de Historia y Arte de San Quirce. Interpretará obras de Telemán, Bach, Bohm, C. Halffter, Rozas y Sommerfeld.

AVISOS

INFORMACION SOBRE LA RENTA DE LOS CENTROS DE PENSIONISTAS

Nos informa el INSS que por funcionarios de la Delegación de Hacienda se impartirán charlas-coloquio sobre «Información campaña de la Renta» en los centros de tercera edad dependientes de dicho Instituto que se indican, van destinadas a personas de tercera edad, funcionarios y público en general:

—Hogar «San José» (Segovia) Hoy, jueves, a las 18,30
—Hogar de Cuéllar: Lunes día 30 a las 17,30
—Club de Cantalejo: 3 de junio, viernes, a las 18,30
—Club de Carbonero el Mayor: Lunes día 30 a las 19 horas

CENTRO UNO, S. A.

(Centrosa)

Avda. Fernández Ladreda, 25, bajo
Teléfono 429024.
SEGOVIA
CENTRO UNO, S. A.

Se convocó Junta General Ordinaria de esta Sociedad, que tendrá lugar en el domicilio social, Avda. Fernández Ladreda, 25, de Segovia, en primera convocatoria el próximo día 27 de junio a las 12,30 horas y en segunda convocatoria, si fuera procedente en el mismo lugar y hora, el día 28 de junio, con el siguiente orden del día:

- 1.ª Lectura y aprobación si procede de la Memoria, Balance y cuenta de pérdidas y ganancias del Ejercicio de 1987.
 - 2.ª Propuesta de aplicación del saldo de la cuenta de pérdidas y ganancias.
 - 3.ª Ruegos y preguntas.
 - 4.ª Redacción, lectura y aprobación, si procede, del Acta de los anteriores acuerdos.
- Segovia, 20 de mayo de 1988.—El Presidente del Consejo de Administración.

CINE

Hoy, 8 y 11. Sala MIRO: «El Lute II. Mañana será libre». Sala ZULOAGA. 7,45 y 10,45, «Perseguido». (Ultimo día en ambas salas)

ENSEÑANZA

MAÑANA PRUEBA DE MADUREZ PARA EL TITULO DE GRADUADO ESCOLAR

Dirección P. de Educación y C.— Se comunica a los interesados en la prueba de madurez para la obtención del título de Graduado Escolar Libre, que la misma se celebrará el próximo viernes día 27 a las 9,30 h., debiendo presentarse en los siguientes centros:

—C.P. «Primo de Rivera» (Cuéllar): los solicitantes cuyas localidades de residencia sean, Cozuelos, Cuéllar, Lobingos y Arroyo de Cuéllar.

—Navas de Oro: Los solicitantes residentes en, Bernardos, Coca, Hoyuelos, Nava de la Asunción y Navas de Oro.

—Educación Permanente de Adultos (C/Echegaray s/n.º. Polígono de San Millán) Segovia: El resto de los solicitantes.

Los interesados deberán presentarse provistos del Documento Nacional de Identidad, así como de diccionario de Lengua Española, y si lo desea, el de la Lengua Extranjera, por la que hayan optado.

CURSOS EN EL CENTRO DE ESTUDIOS DE SONIDO

Dentro de la programación del próximo verano, el Centro de Estudios de Sonido impartirá varios cursos intensivos, que se desarrollarán en los meses de junio y julio, en horario de mañana y tarde. Estos cursos intensivos serán de sonido, vídeo, cámara (reportero gráfico) y un Master de radio. Información en Aravaca, 20. 28040-Madrid. Telf.: 2545848

Se necesita para Madrid PERSONA RESPONSABLE PARA INTERNA

Abstenerse agencias y sin informes. 60.000 - 65.000. Teléfonos 91/250 97 16 - 91/250 75 10

FEMASER

LE OFRECEMOS CALIDAD A PRECIOS SIN COMPETENCIA

HERRAMIENTAS EN GENERAL
CORTACESPED, CORTASETOS, MOTOAZADAS,
MOTOBOMBAS, MOTOSIERRAS

FEMASER • Vía Roma, 18 • Tel. 43 65 14

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. F. Montejó Iglesias
OFTALMOLOGO
LENTE DE CONTACTO

Consulta: Hospital de la Misericordia, lunes, miércoles y viernes, de 5 a 7, previa petición de día y hora, llamando al teléfono 43 08 12 (Hospital)

DR. RAFAEL RESEL ESTEVEZ

Obstetricia y Ginecología
Planificación Familiar
ECOGRAFIA

Consulta previa petición de hora
Teléfono 42 92 77

Asuntos de trámite en la Comisión de Gobierno Municipal

El alcalde de la ciudad ha sido recibido esta mañana por el ministro de Justicia y el director general de Instituciones Penitenciarias. La reunión se enmarca en los contactos mantenidos sobre la construcción de la nueva cárcel y la pretensión municipal de que el Ministerio le ceda gratuitamente los dos edificios donde se ubica actualmente la prisión.

concedieron las siguientes licencias de obras:

A Milagros Llorente para instalar una tienda de ropa en la calle Santo Tomás; a José Luis Velasco para rehabilitar un edificio en los números 32 y 34 de la calle Marqués del Arco; a M.^a del Rosario García para rehabilitación de una vivienda en la calle de la Plata; a Narciso Postigo para la construcción de una

Cultura se aprobó una subvención de 30.000 pesetas a Javier Sánchez Vaquero para la realización del aula de la naturaleza.

En Hacienda y Patrimonio se aprobó el pliego de condiciones para la adjudicación de terrenos en el ferrial. La subasta se celebrará el día 6 de junio. Se aprobaron las últimas certificaciones de obras del edificio n.º 22 de Marqués del Arco donde se

I Simposium de Porcinocultura Científica

Bayer y la desinfección animal

Siguiendo con las actividades inscritas en el I Simposium de Porcinocultura Científica, esta semana ha tenido lugar en el hotel Acueducto una conferencia sobre «Desinfección animal» a cargo de Ignacio Riu Valentí, técnico de Bayer, en la que se expusieron los métodos de desinfección encaminados a la prevención de diversas enfermedades al objeto de mejorar los niveles sanitario y productivo de las explotaciones ganaderas.

La reducción de riesgo de contaminación, prevención y supresión de la posible infección por medio de una adecuada limpieza de locales, vacunación, la elección del desinfectante adecuado, su dosis, precio («razonable») y efectividad dependiendo del tipo de virus a tratar, son según expuso el señor Riu Valentí, pasos previos para hablar de un auténtico control sanitario que propicien el aumento de la producción animal y permitan unas mínimas garantías de calidad en las diversas explotaciones ganaderas.

Este I Simposium de Porcinocultura Científica tiene por objeto informar científica y técnicamente a los veterinarios a cargo de las Agrupaciones de Defensa Sanitaria de nuestra provincia. Organizado por la Federación de Explotaciones Acreditadas Sanitariamente de Ganado Porcino (FEASPOR), está particularmente dirigido al estudio y

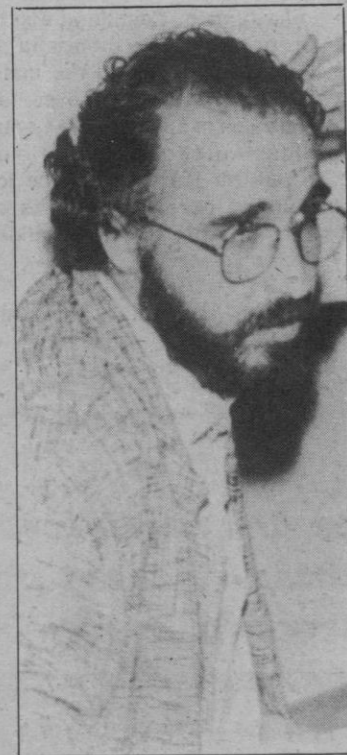
que últimamente vienen poniendo en peligro su comercialización. Caso sobradamente oído y no tanto conocido por el público en general habla de la peste porcina africana. Su tratamiento y posterior declaración de erradicación de la misma obliga a representantes de explotaciones acreditadas sanitariamente, asociaciones de defensa sanitaria, organizaciones profesionales agrarias, cooperativas, etc..., por supuesto, a la Administración a un régimen de colaboración que deje de cuestionar «la supervivencia de los ganaderos, que está pasando por una grave crisis».

Desde su inauguración, el pasado mes de marzo, han sido varios los temas tratados, todos ellos encaminados a la sanidad del ganado porcino en Segovia; se ha contado con la participación de autoridades ganaderas de la Administración autonómica y central. Pedro Llorente Martín, director general de Agricultura, Ganadería, Industrias Agrarias y Comercialización de la Junta, y Quintiliano Pérez Bonilla, jefe nacional de Lucha contra la Peste Porcina, han sido entre otros, las autoridades invitadas a este ciclo de conferencias.

Cabe destacar, además, la colaboración de la empresa «Sant y Sanz, S.L.», conocedora y especialmente dedicada al tratamiento de los «males» del sector ganadero.

Próximamente y una vez concretado el tema, se informará de una nueva conferencia de este Simposium que organiza FEASPOR, en el ánimo de que el ganadero segoviano «no se sienta sólo ante el peligro».

A.D.



Ignacio Riu Valentí, en un momento de su exposición. —(Foto Willy)

tratamiento de las enfermedades que afectan al ganado porcino en la provincia de Segovia y

Hierbas en las balastradas de la catedral

Esta reunión se anunció en la habitual rueda de prensa de los miércoles en la que el alcalde dio cuenta de los acuerdos de la Comisión Municipal de Gobierno. La última reunión estudió asuntos de trámite.

Tras dar cuenta de los comunicados recibidos de varias instituciones, la Comisión acordó, en el capítulo de Bienestar Social, informar favorablemente los expedientes instados por Mariano Garrido Miguel para apertura de una frutería en la calle José Zorrilla, Mataderos Mateo para ampliación de la industria y Jesús Durán Hijosa para apertura de bar en Nueva Segovia.

En Urbanismo y Obras se

nave industrial en el polígono de Hontoria.

Se aprobaron los planos modificados presentados por la dirección del Hotel Los Arcos para a reforma del mismo. Se aprobó también la liquidación de las obras de rehabilitación del n.º 22 de la calle Marqués del Arco que asciende a 12.806.638 pesetas. Se dejó sobre la mesa la liquidación de las obras de reparación en la Casa Consistorial para mejor estudio. Seguidamente se aprobaron las liquidaciones de obras de la instalación de tubería de agua potable en la red de Hontoria y de instalación de tuberías de agua potable en dos calles de Revenga.

En el capítulo de Educación y

instalará la Unidad Básica de Servicios Sociales y la certificación de obras de instalación de tubería en una calle de Revenga.

En Ruegos y Preguntas el concejal Alfonso Estirado pidió que se gestione con la Diputación Provincial la prestación de colaboración con el aula ambulante del parque infantil de tráfico del Ayuntamiento.

En Urgencias se aprobó la contratación laboral de un programador operador para el servicio de mecanización municipal y se interesó de la sección técnica un plano topográfico de los terrenos que en la ciudad deportiva se utilizan ahora para entrenamientos de fútbol por si hubiera lugar a realizar allí alguna instalación deportiva.

La Comisión mostró asimismo su preocupación por la cantidad de hierbas silvestres que aparecen en la techumbre de la catedral que pueden perjudicar al monumento y pedirá al Obispo o a la Comisión de Patrimonio que tome cartas en el asunto.

Por otra parte la junta de portavoces municipal acordó en su última reunión trasladar el pleno ordinario de la corporación que se debía celebrar el próximo viernes al miércoles 1 de junio.



EL SEÑOR

D. PEDRO OCHOA REINARES

(Médico)

Falleció en Madrid el día 14 de mayo de 1988

A los 57 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU DESCONSOLADA MADRE D.^a ELOISA REINARES; HERMANOS, ANTONIO Y JOSE; HERMANAS POLITICAS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA.

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 27, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

EL MEJOR TRACTOR
DE EUROPA
PARA EL AGRICULTOR EXIGENTE.

FENDT
EXPOSICION Y VENTA

AUTO-CAMIONES

«HERCALSA»

POLIGONO INDUSTRIAL
(SEGOVIA)

TLF: 42 10 10

Un furgón policial atropella a un anciano

Ayer, alrededor de la una de la tarde, en la avenida del Padre Claret, fue atropellado un señor de edad avanzada por un furgón policial. El peatón resultó herido grave, siendo trasladado al Hospital General por la Policía Municipal.

Acto cultural en San Quirce, el sábado, organizado por La Colodra, de Casla

La Asociación Cultural La Colodra, de Casla, en colaboración con la Academia de Historia y Arte de San Quirce, ha organizado un acto cultural que se celebrará en la sala de la mencionada Academia, el próximo sábado, día 28, a las 8 de la tarde. Llevará por título «Prosistas y poetas en la Universidad Popular Segoviana» y participarán en él, Angel Esteban Calle, director de la Sección de Literatura de La Colodra; Luis Felipe de Peñalosa y Contreras, director de la Academia de San Quirce, y María de los Reyes Santos Lázaro, locutora de Radio Segovia, recitará poemas.

NAVAFRIA

Exhibición de aeromodelismo

ANA BERZAL

Un festival aeromodelístico sirvió para poner un brillante broche final al cursillo que sobre introducción al aeromodelismo se ha venido realizando durante los pasados meses en el Centro Familiar «San Loren-

zo» de Navafría patrocinado por la Caja de Ahorros. En el transcurso del mencionado cursillo varios niños, divididos en dos grupos, bajo la atenta dirección de José Antonio Magariño, construyeron, con gran ilusión, sendas maquetas de vuelo circular conocidas en el argot de este deporte como «yeyitos».

El acto contó con la participación de varios aficionados, expertos en el vuelo por control remoto, pertenecientes a diversos clubes madrileños. Los mismos haciendo gala de una gran destreza y serenidad volaron varios modelos de aviones con los que realizaron acrobáticas piruetas y perfectos vuelos que hicieron las delicias del público asistente.

Un momento de especial interés, sin duda alguna, fue cuando los jóvenes aficionados navafrieños hicieron volar el fruto del trabajo en equipo que habían venido desarrollando durante el tiempo en que recibieron el cursillo, donde la ilusión e interés que pusieron de manifiesto se vio justamente recompensada, cuando ellos mismos fueron partícipes de la fiesta, su fiesta.

Nuevo letrado

Ante la Sala de la Audiencia Provincial, presidida por Cándido Conde-Pumpido, ha prestado juramento como nuevo letrado del Ilustre Colegio de Abogados de Segovia, Anastasio Aguado Valdenebro, que fue apadrinado en la ceremonia por el decano del mencionado Colegio, Manuel González Herre-

ro. La ceremonia se desarrolló según el ceremonial acostumbrado, y a ella asistieron familiares del nuevo letrado así como compañeros de estudios y varios abogados segovianos.

El señor Aguado Valdenebro fue hace años y durante largo tiempo, corresponsal literario de nuestro periódico en el Real Sitio de San Ildefonso. Nuestra más cordial enhorabuena al compañero y amigo.

Jorge Valdano intervendrá hoy en los Encuentros de Literatura

Esta tarde, el conocido futbolista Jorge Valdano va a intervenir en una sesión de los VIII Encuentros de Literatura. Hablará sobre «La Literatura desde el Deporte» y su charla tendrá lugar, a las 7,30 en el salón de actos del Colegio Universitario «Domingo de Soto».

Con el voto en contra del PSOE

Aprobada por las Cortes la reforma del Estatuto

Las Cortes de Castilla y León aprobaron ayer la proposición de reforma del Estatuto de Autonomía, promovida por los Grupos Parlamentarios de AP, CDS y Mixto (Democracia Cristiana).

La reforma fue aprobada por cincuenta votos, frente a los

treinta de los parlamentarios socialistas, y afectará a los artículos 27, 28 y 29 del Estatuto, relativos a la asunción de nuevas competencias, entre ellas Sanidad y Educación.

El portavoz socialista, Juan José Laborda, recordó que su partido no era contrario a incrementar las competencias de la Comunidad, siempre que este proceso tuviera una perspectiva global del conjunto de autonomías. Los portavoces de los grupos promotores de la proposición de reforma acusaron a Laborda de no sumarse a esta iniciativa y calificaron su posición de incoherente.

Miguel Angel Cortés, de AP, señaló que los socialistas «defienden lo indefendible por su misión al Gobierno». Por su parte, José Luis Sagredo, del CDS, afirmó en tono burlón que «ni siquiera con esta reformita se puede llegar a la altura de las Comunidades del 151».

La proposición de reforma del Estatuto tendrá que superar todavía la barrera del Congreso, institución que tendrá que dirimir también sobre la proposición de transferencias en materia de Educación.

El domingo próximo se conmemorará el Día de la Tierra

El domingo próximo, 29, ha sido designado por la Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia como «Día de la Tierra», con cuyo motivo se han organizado los actos siguientes: A las 5 de la tarde, en el santuario de la Fuencisla; a las 6,30, en el mismo lugar, actuación de grupos de danzas; a las 7 concurso de corta de troncos; a las 8, acto conmemorativo de la festividad y vino español en el palacio de la Floresta; a las 9,30 de la noche, verbena en el Azoguejo, hasta la una de la madrugada. A las 11,30, se quemará una colección de fuegos artificiales.

Campaña de inspección sobre venta y alquiler de vídeos

La Junta de Castilla y León ha programado una campaña de inspección y control del material audiovisual que se comercializa en el ámbito de la Comunidad Autónoma con el fin de garantizar los derechos de los consumidores y usuarios en cuanto a información y calidad de los vídeos.

Con la realización de la campaña se pretende que todos los establecimientos de venta y al-

quiler de vídeos cumplan los requisitos legales, que la calidad y el etiquetado de los video-casetes obedezcan a la legislación actual y que las cláusulas de los contratos de prestación de servicios y de alquiler se ajusten a la normativa vigente.

La campaña se iniciará el próximo 1 de junio y estará concluida antes del 8 de octubre. Las visitas de inspección se realizarán a los distribuidores mayo-

ristas, los video-clubes y los establecimientos de venta más significativos.

Los servicios de inspección de la Junta comprobarán si el material que se vende o alquila reúne los requisitos comerciales establecidos. En caso contrario, se prohibirá su venta y se procederá a la inmovilización cautelar. Las sanciones por distribución de cintas fraudulentas serán de 1.500 pesetas por video.

La Junta programa viviendas

de 120 metros

La Junta de Castilla y León ha iniciado un programa de construcción de viviendas de un nivel superior al establecido por el sistema de protección oficial, al difundir entre promotores y entidades de crédito un borrador del decreto que lo regula, señaló a Efe el director general de Urbanismo.

Por medio de este programa se construirán viviendas de hasta 120 metros cuadrados, debido a «una demanda social potencialmente importante en Valladolid que no puede ir a la vivienda de protección oficial, la de 90 metros cuadrados, ni a la vivienda libre por la gran especulación existente», recalcó Clemente Sanz, director general de Urbanismo.

El programa de viviendas, según Clemente Sanz, se dirige a abrir el mercado inmobiliario a personas «que por su economía no pueden acceder al mercado libre» y «a aquellas personas de clase media para que puedan conseguir una vivienda libre mediante fórmulas de financiación accesibles a su bolsillo».

Clemente Sanz aseguró que la vivienda libre en Valladolid es «carísima ya que su crecimiento demográfico no ha sido armónico en cuanto a la construcción y ubicación de la vivienda», lo que en opinión del director general de Urbanismo repercute negativamente en la ciudad.

Para el director general de Urbanismo, este programa permitirá dar un nuevo impulso a la construcción en Valladolid y crear empleo entre los jóvenes. Efe

Hacemos partícipes a nuestros amigos y clientes de este importante galardón, concedido por el Instituto Europeo de Relaciones Comerciales, premio a la labor de muchos años, a la constancia y a la calidad.

Para celebrar este acontecimiento, tendremos hasta el 15 de junio precios especiales en todas nuestras existencias.



Trofeo «EUROPA A LA CALIDAD 1988»



ARRIBAS
DECORADORES
MUEBLISTAS, S.A.

Peñalara, 4 - SEGOVIA

Se prohíbe la venta, pero no el tráfico, de cangrejos de otras comunidades

La Junta de Castilla y León señaló a Efe que «no se prohibirá en esta Comunidad el tráfico del cangrejo procedente de otras autonomías, y si su venta, porque hay que salvar el cangrejo castellano-leonés».

El director de Montes, Caza y Pesca de Castilla y León, Jesús Rueda, salió al paso de la solicitud hecha por la Junta de Andalucía ante el Gobierno Central para que impugne ante el Tribunal Constitucional una orden de la Consejería de Agricultura de Castilla y León por la que se prohíbe la comercialización

y venta del cangrejo de las marismas del Guadalquivir.

La Junta de Castilla y León considera resuelto el tema, ya que en un principio la orden del Gobierno regional no permitía «ni la comercialización ni el tráfico» de los cangrejos de río procedentes de Andalucía, ante la posibilidad de que los cangrejos de las marismas transmitieran la peste.

La Junta de Castilla y León informó también de que su orden fue modificada hace dos meses, en el sentido de permitirse sólo el tráfico de cangrejos, después de que la Consejería

andaluza de Agricultura presentara un recurso ante la Audiencia Territorial de Valladolid contra la normativa castellano-leonesa, por considerar que excedía el ámbito de protección del ecosistema fluvial.

La orden del Gobierno de Castilla y León, regido por AP, ahora en vigor, permite, con ciertos requisitos, el transporte de cangrejos vivos de otras autonomías en tránsito por la Comunidad castellano-leonesa, pero prohíbe su venta en este territorio, salvo en los casos en que se destinen para la repoblación de ríos. —Efe

SALAMANCA

Mario Conde suspendió la entrevista con Jose M.^a Aznar por enfermedad

Mario Conde suspendió ayer la entrevista que iba a mantener por la tarde en Salamanca con José María Aznar, presidente de la Junta de Castilla y León, por «enfermedad» del presidente del Banesto, informaron a Efe fuentes del Ejecutivo regional.

El presidente del Banesto decidió también suspender la posterior conferencia que tenía previsto pronunciar en el Instituto de Estudios Europeos y Derechos Humanos de la Universidad Pontificia de Salamanca, y

que había causado gran expectación en los medios regionales.

Mario Conde iba a disertar sobre «Perspectivas de la banca española en la Europa del 92», en un foro en el que en otras ocasiones intervinieron el presidente de la República de Portugal, Mario Soares, y el vicepresidente de la Comisión Europea, Lorenzo Natali.

Con Aznar, el presidente del Banesto tenía previsto repasar la situación de la política española y, en particular, el estado de la economía. —Efe

RENAULT 11

Pero ya. No pierda ni un minuto. Aproveche ahora unas condiciones de financiación especiales que se lo facilitarán todo. Se lleva un Renault 11, la versión de la gama que prefiera. Y, si lo financia con Renault Financiación, ganará 111.000 Ptas., a descontar de la entrada.

Ha llegado el momento de jugar duro con su nuevo Renault 11. No se pierda la oportunidad de marcarse un buen tanto: comprar y ganar.

Las condiciones especiales de financiación que ofrecemos en nuestra operación actual para los Renault 11, así como nuestra oferta de 111.000 Ptas. de regalo, la aplicamos también a toda la gama de Renault 9.

Si necesita más información, acuda a cualquier instalación de la Red Renault, o llame gratuitamente al 900 15 55 55. Oferta válida hasta el 4 de junio. No acumulable a otras ofertas promocionales.

* OFERTA VALIDA TAMBIEN PARA LA GAMA RENAULT 9.



Sr. Financiación

900 15 55 55

El 1.º Servicio Renault.

RENAULT FINANCIACIONES, S. A.

LEON

Una mujer entrega a la Policía objetos procedentes de un robo sacrilego

Una mujer de San Andrés del Rabanedo, cerca de León, cuya identidad no ha sido facilitada, entregó a la Guardia Civil una bolsa de plástico en cuyo interior había un cáliz de plata del siglo XVIII y dos copones, informó el Gobierno Civil de León.

Los objetos fueron encontrados en el paraje conocido por «El Callejín» y procedían de un robo sacrilego cometido en la iglesia parroquial de San Andrés.

Este robo, según las mismas fuentes, había sido denunciado a primeros de este mes de mayo por el párroco, cuando descubrió que algunos desconocidos habían penetrado en la iglesia y se habían llevado diversos objetos para el culto. —Efe

El Partido del Bierzo concurrirá a las elecciones gallegas

El Partido del Bierzo (PB) concurrirá a las próximas elecciones autonómicas gallegas en la circunscripción orensana de Valdeorras, reiteró hoy su presidente, Tarsicio Carballo.

El líder del partido regionalista se reunió la pasada semana con dirigentes del Partido Socialista de Galicia-Esquerda Galega (PSG-EG) para debatir el proyecto de creación de una nueva provincia, que estaría delimitada por el partido judicial de Ponferrada (León) y la comarca de Valdeorras (Orense).

El PB considera que es necesario defender en las instituciones la identidad de toda la región de El Bierzo, incluida la que corresponde al territorio gallego, y que pueda extenderse a todo el territorio español. —Efe



Más de 1.450 puntos de asistencia en toda España
RENAULT recomienda lubricantes Elf

Huelga de la enseñanza pública

La orden de servicios mínimos garantiza los exámenes finales

Madrid.— Ante la huelga que mantienen los profesores de enseñanza pública no universitaria, el Ministerio de Educación ha garantizado las sesiones finales de evaluación y calificación de curso, así como el derecho del alumno a su formación, por un orden de servicios mínimos que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

La orden entra en vigor hoy mismo, coincidiendo con la primera jornada de huelga convocada por los sindicatos de la enseñanza pública en esta nueva fase del conflicto.

La orden establece que los profesores de los centros, equipos docentes, órganos unipersonales, juntas de evaluación, seminarios y departamentos deben garantizar la realización de las actividades esenciales.

Según el decreto, son actividades esenciales «todas aquellas pruebas incluidas en la programación de las correspondientes áreas o materias que permitan la valoración objetiva de rendimiento académico de los alumnos».

Las sesiones finales de evaluación y calificación de curso y la cumplimentación de las actas de calificación y demás documentación académica, así como la notificación al interesado y el envío de dichas actas para su correspondiente homologación,

son otras actividades consideradas esenciales por el decreto del MEC.

También se consideran esenciales las pruebas de suficiencia y exámenes de alumnos libres de Bachillerato; las pruebas no escolarización de Formación Profesional de Primer grado y las pruebas de alumnos libres en Formación Profesional de segundo grado; y los exámenes de madurez de alumnos libres para la consecución del título de Graduado Escolar en el ámbito de la educación de adultos.

Establece que la fecha de conclusión de las actividades esenciales no podrá exceder del 30 de junio, con excepción de los exámenes de COU que no podrán concluirse después del 6 de junio, y cuyas actas de calificación deberán remitirse a la secretaría de la Universidad correspondiente.

A los directores de los centros corresponde, según el decreto, la adopción de medidas necesarias para que el profesorado pueda cumplir las actividades y funciones a que se refiere la orden.

El incumplimiento de esta orden será considerado como falta «muy grave», según el régimen disciplinario de la Función Pública y la sanción puede implicar la separación del cuerpo o la suspensión de funciones de 3 a 6 años.— Efe

Discrepancias de última hora impiden el acuerdo de Astano

Madrid.— Las discrepancias surgidas a última hora entre sindicatos y Administración respecto a la necesidad de una cláusula de salvaguardia que garantice los puestos de trabajo para los recolocados, impidió llegar a un acuerdo global para trabajadores de Astano.

Tras casi quince horas de reunión ininterrumpida, entre Administración, representantes del PSOE, del INI y secciones sindicales de UGT, CC.OO. y USO de Astano, se llegó al acuerdo de reunirse nuevamente el próximo lunes para tratar de llegar a una solución definitiva.

Todos los asistentes coincidieron en afirmar, tras la reunión, que se había avanzado mucho y que un 90 por ciento de los temas estaban ya pactados, lo que no quiere decir que exista acuerdo, pues si el próximo lunes no hay consenso respecto al tema de la cláusula de salvaguardia puede llegar a romperse todo lo acordado.

Los principales acuerdos a que se ha llegado en la reunión que comenzó ayer pasadas las cinco y media de la tarde, se basan en la consecución de prejubilaciones, recuperaciones en Astano y recolocaciones en diversas empresas públicas, de forma que se recolocarán un total de 1.161 trabajadores.

Los prejubilados serán 762 de la plantilla activa, 71 de los cuales pertenecen a los Fondos de Promoción de Empleo (FPE), 34 de los cuales se jubilarán de inmediato y 37 se reincorporarán al astillero ferrolano para que, una vez realizadas las necesarias cotizaciones a la seguridad Social pasar a las jubilaciones.

Las recuperaciones en el propio astillero serán 588, incluidos los 37 destinados a jubilaciones anticipadas y los recolocados en otras empresas 573, quedando unos 250 en los FPE sin garantía inmediata de recolocación.

Los trabajadores que quedan en los fondos seguirán percibiendo los mismos salarios que hasta el momento, con los sueldos actualizados, según los acuerdos de 1984.— Efe

La «comisión anticorrupción» no investigó sobre «El Nani»

Madrid.— El subcomisario José García Fernández, jefe de la Brigada de Régimen Interior de la Policía, conocida como «comisión anticorrupción», aseguró ayer que no realizó ninguna investigación relacionada con la desaparición de Santiago Corella. García dijo que no poseía ningún dato contradictorio con la versión oficial sobre la fuga de «el Nani».

El subcomisario García manifestó que la «comisión anticorrupción» sólo investigó, bajo las órdenes de la autoridad judicial, hechos relacionados con el sumario instruido por el Juzgado número 4 de Santander.

Con un tiro a bocajarro en la nuca

ETA asesinó a un industrial en Eibar

San Sebastián.— Sebastián Azpíri, de treinta y ocho años de edad y propietario del restaurante Chalcha de Eibar, fue asesinado en esta localidad guipuzcoana a últimas horas de la tarde de ayer por varios individuos, uno de los cuales le disparó a bocajarro en la nuca. El pasado mes de enero se extendieron una serie de bulos por la población, por los que se apuntaba a la víctima como traficante de droga, campaña que desmintió el Ayuntamiento.

Los hechos tuvieron lugar sobre las ocho y media de la tarde, cuando Sebastián Azpíri acababa de estacionar su vehículo y se dirigía al restaurante Chalcha, situado en la calle Isasi, en la parte trasera del hotel Arana, en la localidad de Eibar. En este preciso instante se le acercó un individuo que le disparó a bocajarro por la espalda.

La víctima recibió al menos dos disparos de bala a la altura de la nuca, uno de ellos con salida por un ojo, según informaron fuentes de la asociación de ayuda en carretera DYA de Guipúzcoa que acudió al lugar, falleciendo prácticamente en el acto a pesar de los intentos por reanimarle. Inmediatamente el agresor se dio a la fuga, en un principio a pie, para introducirse en el interior de un automóvil, sustraído momentos antes a punta de pistola, que se encontraba estacionado en una bocacalle, donde estaban también otros dos miembros del comando terrorista.

LOS FUNERALES, ESTA TARDE EN ELGOIBAR

Los funerales por Sebastián Azpíri, asesinado ayer en Eibar, se oficiará a las siete de esta tarde en la parroquia de su localidad natal de Elgoibar.

Los restos mortales de la víctima, de 39 años, y propietario de varios restaurantes y establecimientos de la zona, recibirán posteriormente sepultura en el cementerio Olaso, de esta misma población.

El Gobierno Civil de Guipúzcoa informó hoy de que en el lugar de los hechos se recogieron dos casquillos y un proyectil, marca SN y calibre 9 mm parabellum, munición habitualmente utilizada por ETA, hacia quien apunta la autoría del atentado.

Aurora Bascarán, alcaldesa de Eibar, del PSE-PSOE, expresó hoy a Efe, «la total impotencia que siento ante estos hechos».

«Ya no sabemos qué decir, pues se han pronunciado ya todas las palabras y según parece no es suficiente», se lamentó Aurora.

Aurora Bascarán, quien confirmó que, el pasado mes de febrero, recibió la visita de Azpíri «quien se encontraba muy preocupado ante los rumores que corrían en la calle sobre su vinculación con el tráfico de droga y quería que hiciéramos una investigación que demostrara su inocencia».

«Yo se lo solicité al jefe de la Policía Municipal de Eibar y, desde luego, legalmente no se encontró nada contra este señor», aseguró Bascarán.

El atentado ha sido también condenado por la Asociación por la Paz de Euzkalerria que, en un comunicado difundido esta mañana, subraya que «todos los indicios parecen apuntar a que, una vez más, ETA se ha tomado la justicia por su mano».

Esta asociación ha convocado para hoy concentraciones silenciosas en diferentes poblaciones vascas.—Efe

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

En la sesión de hoy la Bolsa madrileña experimentó una baja de 0,05 puntos, por lo que su índice general queda establecido en 271,18 puntos, según informa Efe.

En la sesión de hoy la Bolsa madrileña acusó una tónica poco animada y aplomada, con retrocesos ligeramente acusados y generalizados.

El grupo eléctrico estuvo irregular, al mezclar algunos pequeños repuntos, como el de Iberduero y Sevillana, con bajas de poca importancia.

Sobresalió de nuevo el avance de 125 puntos en Valenciana de Cementos, después de los 100 conseguidos en la jornada de ayer, lo que supone un aumento total de 225 puntos en dos sesiones.

Telefónica, que celebrará su junta general mañana, subió 3 puntos.

En petróleos, Española de Petróleos baja 11,50 y Petro-med 5.

En eléctricas, Cataluña sube 2, Viesgo 8, Gas Madrid 5, Iberduero 1,25, Sevillana y Fenosa 0,75. Reunidas baja 1, Fecsa 0,50, Nansa 5, Hidrola 1. Gas y Electricidad y Cataluña repitieron cambios.

En metálicas básicas, Hornos baja 2, Española del Zinc que venía anteriormente con dinero, sube 10. Nueva Montaña baja 3,75 y Tubacex 1.

En materiales de construcción, Asland Cataluña baja 1, Cristalería 15, Uralita 5, Valderrivas 20 y Valenciana sube 125. Asland repite cambio.

En químicas, Cros baja 18, Explosivos 1,50 y Nicas 24. Energías sube 3.

En automóviles, Tudor sube 2, Citroën baja 5, Fasa 15 y Nissan 3,75. Santana repite cambio.

En material de transportes, Auxiliar de Ferrocarriles sube 10.

En alimentación, Koipe y Uniasa bajan 5, Azucarera 25, Elosúa 7. Savin, El Aguila y Tabacalera repiten cambios. Corporación Ibérica sube 6 y Viscofán 5.

En papeleras, Ence sube 3. Española baja 4, Sarrió 7,50, Torras 15. Unipapel repite cambio.

En construcción, Dragados baja 6, Fomento 15. Cubiertas repite cambio.

En comercio, Erpo, Finanzauto y Prosegur repiten cambios.

En autopistas, Acesa sube 3, Autopistas 1, Iberpistas baja 0,50.

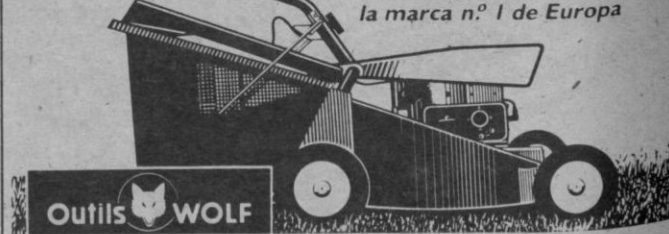
En inmobiliarias, Encinar, Renta y Urba Metro repiten cambios. Urbis baja 3, Vallehermoso 0,25.

En bancos, Bilbao y Vizcaya suben 10. Hispano baja 5 y Santander 2. Exterior y Popular repiten cambio.

Telefónica sube 3 puntos.

Corta más. Recoge mejor.

Los Cortacéspedes de la marca n.º 1 de Europa



ANDRÉS NÚÑEZ BERMEJO

Industrias NÚÑEZ

Avda. Fernández Ladreda, 12
Tel. 43 09 00 - 40001 SEGOVIA

Barrionuevo y Joxe repasan hoy la cooperación antiterrorista hispano-francesa

Madrid.— El ministro del Interior José Barrionuevo recibirá hoy a su colega francés, Pierre Joxe, para hablar de la cooperación franco-española en materia antiterrorista.

EA se presentará a las elecciones legislativas francesas

Vitoria.— Eusko Alkartasuna, partido que lidera el exlendakari Carlos Garaicoechea, se presentará a las próximas elecciones legislativas francesas que se celebrarán los próximos 5 y 12 de junio, confirmó a Efe su secretario general, Ignacio Oliveri.

EA se presentará en coalición junto con otros dos partidos abertzales del País Vasco francés: el EMA (Movimiento Abertzale de Izquierdas) y el Euskal Batasuna.

Para el secretario general de EA, la explicación de la existencia de un partido de actuación interestatal «es bastante sencilla», ya que «somos un partido nacionalista vasco que tiene un proyecto para la totalidad del asentamiento histórico de los vascos, que está desdiciadamente dividido en dos estados».

La candidatura nacionalista vasca se presentará en tres circunscripciones electorales: la de Bayona, la de Interior —desde Maule hasta Bearn—, y la de la Costa, que encuadra entre otras a las localidades de Biarritz, San Juan de Luz y Hendaya.

El número de electores de estas tres circunscripciones es de unos 250.000 personas: 85.000 en Bayona, y 80.000 en cada una de las otras dos.

En las elecciones, cada partido de la coalición nacionalista encabezará la lista de candidatos en cada una de las circunscripciones, y EA lo hará en Bayona, con el presidente de este partido en Francia, Pierre Xarrinton, al frente.

Sobre las previsiones de votos que puede conseguir la coalición nacionalista, Oliveri se mostró «realista» y dijo que no esperaba «un porcentaje de votos espectacular». —Efe

Joxe llegó a Madrid a últimas horas de la tarde de ayer y hoy por la mañana será recibido en la sede del Ministerio del Interior por el titular de la cartera, José Barrionuevo, y por el secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera.

Esta es la primera visita de Pierre Joxe a España desde que tomara posesión del cargo, en el gabinete formado por el nuevo primer ministro francés, el socialista Michel Rocard. Con anterioridad, Joxe había ocupado la cartera de Interior entre 1984 y 1986, durante la presidencia del Gobierno de Laurent Fabius.

En este período fue ratificado el acuerdo establecido anteriormente entre el antecesor de Joxe en el cargo, Gaston Defferre y José Barrionuevo. Acuerdo cuyo fin principal es terminar con el «santuario» etarra en el sur de Francia.

Durante la última visita que Barrionuevo y Vera realizaron a París, tuvieron la oportunidad de entrevistarse con Joxe en la Embajada de España en la capital gala.

Tras los incidentes de ayer Hullera Vasco-Leonesa decreta el cierre patronal

León.— La dirección de la empresa minera «Hullera Vasco-Leonesa» ha decretado el cierre patronal al ser apedreadas anoche por trabajadores en huelga las oficinas de la empresa en Santa Lucía de Gordón (León), informaron hoy fuentes empresariales.

Un grupo de 200 trabajadores causó destrozos en los cristales de la empresa e incendió el coche de un facultativo, con daños en otros siete automóviles, propiedad de administrativos, que decidieron esta mañana no apoyar la huelga, convocada por CC.OO. y UGT, a causa del convenio colectivo del sector.

El cierre patronal, que afecta a más de 1.600 mineros, ha sido decretado por segunda vez desde que el conflicto se iniciara el pasado mes de marzo, con un total de 18 días de paros hasta ahora en las explotaciones de Santa Lucía de Gordón, Cifera, Matallana de Torío y La Robla, en el centro norte de León.

Por otra parte, para hoy está prevista una jornada de huelga general en la zona de Sabero y Cistierna, también en el norte de León, convocada por CC.OO. y UGT. —Efe

Osorio pone todos sus cargos a disposición del presidente de AP

Barcelona.— Alfonso Osorio, presidente del consejo político de Alianza Popular y diputado en el Congreso por esta formación política, ha puesto sus cargos a disposición del partido, según informaron fuentes de absoluta solvencia.

Esta decisión del diputado aliancista se produce trece días después de la polémica originada a raíz de unas declaraciones que efectuó a un grupo de periodistas, criticando, su propio

partido y afirmando que sólo hay dos líderes que se pueden repartir los votos de los españoles: Felipe González y Adolfo Suárez.

Las referidas fuentes explicaron que Alfonso Osorio ha escrito una carta al presidente de AP, Antonio Hernández Mancha, en la que le comunica su decisión de poner todos sus cargos orgánicos y públicos a disposición del partido, en una clara voluntad de dimitir.

TOROS. Feria de San Isidro

UNA CORRIDA PARA OLVIDAR

Madrid.— Plaza Monumental de Las Ventas. Decimotercera corrida de la Feria de San Isidro. Lleno hasta la bandera. Cuatro toros de Aldeanueva, flojos, mansos, deslucidos, justamente protestados, uno de Antonio Ordóñez, toreable por

la izquierda, y otro de Murube, peligroso.

Julio Robles, pinchazo hondo (ovación con injustas discrepancias). En el cuarto (dos ovaciones consecutivas ante la oposición).

Ortega Cano, pinchazo, estocada caída y descabello (ovación). Dos pinchazos y estocada baja en el quinto (pitos).

Joselito, pinchazo y estocada baja (silencio). En el sexto, pinchazo y estocada (silencio).

EL LITRI GUSTO EN LA FERIA DE CORDOBA

Tres toros de Ramón Sánchez y otros tres —segundo, cuarto y quinto—, de Sánchez Recio. Desiguales de presentación y tipos. Con kilos, pero el peso no es sólo el trapío. Una corrida blanda en todos los tercios, y de poca fuerza.

Niño de la Capea. Pinchazo y entera en los bajos al primero, pitos. Media estocada al cuarto, oreja. Paco Ojeda, pinchazo y casi estocada delantera al segundo, palmas. Tres pinchazos y entera caída al quinto, silencio. Litri, estocada corta al tercero, oreja. Dos pinchazos y otro hondo al último, ovación.

SUCESOS

ESPAÑA

COBRAN 1.260 PESETAS POR GOMAS DE BUTANO QUE VALEN 50

Bilbao.— El cobro de un artículo a un precio 252 veces superior a su coste de comercialización ha sido denunciado ante la Oficina Municipal de Información al Consumidor, de Bilbao.

Según ha precisado a Efe un portavoz de la oficina, en las últimas semanas se ha detectado «una cierta confusión, y consiguiente malestar en algunos ciudadanos por la actividad de una empresa dedicada a la venta a domicilio de gomas de butano».

«Dicha actividad se centra en visitar a los potenciales clientes, invitándoles a revisar la goma de su bombona de butano para comprobar si ésta ha caducado —añadió la misma fuente—. En el caso de que así sea, los vendedores la reponen por otra nueva, cuyo precio asciende, aproximadamente, a 1.260 pesetas».

En opinión de la referida oficina, «el programa surge cuando los consumidores descubren que en la nueva goma pone 50 pesetas, precio al que las comercializa Butano, S.A., y no las 1.260 pesetas que ellos han pagado». —Efe

ROBAN MAS DE 1.000 JERSEYS DE ANGORA EN UN TALLER DE CONFECCION

Barcelona.— Más de 1.000 jerseys de angora y diverso material de confección, cuyo valor global asciende a unos siete millones de pesetas, fueron robados en un taller de Tarrasa (Barcelona).

José Lima Lima, propietario del almacén ubicado en la calle de Voltá de la localidad barcelonesa, denunció a la Policía que varios individuos penetraron en el local sin ser vistos y se llevaron material de confección y dinero en efectivo.

En concreto, los ladrones se apoderaron de 1.136 kilogramos de hilo de angora, 1.050 jerseys de angora, una pluma estilográfica valorada en 150.000 pesetas y 500.000 pesetas en efectivo. —Efe

UN CAMIONERO MUERE AL CAER EL VEHICULO QUE CONDUCA SOBRE LA VIA FERREA, EN GERONA

Barcelona.— Un camionero resultó muerto al caer el vehículo que conducía sobre la vía del tren en Fornells (Gerona) e incendiarse, tras salirse de la carretera, según informó a Efe la jefatura de tráfico.

En el accidente, que se produjo en el kilómetro 711,300 de la carretera Nacional II, resultó muerto por calcinación el conductor del camión matrícula GE-9280-Z, José Muntada Vilatino, de 39 años de edad.

El camión cuba que transportaba hormigón se salió de la calzada por el lado izquierdo, debido al exceso de velocidad, según la Jefatura de Tráfico, y tras romper la valla protectora del puente se precipitó al vacío cayendo sobre la vía férrea.

A consecuencia del accidente la línea ferroviaria Barcelona, Gerona Portbou fue cortada ya que además de quedar el camión sobre la vía, en su caída arrastró el tendido eléctrico que suministra energía a los trenes.

En el lugar del siniestro se personaron varias dotaciones de los bomberos de Gerona, que tras sofocar el fuego del camión sacaron el cadáver calcinado del conductor, que había quedado atrapado en la cabina. —Efe

EXTRANJERO

200.000 EVACUADOS POR UN INCENDIO EN UNA CIUDAD MEJICANA

Méjico.— El incendio de un gigantesco depósito de la Empresa Estatal de Petróleos Mejanos (PEMEX), cerca de Chihuahua, al norte de Méjico, provocó el pánico entre los doscientos mil habitantes de la ciudad, quienes tuvieron que ser evacuados, sin que se registraran heridos. El fuego comenzó en uno de los 15 tanques de combustibles de la planta petrolífera, siendo necesaria la intervención de los bomberos y el Ejército.

El incendio comenzó cerca del mediodía del martes —y aún ayer miércoles continuaba ardiendo— en uno de los quince tanques de la planta petrolífera, situada en plena zona urbana de Chihuahua, a unos 20 kilómetros al norte de la zona de la ciudad. Debido a ello, efectivos del Ejército y la Policía evacuaron a los cerca de doscientos mil habitantes de la población, ya que había el peligro de que el fuego alcanzase al resto de los depósitos de combustible, pudiendo así ocasionar una tragedia mayor.

Una vez realizada la evacuación, grupos de personas que aprovecharon la confusión y pánico del momento para realizar actos de pillaje, por lo que fue necesaria la intervención de la Policía, que estableció controles de vigilancia en la zona.

En el momento de producirse el siniestro, trabajaban en la planta ciento un trabajadores, quienes resultaron ilesos y colaboraron en las labores de extinción.

FICHET
BUSQUE SOLO ESPECIALISTAS
EN SEGURIDAD TOTAL

Cerraduras de alta seguridad,
puertas blindadas y acorazadas,
cajas fuertes, alarmas y extintores.

Facilidades de pago

FICHET

PUNTOS FUERTES

PZA. ALTO LEONES DE CASTILLA, 8
Tel. 43 10 06 - SEGOVIA

El Gobierno y la resistencia nicaragüense reanudan las negociaciones

Managua.— El Gobierno y la Resistencia nicaragüense reanudaron hoy la cuarta ronda de negociaciones al más alto nivel con pocas perspectivas de firmar la paz definitiva, pero con esperanzas de avanzar en algunos aspectos del proceso iniciado el pasado 21 de marzo.

No fue posible reiniciar anoche mismo las conversaciones porque la delegación de la Resistencia, «por problemas de logística», llegó a las 00,17 gmt a esta capital, luego de fletar un vuelo privado.

Entre las 24 personas que integran la delegación de la Resistencia no figura Adolfo Calero, miembro del directorio, pero en cambio está en Managua, por primera vez, Enrique Bermúdez, jefe del Ejército de la guerrilla antisandinista.

Como jefe negociador de los «contras» llegó esta vez Alfredo César, quien dijo anoche que el directorio está dispuesto a conversar con los sandinistas hasta el sábado, inclusive.

Según Víctor Tinoco, negociador sandinista, el Gobierno se sentará a negociar con un directorio rebelde «ambiguo», que ha declarado que está dispuesto a «respetar pero no a firmar» la prolongación del cese del fuego hasta el 30 de junio, como lo propuso el Gobierno.

La jefatura de los alzados en armas, en cambio, se declaró poco optimista en alcanzar logros espectaculares durante estas conversaciones, «porque los sandinistas prácticamente no han cumplido nada».

El directorio «contra» declara que «viene a tratar de salvar los compromisos de Sapoá, que están moribundos» por el incumplimiento del Gobierno de lo que firmaron el 23 de marzo.

La cúpula de la Resistencia anunció que hoy presentará al Gobierno una propuesta global que culmina con el abandono de las armas en septiembre próximo, cuando los sandinistas cumplan con «desmantelar la

estructura antidemocrática» que han construido en Nicaragua.

Los jefes de la contra subrayaron que la insurgencia «no romperá la tregua, ni está interesada en reiniciar la guerra, pero nos defenderemos si somos atacados». — Efe

TURQUIA

DIEZ REBELDES KURDOS MUERTOS EN COMBATE

Atenas.— Diez rebeldes kurdos murieron en un enfrentamiento armado con las fuerzas de seguridad turcas, librado el miércoles por la noche, informa la agencia de prensa «Anatolia».

Un comunicado facilitado hoy por el mando militar en Ankara señala que las fuerzas de seguridad se enfrentaron, durante ocho horas, a un grupo de rebeldes kurdos en las inmediaciones del pueblo de Orencik, en la provincia de Hakkari. Diez extremistas resultaron muertos y tres soldados heridos, afirma el comunicado.

Tras esta acción las fuerzas de seguridad continúan realizando una «operación de limpieza», en la región oriental de Turquía donde murieron más de 100 activistas kurdos en combates con las fuerzas de seguridad librados desde el verano del año pasado. — Efe

EN POCAS LINEAS

LIBANO: Un combatiente palestino murió y cinco resultaron heridos en un bombardeo efectuado hoy por dos helicópteros israelíes contra el campamento palestino de Ain El-Heloue, al este de la ciudad de Sidón (40 kilómetros al sur de Beirut), informaron emisoras locales.

R.D.A.: Un ciudadano de la República Democrática Alemana fracasó anoche en su intento de fugarse del país y alcanzar el sector occidental de Berlín, al ser descubierto por soldados fronterizos germano orientales.

BRASIL: Representantes de 30 de las 180 naciones indígenas que quedan en Brasil amenazaron con provocar un «derramamiento de sangre» si hoy se aprueba un artículo constitucional que establece dos tipos de indios: unos, con derechos y otros, sin ellos.

Washington.— Para la Casa Blanca ha sido una humillación que el general Manuel Antonio Noriega haya rechazado la exoneración que se le tendía a cambio de su destierro voluntario.

«No puedo evitarlo, me alegra saber que fracasó», dijo Robert Dole, líder de la minoría republicana del Senado, poco después de escuchar al secretario de Estado, George Shultz, anun-

ciar que el acuerdo se había venido abajo.

Dole y la mayoría de sus colegas del Senado habían aprobado la semana pasada una resolución que instaba al presidente Ronald Reagan a no cerrar ningún trato con el jefe de las Fuerzas de Defensa Panameñas que implicara su exculpación de los cargos de narcotráfico que dos jurados de Florida le imputaron en febrero último.

«No sólo nos esforzamos demasiado en querer conseguir la salida de Noriega, sino que fuimos demasiado lejos», dijo Dole.

Al cabo de tres semanas de negociaciones secretas con Noriega, el Gobierno norteamericano parecía ayer estar seguro de haber conseguido un acuerdo por el que el «hombre fuerte» iba a abandonar el poder en agosto y el país, en septiembre, para no regresar hasta después de las elecciones panameñas de 1989.

Tan firme parecía el arreglo, que Shultz se quedó en tierra cuando Reagan emprendió viaje ayer a Helsinki —etapa previa a su cumbre de Moscú—, a fin de poder anunciar las buenas al país.

Con una expresión totalmente distinta a la que esperaba poner, Shultz anunció el fracaso de las negociaciones y, a través de su brazo derecho, Elliott Abrams, dijo que Estados Unidos consultaría con los países latinoamericanos los siguientes pasos a dar.

EE.UU. DA UNA VERSION
FALSA DE
LAS CONVERSACIONES,
SEGUN PANAMA

El Gobierno panameño dijo que Estados Unidos se «empecina» en dar una versión falsa de las conversaciones mantenidas con los representantes del ge-

neral Manuel Antonio Noriega, jefe del Ejército.

«La parte estadounidense, luego de fracasar en el intento de imponer sus exigencias, se empecina en dar una falsa versión de los hechos», aseguró un comunicado expedido en esta capital por el oficial Sistema Nacional de Información (SNI).

La fuente aseguró que los portavoces estadounidenses «pretenden explicar que, supuestamente, los contactos trataron acerca de la cancelación de la farsa política montada en tribunales de Florida —EE.UU.— a cambio de que el general Noriega abandonara su cargo».

Noriega fue acusado el 4 de febrero pasado ante dos grandes jurados de Florida de supuestos delitos de corrupción y tráfico de drogas, entre otros cargos.

El martes, en Washington trascendió que la Agencia Antidrogas (DEA) investiga la posibilidad de que «hayán sido destruidas deliberadamente» pruebas de esos cargos.

Documentos de la Dirección de Lucha contra la Droga (DEA) norteamericana sobre el caso, depositados en la Embajada de EE.UU. en Panamá y que debían ser trasladados a Miami, «han desaparecido inexplicablemente», se dijo en Washington.

Por su parte, los representantes de Noriega aseguran que «nunca fue admitido» este tema en las conversaciones sostenidas con el representante estadounidense, Michael Kozak.

«Las autoridades panameñas siempre reiteraron que se trataba de meras conversaciones, no de negociaciones; además, invariablemente señalaron que para Panamá el motivo de esos contactos, sólo fue el cese de las agresiones económicas y las amenazas militares cometidas contra el pueblo panameño», afirmó el comunicado. — Efe

ROMA

Masiva ordenación de sacerdotes del Opus Dei

Ciudad del Vaticano.— Como todos los años por estas fechas, Juan Pablo II ordenará este domingo, fiesta de la Santísima Trinidad, un grupo de sacerdotes. La ceremonia tendrá lugar en la basílica del San Pedro.

Serán sesenta y nueve, procedentes de 23 países, los diáconos que recibirán el presbiterio de manos del Papa. De ellos hay veintiocho miembros de la prelatura Opus Dei. La nacionalidad más numerosa es la española, con 17 ordenandos, seguida de Italia, con 11; Estados Unidos, con 5, y Polonia, con 3.

Entre los miembros del Opus Dei están el abogado holandés Christian van der Ploeg, el ingeniero de minas español Agustín Guerrero, el economista originario de las Bahamas Andrés Eiroa y Pedro Ferres, ingeniero agropecuario uruguayo. Hasta su incorporación al seminario de la prelatura del Opus Dei se dedicaban al ejercicio de su profesión.

Entre los sesenta y nueve misacantanos hay también veinte religiosos de distintas órdenes: carmelitas, oblatos de María, salesianos, basilianos, franciscanos y benedictinos.

TALLERES LAZARO

Concesionario de

TRACTORES FIAT

y

COSECHADORAS LAVERDA

SACRAMENIA

Teléfono 52 70 35 - 12

Tal como estaba previsto, con fecha 16-5-88 se ha procedido al sorteo ante Notario del tractor ofrecido en nuestro Concurso «QF88», habiendo resultado ganador:

D. ROSENDO COLOM

C/Rivera de Montardit s/n.º

SORT (Lérida)

FUTBOL

Otra selección nacional, la Sub 18, puede jugar en Segovia

Nos comentaba ayer MARIANO CASTRILLO la posibilidad de que la selección nacional Sub18 que se concentra en Navacerrada entre los días 7 al 17 de julio próximo, pudiera jugar un encuentro amistoso en La Albuera. En un principio se pensó que tuviera enfrente a la selección sub 16, que tan brillantemente se ha proclamado campeona de Europa y que serviría para homenajear a los «peques». Pero el tema es difícil por cuanto estos últimos van a estar casi dos meses sin jugar ni entrenar, lo que hace que ese encuentro hipotético tengan dificultades para su celebración.

Pero no por ello se va a decir que no a la presencia del seleccionado en Segovia, al que se le opondría una selección de jugadores de Tercera División que han jugado en equipos segovianos, a la vez que se intentaría que también estuvieran aquellos otros que se marcharon de Segovia a jugar en clubes de categoría superior. Sería un buen encuentro.

J.M.^a

Miguel Angel Vega

Fue Miguel Angel VEGA Alonso uno de los jugadores más destacados de los que jugaron con la G. SEGOVIANA el pasado domingo. Su labor en la línea de medios y, sobre todo, su innegable acierto de cara al gol —marcó dos tantos—, le hicieron acreedor al aplauso unánime del aficionado.

—Buen encuentro el vuestro.

—Sí. Es de esas ocasiones en que sales del campo con la total convicción de haber jugado a placer. Y la verdad es que antes de comenzar el encuentro teníamos nuestras dudas por la visita del líder. Pero hemos aguantado muy bien en el centro del campo y de esa forma controlamos el encuentro.

—Dos goles marcados por VEGA.

—Y no es algo que ocurra cada partido. En el primero no lo vi nada claro que el balón entra-

ra, pues lo lancé al tercer intento y con poca confianza debido al escaso espacio que tenía para hacerlo.

—¿Hay algún motivo especial para que el equipo se recree jugando ahora?

—Ello se debe a que el puesto que ocupamos en la clasificación y que no es el que nos corresponde, nos permite la comodidad de salir a jugar con tranquilidad, algo que no sucedió al principio de temporada, ya que incluso cuando jugábamos en casa teníamos a la afición en contra porque no se ganaba.

—Porque si la temporada se comienza sin tantos titubeos...

—Pues estaríamos jugando por el título, pero hay que tener en cuenta que este año han sido muchas las modificaciones que tuvo el equipo y hasta que nos hemos adaptado no han llegado los resultados favorables.

J.M.^a

La Copa de Europa, para el PSV por penaltis

Stuttgart.— Tras ciento veinte minutos de mal juego, los penaltis dieron la Copa de Europa a un PSV que, como el Benfica, tampoco mereció el título. Los holandeses ganaron su primer título continental tras marcar seis penaltis, hasta que falló el luso Veloso.

Fue una clásica final de la Copa de Europa. Lo importante era no cometer errores para no encajar un primer gol que suele ser decisivo. Con esos sistemas eminentemente defensivos, se buscó el gol sin arriesgar y los primeros 45 minutos fueron demasiado estratégicos y poco activos.

Muy diferente fue el segundo período. El PSV se dio cuenta de su física superioridad y se lanzó a un ataque en oleadas. Vannenburg y Kieft realizaron dos remates de gol. Pero allí estuvo Silvinho, que salvó esos dos tantos cantados. Kieft falló otro a bocajarro. Vannenburg pegó otra volea de gol. Los lusos tuvieron su tiro de gol en Wando, sustituto del lesionado Aguas, pero cruzó demasiado. No entró el balón y se forzó la prórroga. En ella, Kieft

erró otra gran ocasión. Al final, los penaltis decidieron.

Arbitró el italiano Agnolin. Regular. Amonestó a Lerby, pero debió hacerlo también con Heintze, Linskens y Alvaro, que se mostraron muy duros.

BENFICA: Silvinho, Veloso, Mozer, Dito, Alvaro; Chiquinho, Elzo, Pacheco, Rui Aguas (Wando, 56 m.), Sheu y Magnusson (Marroquino, 111 m.).

PSV EINDHOVEN: Van Breukelen, gerets, Heintze, Koeman, Nielsen, Linskens, Van Aarle, Lerby, Vannenburg, Kieft y Gilhaus (Jansen, 107 m.).—Efe.

Clausurado por seis meses el estadio del Constancia

Madrid.— El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol decidió ayer multar al club Constancia y clausurar su terreno de juego por seis meses, por los incidentes de público, calificados de «muy graves», ocurridos durante el partido de Segunda División B Constancia-Badía, disputado el domingo pasado.

El Comité decidió también incoar expediente para depurar eventuales responsabilidades de jugadores de uno y otro equipo, por su posible intervención en los incidentes acaecidos. Se incoará asimismo expediente al árbitro del encuentro, por posibles deficiencias en la redacción del acta.—Efe.

II Campeonato de Castilla-León en categorías infantil y juvenil

Organizado por la Junta de Castilla y León, en colaboración con la Federación de Fútbol, se ha organizado el II campeonato de fútbol en sus categorías infantil y juvenil.

A la selección de Segovia le ha correspondido enfrentarse a la de Palencia, en ambas categorías.

La selección juvenil lo hará el día 28 de mayo en el estadio de La Albuera, a las 6 de la tarde, y la infantil en el campo municipal de Palazuelos de Eresma a la misma hora.

Se espera una nutrida afluencia de público que anime a estos muchachos segovianos.

Copa Delegación Provincial

Los resultados de los partidos de la última jornada de la Copa Delegación Provincial fueron estos:

Veganzones, 5; Sepúlveda, 1 (ida: 4-3).

Riazano - Cantalejo, aplazado para el día 29-5-88 (ida: 3-1).

Carbonero, 3; Coca, 0 (ida: 1-1).

El Espinar, 3; Acueducto, 0 (sólo ida).

Clasificados Veganzones y Carbonero.

Los partidos de vuelta de los encuentros Riazano-Cantalejo y Acueducto-El Espinar, se jugarán el próximo domingo a las 18 horas y 11,30, respectivamente.

La siguiente eliminatoria, una vez efectuado el correspondiente sorteo el martes, se jugará los días 2 y 5 de junio.

SANCIONES

El Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol ha sancionado, con respecto a los encuentros del domingo de la Copa, a los siguientes jugadores:

EL ESPINAR: Fernando Campelo Suárez, amonestación por empleo de medios violentos; y Juan José Núñez Fernández, amonst. por hacer observaciones al árbitro.

VEGANZONES: José A. Peromingo Martín y José Luis Manrique Fresno, amonestación para ellos por empleo de medios violentos y hacer observaciones al colegiado, respectivamente.

SEPULVEDA: Amonestación para Julio García Huerta y Juan José Ramos Carretero por empleo de medios violentos y hacer observaciones al árbitro, respectivamente.

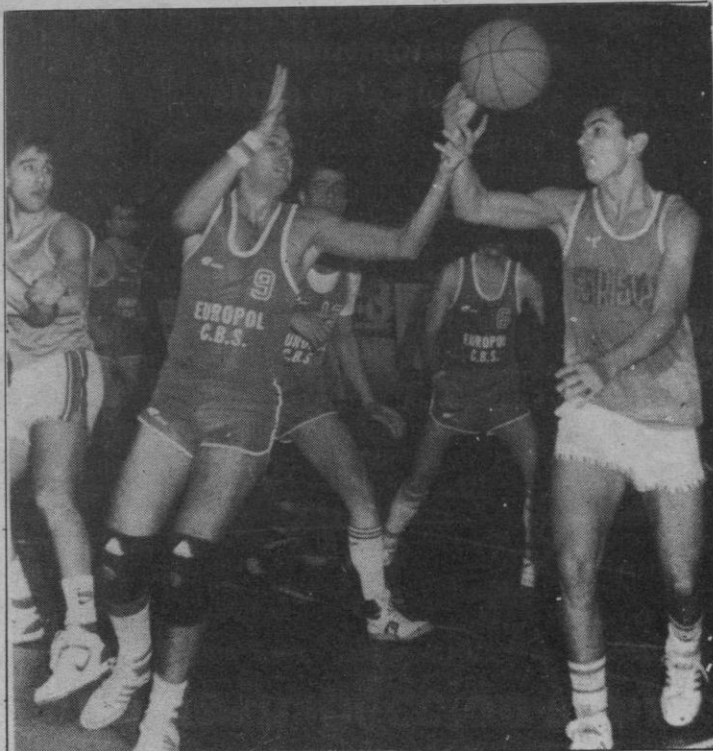
BALONCESTO.—Tercera División

118-115. En el último encuentro de la Liga perdió Europol CBS

Una parcialísima actuación arbitral les privó del triunfo en Soria

La competición de Tercera División de baloncesto concluyó el pasado domingo. Ha sido una temporada muy larga que ha resuelto con brillantez el representante segoviano en la misma: el EUROPOL CBS.

El último encuentro lo disputaron éstos en Soria y si bien el resultado final les fue adverso, hay que decir sobre el juego realizado que fue uno de los mejores partidos que le hemos visto disputar.



MARCADOR

C.B. SORIA, 118;
EUROPOL CBS, 115.
Primera parte: 44-53.

FORMACIONES

C.B. SORIA: Vinuesa (11), Martín (14), Aldea (38), Gómez (4), Caballero, Soto (17), Herranz (10), Velázquez (24). Triples: Aldea (5), Soto y Gómez.

EUROPOL: Porras (4), Hurtado (26), Martín, Sebastián (8), Sacristán, Marugán (19), Castillo (49), Antón (1), López, Borregón, Monjas (8) y Cabrera. Triples: Hurtado (6) y Castillo (5).

ARBITROS: Calvo y Romera, de Soria.

Y PARECE IMPOSIBLE

Muy pocos espectadores acudieron al polideportivo «San Andrés» para presenciar este encuentro que cerraba la temporada.

La fuerza y rapidez en el juego que impusieron los jugadores segovianos pronto les dio clara ventaja en el marcador. Los pivots, Marugán y Porras, dominaban de forma total los aros, mientras que los triples de Hurtado y Castillo imponían su ley desde la media distancia. La defensa de los jugadores sorianos se hizo a la desesperada. Ya en el minuto 12 del encuentro la ventaja de los segovianos era de 18 puntos. A partir de aquí y merced a la «vista gorda» que los colegiados demostraban para las acciones defensivas de los locales, las diferencias comenzaron a disminuir, hasta terminar la primera parte con un marcador de 44-50. Este resultado se daba por bueno desde la mesa, pero ante la reclamación de los locales de que faltaban cuatro segundos, los

colegiados ordenan reanudar el encuentro. En ese tiempo consigue Hurtado un triple desde una distancia superior a los siete metros, por lo que concluyen los primeros 20 minutos con un parcial de 44-53.

No varió nada en la continuación el buen juego de los segovianos y en el minuto seis ya tenían una clara ventaja de 21 puntos, lo que presagiaba una derrota para los locales. Pero de nuevo hubo equivocación, ya que los árbitros, mostrando una clara parcialidad hacia el equipo de casa, permiten «cualquier cosa» a los locales y castigan de forma clara y constante a los visitantes. De tal forma que en sólo cuatro minutos el Soria consigue empatar el partido. Cuando los locales consiguen situarse por delante, la actuación arbitral vuelve a «normalizarse». Pese al buen juego realizado por Europol a lo más que pudo llegar en el final del tiempo reglamentario fue a empatar el partido (106-106), e ir a la prórroga, en la que no pudo conseguir la victoria porque la actuación arbitral se encargó de que no fuera así.

De esta forma, y quizás en el que ha sido el mejor encuentro del equipo segoviano en toda la temporada, hubo de regresar de vacío, aunque con la satisfacción de haber sido sobre la cancha el mejor de los dos equipos.

MESA

(Foto: Antonio)

**MANTENGAMOS
LIMPIA
LA CIUDAD**

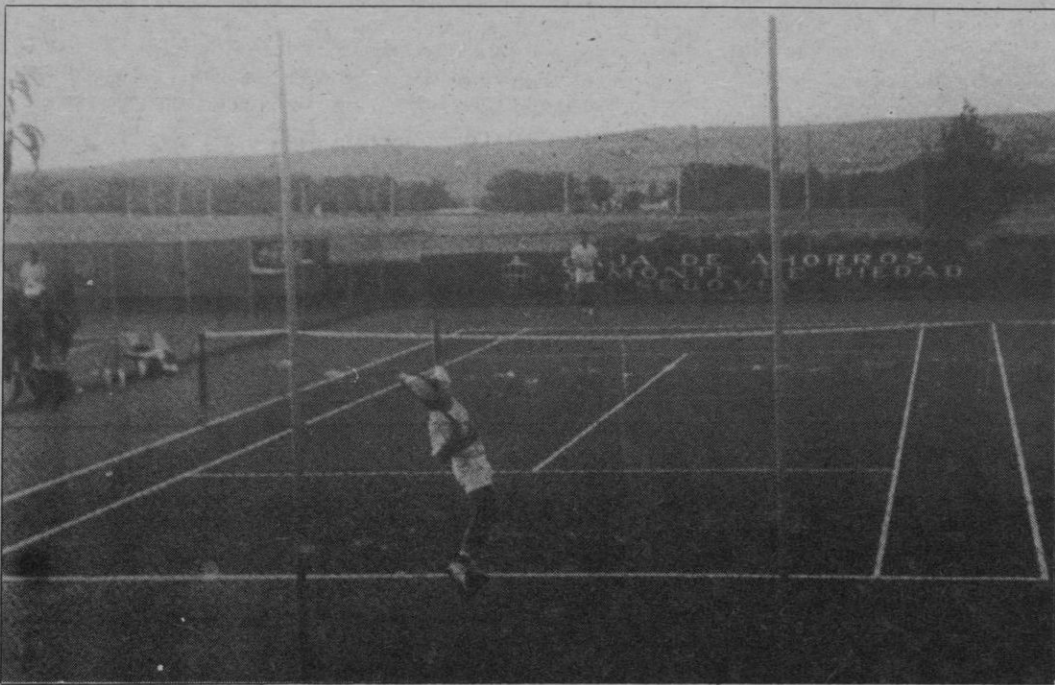
Es una recomendación de
**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

TENIS

TENIS.—Torneo Interclubes

7-5. VICTORIA DEL «JUAN BRAVO» ANTE EL C. T. ABULA

Carlos Gallego obtuvo una excelente victoria en senior



Una buena victoria

Una excelente victoria obtuvo el pasado domingo el CLUB DE TENIS «JUAN BRAVO», en su desplazamiento a Avila, donde jugó la jornada correspondiente al Campeonato Regional Interclubes que organiza la Federación Territorial de Tenis de Castilla y León.

Las confrontaciones habidas hasta ahora entre el club segoviano y el Abula habían concluido, en la mayoría de las ocasiones, con victoria abulense. Ahora la situación ha variado y ello responde a la excelente planifica-

a Oscar Hidalgo, por 6-7, 7-6 y 6-3.

INFANTIL

Daniel Huerta (JB) vence a Rodrigo Muñoz, por 6-2 y 6-2.

Diego Miguelsanz (JB) vence a Alvaro Alonso, por 6-4 y 6-4.

ALEVIN

Enrique Álvarez (JB) vence a Fernando Montero, por 6-2, 5-7 y 7-5.

César González (JB) vence a Javier Mateos, por 7-5 y 6-0.



La cantera del Juan Bravo

ción deportiva que realiza el club segoviano.

Entre los triunfos obtenidos cabe destacar el de CARLOS ALONSO, ya que Gerardo San Román, al igual que su hermano, Zósimo, es un excelente jugador. La victoria tiene su mérito.

MARCADORES

ABSOLUTO

Carlos Gallego (JB) vence a Gerardo San Román, por 6-3, 3-6 y 6-4.

Francisco Martínez (AB) vence a Carlos Alonso, por 5-7, 7-6 y 6-0.

Javier de la Rubia (AB) vence a Rafael Sánchez, por 7-6 y 6-4.

JUNIOR

L. Ángel García (AB) vence a Millán de Pablos, por 6-1 y 6-2.

CADETE

Estaban de Pablos (JB) vence

Rafael Fuentetaja (JB) vence a José Carlos Repiso, por 6-0 y 6-1.

VETERANOS

Angel García (AB) vence a Angel Fuentetaja, por 6-2 y 6-2.

DOBLES

Gerardo San Román y Javier de la Rubia vencen a Carlos Gallego y Carlos Alonso, por 3-6, 6-3 y 6-4.

COPA GOBERNADORES

Se continúan disputando los encuentros correspondientes a la IV edición de la Copa Gobernadores, dentro de los actos deportivos de la Semana F.A.S. 88. El primer encuentro lo disputaron el Casino y el equipo de las F.A.S. con victoria global para éstos por 6 a 5. El próximo día 27, viernes, se disputarán los encuentros finales.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

Triunfos de Emilio y Arancha S. Vicario y Conchita Martínez en Roland Garros

París.— Los Campeonatos Internacionales de Francia de tenis se están caracterizando por el dominio de los favoritos, que hasta el momento han resuelto con autoridad los partidos en los que han competido y hecho que las sorpresas sean pocas.

La primera ronda se cerró con sólo una baja de un cabeza de serie en cada uno de los dos torneos: la del sueco Anders Jarryd (10), en el masculino, y la de la búlgara Katherina Maleeva (11), en el femenino.

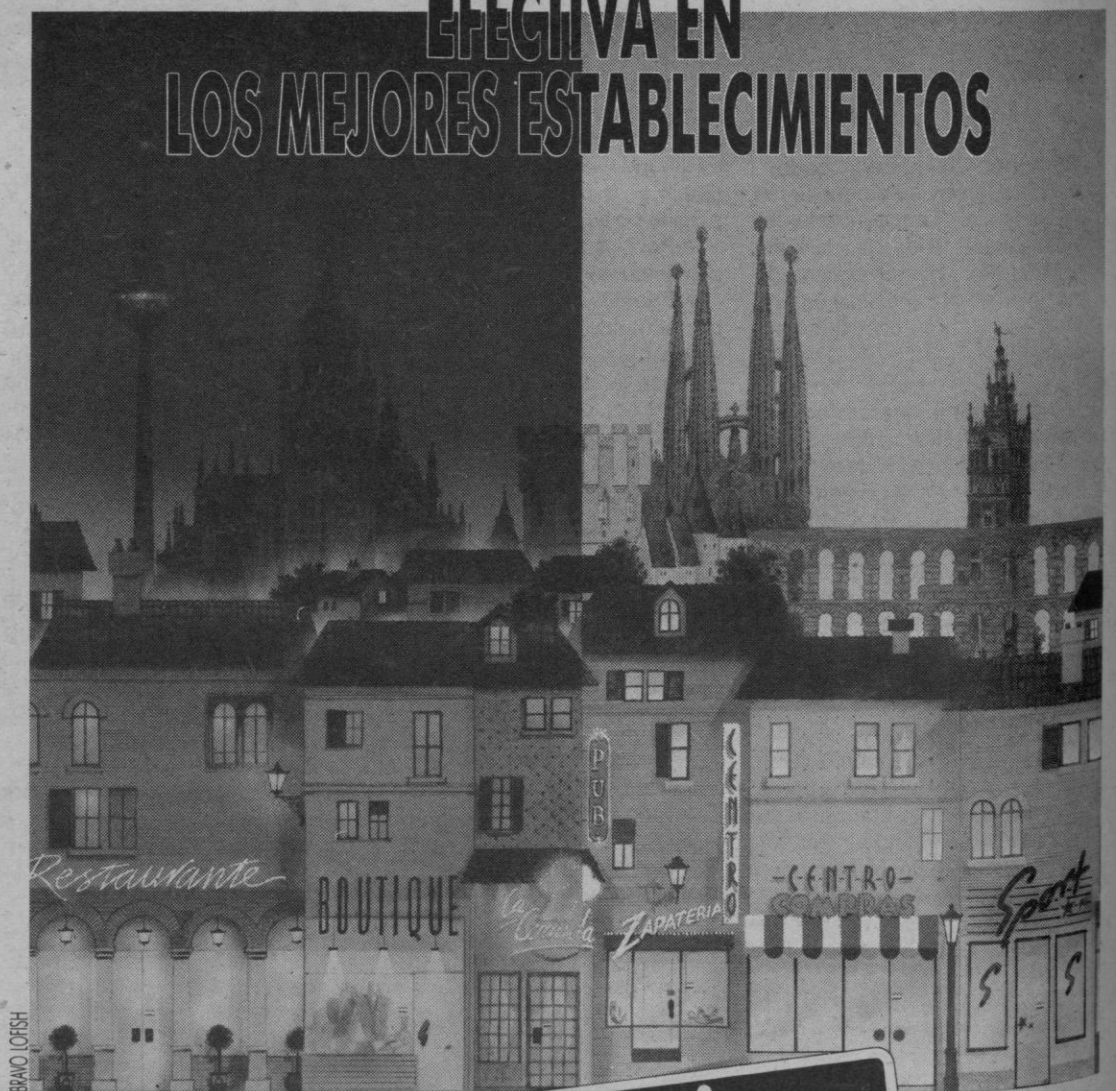
El tercer día de competición ha sido feliz para los jugadores españoles, que vencieron a sus rivales y se clasificaron para los dieciseisavos de final. Emilio Sánchez, cabeza de serie 12; su hermana Arantxa y Conchita Martínez, con una calidad muy superior a la de sus contrarios, pasaron al grupo de los 32 mejores.

Emilio, que ha mejorado sensiblemente en su juego, derrotó al norteamericano Jim Pugh (51 ATP) por 6-1, 6-4 y 6-2, quien había eliminado en primera ronda al veterano y difícil checo Tomas Smid.

Arantxa eliminó a la alemana federal Silke Meier por 7-5 y 6-0. Los nervios atañeron el juego de la española durante el primer «set», pero una vez que lo anotó en su haber, con habilidad y soltura dominó a la germana, a la que dejó sin estrenarse en el segundo.

Conchita, que ha entrado en el tenis español casi de puntillas está siendo la revelación. Después de ganar su plaza en el cuadro final tras pasar por la fase previa, la joven tenista de 16 años se impuso a Scheuer-Larsen por 6-2 y 6-0.—Efe

EFFECTIVA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS



La Tarjeta CAJA PERMANENTE crece en prestaciones. Ahora con el nuevo servicio para pagar sus compras en los mejores establecimientos.

En cualquier lugar de España donde encuentres el símbolo de la RED 6.000, te resultará muy efectiva.



RED 6000



TAN COMODO...
...COMO PAGAR
SIN DINERO
Y SIN TALONARIO

Y TAN SEGURO
QUE AHORA DISPONE DE UN SEGURO
GRATUITO DE HASTA 25 MILLONES DE PESETAS



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE SEGOVIA

CARRERAS DE CABALLOS

Pedro Delgado cedió posiciones en la general

Miguel Angel Serrano se llevó la Vuelta de la Ascensión

4.ª Etapa: Santiago. Santia-

Iñaki Gastón, nuevo líder de la Vuelta a Aragón

La etapa de ayer discurrió entre Huesca y Cerler, con 178 kilómetros de recorrido y cuatro puertos puntuables, que la convertía en la jornada reina de la Vuelta.

Comenzó a un ritmo bastante lento que sólo se animó en la ascensión del puerto de Monrepós coronado en primer lugar por Martínez, del Fagor, seguido de Gorospe. La segunda dificultad montañosa, el puerto de Serrablo, situado a 71 kilómetros de la salida, fue cruzado en primer lugar por Chozas, del Kelme, y Gorospe del Reynolds. En el puerto de Foradada, Mazón (Tekla) dio tiempo a un pelotón también encabezado por Chozas y Murguialdai.

Otros destacados llegaron a las cercanías de la línea de meta donde se impuso al sprint Espinosa.—Efe.

El domingo se celebrará el IV Trofeo Club Ciclista Cuellarano

Los premios dispuestos por la organización, cedidos por los Ayuntamientos de Cuéllar, Valledado, Mata de Cuéllar, y firmas comerciales, serán de 8.000 pesetas para el primero, 6.000 para el segundo, 4.000 para el tercero y hasta mil pesetas hasta el décimo clasificado.

(Foto: Heredero)

J.P.Q.

Pero no es sólo la prueba cumbre del programa la que ofrece dificultades para dar con el ganador, pues en las que con anterioridad habrán de correrse nos encontramos con dos hándicaps de veinte caballos, cada uno, y mucho hay que pensar o suerte tener para acertar quié-

- 1 ASTARTE
- 2 BE MY PRETTY (IRE)
- 3 CAROL DEL PISUENA
- 4 FUERZA (IRE)
- 5 KRONE (FR)
- 6 LA POTITA (GB)
- 7 MALENA *
- 8 MIAMI SUN (IRE) **
- 9 NAMANTI (IRE)
- 10 PALIBELLA (FR)
- 11 PUMA *
- 12 SEGOVIA SPRING (IRE)
- 13 SPANISH LULLABY (F)

Enrique Garla

56	Kgs.	P. Garcia
56		R.B. González
56		F. Martin
56		F. Rodriguez
56		Newnes
56		F. Gonzalez
56		M. Hernández
56		Cañizo
56		Gelabert
56		Mongelluzzo
56		Medina (b. amarilla)
56		F.A. Machado (b. roja)
56		C. Carrasco

Reservas: 1.^o n. 1 - 2.^o n. 2 - 3.^o n. 3

La actividad en atletismo es constante en Segovia. Las instalaciones municipales de La Albuera están teniendo un rendimiento extraordinario por la presencia de un gran número de atletas que obligan a un trabajo récord a los organizadores.

El control realizado a través de la foto finisch «llamó» a muchos atletas a participar. Aquí, en las pistas de La Albuera, estuvieron atletas de Cantabria, Barcelona, Oviedo, Valladolid, Valencia, del club Kelme..., además de los segovianos del Blume y CAS.

Dentro de la reunión atlética hay que destacar la gran carrera que protagonizaron los segovianos VÍCTOR LÓPEZ y MARIANO CASTRO. Fueron primero y segundo, respectivamente, y pusieron en pie a los espectadores con su excelente forma.

FUTBOL SALA

Molduras Samboal venció por 9-2 a Martín Muñoz de las Posadas

Para disputar el primer trofeo de fútbol sala en la localidad segoviana de Martín Muñoz de las Posadas, se desplazó el Molduras Samboal con toda su plantilla el domingo, ya que dicha localidad se encuentra en fiestas.

ALINEACIONES

MOLDURAS SAMBOAL: Poroto (1), Piquero (2), Gómez (2), Muñoz (2), Martín (2), Diego, Eduardo y Uti.

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: Luis, Piru (2), Cristóbal, Manolo, Chuchi, Diamantino y Paco.

Con un dominio total sobre el adversario, el Molduras Samboal implantó su buen juego y ya a los cinco minutos, Poroto en una gran jugada y a la salida del portero, de vaselina, consiguió el primer gol. Siguió presionando el Molduras y el portero local hizo paradas de gran mérito, pero no pudo hacer nada en los siguientes goles pues Gómez, en pase perfecto de Poroto, consiguió el dos a cero y Muñoz, a continuación, marcó el tercero. El cuarto llegó en una buena jugada de todo el equipo que Muñoz, burlando la salida del portero, culminó mandando el balón a la red. Este gol entusiasmó al numeroso público que aplaudió con mucha insistencia. Ya, cuando terminaba el primer tiempo, Piquero, recogiendo un pase de Gómez, consiguió el cinco a cero.

En el segundo tiempo el partido fue de menos calidad, pues el cansancio se hizo notar. En el minuto 27, Gómez consiguió el seis a cero y Piquero, de fuerte disparo, el siete a cero. En pleno desconcierto local, en el minuto 33, Piru en una gran jugada por la banda y de tiro raso logró el uno a siete. Este mismo jugador, en un forcejeo con la defensa, consiguió el dos a siete. El Molduras Samboal, con estos dos goles encajados, reaccionó un poco y fruto de ello Martín, con dos nuevos tantos, logró poner el marcador en un definitivo dos a nueve.

Destacar que el público aplaudió mucho al terminar el partido y al hacer entrega el alcalde de Martín Muñoz de las Posadas del trofeo al capitán del Molduras Samboal.

Mención especial para el ju-

ATLETISMO

BUENAS MARCAS EN EL CONTROL DE FOTO FINISCH

Extraordinaria prueba de 800 m. l. con victoria de Víctor López

RESULTADOS

MUJERES

800 m.l.: Genma Gómez (Tintoretto - Valladolid), 2'13"39; 2, Rosa Martín, CAS Caja, 2'21"03.

Jabalina: Alicia Beltrán (CAS), 32,14 metros.

Disco: Nuria García (CAS), 35,36 metros.

Longitud: Luisa López León (Cantabria), 5,86 metros.

4 por 100: Elvira Ruiz, Cristina Castro, Isabel Rodríguez y Patri-

cia Morales (Selecc. nacional), 46"73.

400 m.v.: Begoña Delgado (C.A. Valladolid), 1'02"2.

100 m.l.: Susana Solanas (Majadahonda), 12"26.

100 m.v.: Ana Pérez Carnicero (Valladolid), 15"65.

200 m.l.: Teresa Hortelano (Oviedo), 24"92.

400 m.l.: Carmen Martín (Valladolid), 57"74.

HOMBRES

400 m.l.: Ricardo Serrano (Marathón-Madrid), 49"71.

800 m.l.: Víctor López (Blume Caja), 1'59"3; 2, Mariano Castro (Blume), 1'59"34.

Pértiga: Alberto Contreras (Blume Caja), 3,30 metros.

Jabalina: Fco. Javier Bugallo (Marathón), 53,74 metros.

Peso: José Antonio Manrique (Blume), 10,93 metros.

4 por 100: fue descalificada la selección nacional junior en el tercer relevo).

400 m.v.: Javier Calvo (C.A.B. España), 55"75.

100 m.l.: Paki Echebasti (At. San Sebastián), 10"0.

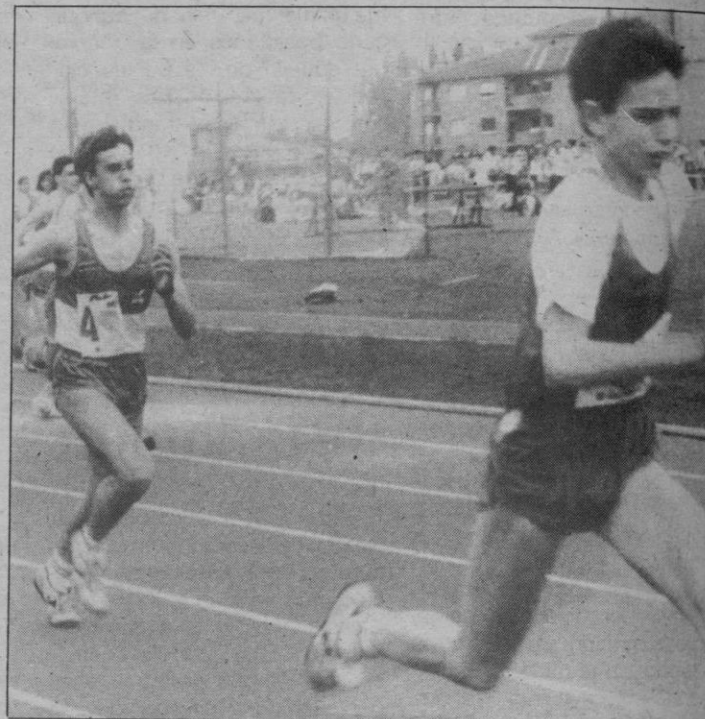
110 m.v.: Ignacio Uriarte (C.A. Burgos), 16"44.

200 m.l.: A. Capellán (Oviedo), 24"92.

5.000 m.l.: Miguel García (Soria), 15'34"22; Santiago del Val (PYC), 15'43"97.

J.M.^a

(Foto: Antonio)



El Milagro del Diesel



Nuevo Citroën BX Turbo Diesel

INTERCOOLER

Más de 1.400 kilómetros sin repostar.

Cuando Citroën aplica toda su experiencia para poner a su disposición un nuevo automóvil, el resultado de su liderazgo es el BX TRD Turbo Diesel con Intercooler, el milagro del Diesel.

Un coche que conjuga potencia y fiabilidad, seguridad y confort, prestaciones y economía gracias a la aportación del Turbo con Intercooler, que le hace conseguir mayores prestaciones con menor consumo.

Las cifras hablan por sí mismas. El Citroën BX TRD Turbo Diesel alcanza 180 Km/h de velocidad punta. Con sus 90 CV de potencia, se pone de 0 a 100 Km/h en solo 10,8 segundos. Es el milagro de las prestaciones.

Con un consumo de 4,5 litros cada 100 Km a una velocidad estabilizada de 90 Km/h, dispone

de una autonomía de 1.400 Km/h, es decir, cruzar el país de punta a punta sin parar a repostar. Es el milagro de la economía.

Pero la economía del BX TRD Turbo Diesel se nota también en su mantenimiento: cambio de aceite en el motor cada 10.000 Km, y en la caja de cambios cada 40.000 Km y suspensión hidroneumática Citroën garantizada por 2 años o 100.000 Km (el primer límite alcanzado). Este motor diesel, concebido por los especialistas como el más sobresaliente del mercado (han sido fabricados más de 1.570.000 motores), hace del BX el modelo diesel más vendido de su categoría en Europa.

Y una razón más para decidirse, su sistema de frenos con ABS y el aire acondicionado, que se incluyen en el pack opcional, a un precio real

mente competitivo, así como su confort excepcional derivado de un equipamiento de serie, alto de gama.

Dirección asistida. Tapizado terciopelo con armonía interior negra. Asientos tipo GTI.

Cierre centralizado. Elevalunas eléctrico delantero y trasero.

Pre equipo de radio. Cristales tintados mas cortinas traseras. Lava limpia luneta trasera. Pack opcional: frenos ABS mas aire acondicionado y llantas de aleación.



CITROËN BX TRD TURBO DIESEL
LA FUERZA DE LA TECNOLOGIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

NECESITO piso sin muebles. Teléfonos 436934 - 420475 (tardes).

ALQUILO piso antiguo, perfecto estado. Casco antiguo. Preciosas vistas. Patio, garaje, bodega. Temporada junio, julio, agosto, septiembre. Teléfono 433001.

ALQUILO apartamento mes junio, en La Cala (Benidorm), primera línea; 6 camas. Teléfono 422255.

COMPRAS

SE COMPRA casa vieja. Contado. Teléfono 429463.

TRASPASOS

TRASPASO bar funcionando. San Rafael. Renta baja. Teléfonos 918/226269 y 226243.

TRASPASO tienda de alimentación, barrio del Carmen. Renta 3.000 pesetas mes. Teléfono 431017.

DISPONGO de local. Aceptaría socio para su explotación. Teléfono 422374.

SE TRASPASA kiosco acreditado. Teléfono 423206 (llamar de 11 a 12 noche).

GANADOS

VENDO rebaño de 200 ovejas churras jóvenes. José Ignacio González. Cobos de Fuentidueña. Teléfono 529249.

TRABAJO

NECESITO secretaria, jefe/a comercial, dos mensajeros con furgoneta y otro con carnet de conducir. Plaza San Esteban, 4. Indusa.

NECESITO pastor para ovejas. Teléfono 570069. Aguila Fuente.

POR PROXIMA apertura preciso siete personas mayores de 25 años que quieran moverse dentro de sustanciosos beneficios. R.M. Teléfono 96/3517034. Sr. Hernández.

SE NECESITA jefe de contabilidad con conocimientos de informática. Interesados escribir con curriculum a Sr. López Bedoya. Paseo Ezequiel González, 24.

SE NECESITA jefe de relaciones públicas para discoteca en Segovia. Persona relacionada y creativa. Escribir enviando fotografía y curriculum a Sta. Aurora Velasco, Avda. Obispo Quesada, 10.

SE NECESITA vendedor a comisión, con coche propio, para la venta de productos de gran consumo, en droguerías, tiendas rurales, agrícolas, ganaderas, jardinería, etc. Llamar teléfono 431131. Segovia.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 423817 (a partir 7 tarde).

SE NECESITA pinche o ayudante de cocinero. Restaurante Solairé-2

SE NECESITA asistenta. Teléfono 421190.

NECESITO ayudante de camarero. Teléfono 420587.

MATRIMONIO solo necesita chica fija. San Agustín, 22. Teléfono 433112.

SE NECESITA empleada de hogar externa con experiencia. Teléfono 435447 (llamar 9 a 1 tarde).

NECESITO empleada de hogar fija, La Granja; hay niños. Teléfono 470014.

SE NECESITA empleada de hogar interna, sabiendo cocina. Llamar desde 6 tarde, teléfono 437427.

NECESITO empleada de hogar de 8,30 a 17,30. Teléfono 421354 (llamar mañanas).

NECESITO personal cafetería y restaurante. Teléfonos 181039-181946.

SE NECESITA camarero para Restaurante Maracaibo. Teléfono 435194.

VARIOS

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ANUNCIOS por palabras gratis en Mil Cosas. Teléfono 434924.

DECLARACIONES RENTA—Asesoría Asfel—. Fernández Ladreda, 12, 1.º Teléfono 420428.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.



TOVAR: Residencial Roma, 2 últimas viviendas. 2, 3 dormitorios. Facilidades.

TOVAR: Residencial Torrecaballeros, chalets 135 y 150 metros. Piscina. Tenis. Facilidades.

TOVAR: Junto José Zorrilla, 2, 3 y 6 dormitorios, cuartos trasteros.

TOVAR: Junto iglesia Salvador, apartamentos 1, 2 dormitorios. Muchas facilidades.

TOVAR: Piso Infanta Isabel, duplex 160 metros. Gastos individuales. Facilidades.

TOVAR: Pisos 151 y 180 metros, junto acueducto. Gastos individuales. Exteriores.

TOVAR: Edificio rehabilitación calle Velarde, 40 a 260 metros. Facilidades.

TOVAR: Piso 4 dormitorios, frente Estación. Garaje. Gastos centrales. Terrazas.

TOVAR: Piso 3 dormitorios, todo exterior. Ezequiel González. Garaje. Facilidades.

TOVAR: Pisos Nueva Segovia, 4 dormitorios, garaje, trastero, calefacción individual.

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada.

TOVAR: Piso Gobernador Fernández Jiménez, 4 dormitorios, planta tercera, exterior.

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda, planta segunda, calefacción individual. A estrenar.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



TRASPASA PUB

PLAZA MAYOR
♦ INSTALACION LUJO
♦ PRECIOSO
♦ GRAN TERRAZA
♦ RENTA BAJA



HABITAT: Fernández Ladreda. Oficinas y despachos, óptimos, cualquier actividad profesional. Completa instalación. Precios interesantes. Facilidades.

HABITAT: Alfonso VI (El Carmen). Adaptado guardería infantil. Oportunidad. 3.500.000. Facilidades.

HABITAT: La Albuera. Unico de venta en zona. Semiacondicionado. 80 metros. Ideal para bar. Facilidades.

HABITAT: Calle Lirio. Junto Conde Sepúlveda. Apropiado almacén o similares. 100 a 250 metros. Buen precio.

HABITAT: San Agustín. 114 metros. Edificio en rehabilitación. Muy bonito. Grandes facilidades.

HABITAT: Cristo del Mercado. Instalado completamente. Local, oficinas, servicio, etc. 132 metros. 9.000.000.

HABITAT: Jardín Botánico. 193 metros. Gran oportunidad. Precio interesantísimo. Facilidades.

HABITAT: Velarde. 220 metros. Adaptación perfecta para consultorio, estudio o despacho profesional. Edificio rehabilitado. Estrenar. Grandes facilidades.

HABITAT: José Zorrilla. Varios 150, 300 y 350 metros. Todos muy comerciales. Véalos.

HABITAT: Doctor Velasco. Junto Los Linajes. 450 metros. Propio almacén o garajes. Verdadera ocasión.

HABITAT: Le aconseja. Comprando un local comercial siempre tendrá un futuro para usted o los suyos.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

VEHICULOS



CONCESIONARIO OFICIAL

Mercedes-Benz

Polígono El Cerro
Teléfonos 42 76 11 - 42 77 45

PROCEDENTES DE CAMBIO, REVISADOS y GARANTIZADOS

- Ford Granada 2.8 I. SG-C
- Peugeot 505 SRD Turbo. AV-C
- Volvo 244-GL. M-FZ
- M.B. 300. M-CZ
- Peugeot 505 GTD. AV-C



Concesionario oficial MB

VENDO Mercedes 300-D, Opel Cadett-GSI, Volkswagen Santana turbo-diesel y Peugeot 505-D. Teléfono: 437813

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VENDO CX GTI inyección, inmejorable. Teléfono 424909 (llamar 12 a 1,30).

VENDO Seat 127, SG-B. Teléfono 437814.

VITSA International Trading, importación directa y venta vehículos Mercedes, BMW, Porsche, Ferrari. Teléfono 983/301218.

VENTAS

COVIMA: Vende pisos y apartamentos rehabilitados en Plaza del Salvador. Telf.: 425869

VENDO piso céntrico 120 m² útiles. Teléfono 427913 (de 2 a 3).

FEMASER, ferretería y maquinaria. Cortacésped, cortasetos, motoazadas, motobombas, motosierras. Via Roma, 18. Teléfono 436514.

SE VENDE mobiliario seminuevo para comercio. Buen precio. Teléfono 433006 (de 6 a 8).

EMPRESA CONSTRUCTORA

necesita para obra en Segovia

AUTONOMOS

ALBAÑILES, YESEROS, SOLADORES, ALICATADORES, ESCAYOLISTAS, FONTANEROS, ELECTRICISTAS, CARPINTEROS, CERRAJEROS y PINTORES

Interesados llamar al teléfono (91) 435 23 08 - MADRID

FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Cuba, el único país latinoamericano que no ha visitado el Papa

No hay expectativas de una visita a corto plazo

La Habana.—Después de la última gira papal por América Latina, Cuba es el único país latinoamericano no visitado por Juan Pablo II, y no hay expectativas de que esta visita se produzca este año, o a corto plazo.

El secretario de la Conferencia Episcopal cubana, Carlos Manuel de Céspedes, declaró a

«Efe» que «no hay nada nuevo» y que las expectativas tampoco variaron sustancialmente, tras el reciente viaje a la isla del cardenal John O'Connor, arzobispo de Nueva York.

Fuentes oficiales reiteraron, por su parte, que debe avanzarse en la creación de «las condiciones» que hagan posible la visita

del Pontífice, cuyo contenido no se precisó.

Carlos Manuel de Céspedes subrayó que la Iglesia católica cubana piensa que la situación es adecuada para la visita papal, «ya que de otra forma no hubiéramos cursado la invitación».

Los obispos católicos desean que tenga un carácter pastoral, y en este sentido se han dirigido a las autoridades cubanas en las diferentes entrevistas con José Felipe Carneado, jefe de Asuntos Religiosos del Comité Central del Partido Comunista Cubano.

Céspedes, que celebró contactos con organismos de la Curia romana durante estancia de abril en Roma, dijo que la cuestión del viaje pontificio a la isla caribeña se tratará, con toda seguridad, durante la visita «ad limina» de los obispos al Vaticano, en agosto, además de otros asuntos.

La posición oficial cubana es evitar que la estancia del Papa se convierta en motivo de conflicto y, simultáneamente, mantener las actuales relaciones con el Vaticano, que han sido calificadas de «amistosas» y «respetuosas».—Efe.

El pionero del cine de humor español publica sus memorias

Madrid.— Eduardo García Maroto, pionero del cine de humor español y director de producción de muchas de las películas americanas rodadas en España, acaba de publicar sus memorias con el título de «Aventu-

ras y desventuras del cine español».

García Maroto, de 84 años, ha realizado 17 películas e intervenido en más de 20 producciones realizadas en nuestro país por las más importantes empresas de Hollywood, como Paramount, Twenty Century Fox, Warner, Metro, United Artists o Universal, y fue el director de producción de grandes superproducciones, como «Salomón y la reina de Saba», «Espartaco» o «Patton», entre otras.

De los años 30 datan sus cortometrajes «Una de fieras», «Una de miedo» y «Una de ladrones», de gran éxito en su tiempo y que han quedado en la historia de nuestra cinematografía como pioneras en el género de humor.

Antes de estos títulos el incipiente cine español abordaba una comedia gruesa y un astracán de bajo calibre, pero no existían atisbos de un verdadero cine de humor.

Así lo reconoce el cineasta Luis García Berlanga, que prologa estas memorias: «Sin la gozosa emoción que produjeron en mi adolescencia las películas de Eduardo G. Maroto, es posible que yo no hubiese pensado en la realización cinematográfica».

La hija de Mick Jagger expulsada del colegio

Londres.— La hija del cantante Mick Jagger, Jade, de 16 años, fue expulsada hoy de un exclusivo internado británico, tras haberse escapado durante la noche para asistir a una cita con su novio.

La directora de la St. Mary's School, alarmada por la desaparición de Jade y una compañera de ésta, llamó a la Policía cuando, a las dos de la madrugada se descubrió su ausencia.

Poco después las jóvenes volvían al internado, siendo inmediatamente expulsadas «por flagrante violación de las normas escolares», según dijo la subdirectora del centro.

Narcotráfico

EE. UU., en busca de un plan coherente contra las drogas

Washington.— Estados Unidos debate la adopción de fórmulas coherentes contra el narcotráfico internacional ante el convencimiento de sus líderes políticos del «fracaso» de las iniciativas del Gobierno del presidente Ronald Reagan.

La Casa Blanca y el Congreso, divididos al igual que los partidos Republicano y Demócrata en los planteamientos para solucionar la crisis de las drogas, coinciden sin embargo en su total rechazo a los llamamientos de algunos sectores para que se legalice en Estados Unidos el consumo de estupefacientes.

La legalización de las drogas «equivaldría a una rendición moral que socavaría» los esfuerzos educativos destinados a la prevención y tratamiento del abuso de estupefacientes, dijo el secretario de Educación, William Bennett, en una conferencia de maestros y padres de familia.

«Legalizar (las drogas) sería una rendición, esta estrategia no ha dado frutos en ninguna otra parte y enviaría el mensaje equi-

vocado al pueblo norteamericano, así como también violaría las obligaciones internacionales de Estados Unidos», dijeron, por separado, líderes del Partido Demócrata.

La polémica es matizada, en parte, por la campaña electoral norteamericana, en la medida en que cada uno de los partidos trata de sacar el mejor partido a la controversia y dejar en una posición más precaria a sus rivales.

Los demócratas, por ejemplo, no han vacilado a referirse al «Gobierno Reagan-Bush» al criticar los esfuerzos de la Casa Blanca en la lucha antidrogas, en clara alusión al actual vicepresidente, George Bush, quien será el candidato republicano a la Presidencia en noviembre.

«El Gobierno Reagan-Bush no ha tenido estrategia política o plan para tratar la crisis de las drogas en Estados Unidos... ha fracasado, su inconsistencia es un insulto para el pueblo norteamericano», dice el representante demócrata Charles Rangel, jefe de un grupo sobre narcóticos de su partido.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA ORGANIZACION ecologista «Greenpeace» ha denunciado la utilización de su nombre y grafismo en las páginas publicitarias insertadas en revistas y periódicos internacionales por la Conselleria de Turismo de Baleares, para promocionar los campos de golf en las islas.

LA COMPAÑIA IBERIA volará a Tokio tres veces por semana a partir del próximo mes de octubre, según acordaron ayer en la capital nipona representantes de las administraciones de España y Japón.

LA MAYORIA de los cánceres podrían evitarse «ya que se producen por factores ambientales», dijo a «Efe» Fer-

nando Val Bernall, jefe del Departamento de Anatomía Patológica de la Ciudad Sanitaria Marqués de Valdecilla, de Santander.

EXTRANJERO

UN 69 POR CIENTO de la población suiza prefiere que se mantenga la paz laboral y que no haya huelgas, según el sondeo realizado por el Instituto Isopublic por encargo de las organizaciones empresariales helvéticas.

EL PRESIDENTE de Colombia, Virgilio Barco, dedica el día de hoy a descansar en Faro, al sur de Portugal, antes de iniciar mañana en Lisboa su primera visita oficial a Portugal, invitado por el Jefe del Estado portugués, Mario Soares.

Entre el 10 y el 20 por ciento de los españoles padecen algún tipo de alergia

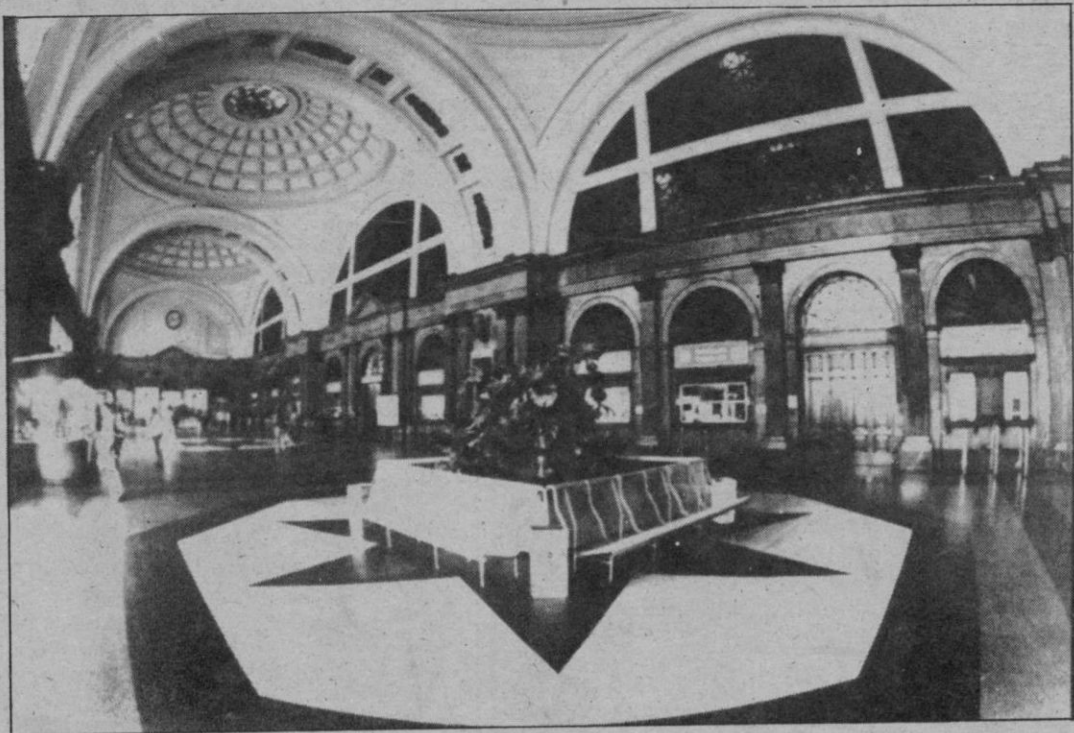
Pamplona.—Isauro Diéguez, alergólogo de la Clínica Universitaria de Navarra, dijo a «Efe» que entre un 10 y un 20 por ciento de la población padece, o ha padecido alguna vez a lo largo de su vida, un episodio alérgico.

«Ello quiere decir —añadió— que el sistema inmune de la persona ha reaccionado de modo anormal ante alguna sustancia que, habitualmente, hubiera sido inocua para su organismo».

En su opinión, la causa más general que lleva a un organismo a reaccionar alérgicamente es el factor genético, «ya que los antecedentes familiares de alergia incrementan el riesgo de una persona a padecer esa enfermedad».

Para Diéguez también el contacto repetido con una misma sustancia puede causar alergia, pues el sistema inmune acaba sensibilizado y lleva a reaccionar de modo anormal, produciendo los síntomas tan característicos de esta enfermedad como son las erupciones cutáneas o los problemas respiratorios.

Resaltó la importancia del deporte en el tratamiento médico de algunas enfermedades, como es el caso de las alergias y aseguró que la salud física y mental es fundamental para el perfecto desarrollo de las personas, lo que ha llevado a la curación de muchos alérgicos.—Efe.



La Estación de Francia, terminal de RENFE en Barcelona y uno de los edificios modernistas de la Ciudad Condal, se cerrará al tráfico durante dos años para su remodelación ante los JJ. OO. de 1992. En la foto, una vista general de la entrada principal a la estación.—(Foto Efe)

EXAMENES, APUNTES Y CUADERNOS EN EL ALCAZAR

Uno de los temas más estudiados en torno a la Ilustración ha sido la dificultad de penetración de la ciencia moderna en España, entorpecida entre otras causas por la situación de estancamiento de la Universidad en nuestro país. Se había dejado pasar la época de los grandes descubrimientos científicos sin que España contribuyese en principio a tan poderoso movimiento intelectual, hasta que a comienzos del siglo XVIII la nueva dinastía borbónica abrió las comunicaciones con el mundo científico a pesar de la evidente resistencia de los cuerpos universitarios.

La renovación científica incidió en el mundo de la técnica puesto que se tendía a superar la distancia establecida entre saberes científicos y problemas prácticos, transformando la técnica en ciencia aplicada. Por ahí llegaron al convencimiento de que para lograrlo era necesario crear nuevas instituciones desde las que se impartiría la ciencia moderna. En este contexto los centros de enseñanza de jesuitas y los colegios militares cobraron verdadero auge en la España Ilustrada como únicos templos del estudio científico, incorporándose gracias a ellos como materia de enseñanza en nuestro país el cálculo infinitesimal. Este es el caso también del Real Colegio de Artillería de Segovia.

Cuando Carlos III llegó a España en 1760 acometió con gran interés la reforma del ejército siendo significativo en este sentido, que las primeras medidas que tomó afectasen a la artillería española. Así, antes de la publicación en 1768 de las conocidas Ordenanzas Generales que llevan su nombre, el Cuerpo de Artillería tenía desde 1762 ya configurada su nueva estructuración. De esta forma, en febrero de aquel año vio la luz el Reglamento de Nuevo Pie en que Su Majestad manda se establezca el Real Cuerpo de Artillería, en cuyo Título VI se creaba una Compañía de Caballeros Cadetes en el Departamento de Segovia, abriendo finalmente sus puertas el Colegio de Artillería en el Alcázar de Segovia el 16 de mayo de 1764.

El Conde de Gazola debía poner en marcha un establecimiento de enseñanza militar en el que se formarían oficiales científicos e ilustrados al servicio del Rey. Se trataba de trasplantar las nuevas ideas de la Ilustración, la nueva forma de vida dieciochesca al ámbito castrense. El crédito científico del centro fue en aumento y a los pocos años rebasó las fronteras de nuestro país.

Nuestro propósito en esta ocasión es intentar aproximarnos al «plan de estudios» que seguían en el Alcázar en la segunda mitad del siglo XVIII y que justificaba la proyección nacional e internacional que alcanzó el centro. Los estudios en el Alcázar duraban por término medio cinco años, variando sensiblemente según las promociones. En el primer curso se ense-

ñaba aritmética como materia fundamental junto con geometría y ortografía. En segundo, los Elementos de Euclides y baile. En tercero idiomas y álgebra. En cuarto dibujo, idiomas, esgrima, estática y cálculo diferencial e integral, y por fin en quinto fortificación, mecánica y táctica, que así se llamaba entonces a la artillería propiamente dicha.

En las Actas del Colegio que se conservan manuscritas en la Biblioteca de la Academia de Artillería se reflejan los exámenes a que eran sometidos los Cadetes, los contenidos y programas de las diferentes materias en las que se observaba que los conocimientos matemáticos, físico-químicos y de mineralogía constituyeran un alto porcentaje. El Colegio era uno de los pocos centros de enseñanza en los que desde 1764 del primer al último curso la base eran las matemáticas, por lo que tuvo mucho que ver con la introducción y difusión de las nuevas ciencias en nuestro país.

En aquellos primeros años no había libros de texto específicos para la enseñanza por lo que es muy conocido que los profesores dictaban los «tratados» que ellos mismos iban confeccionando para sus respectivas materias, mientras los alumnos copiaban en sus cuadernos, o tomaban apuntes. Por lo que respecta al sistema de exámenes en un legajo del Archivo de Simancas encontra-

mos descrito el desarrollo de los primeros que se llevaron a cabo en el Alcázar en diciembre de 1764 bajo la dirección del Conde de Gazola, que juzgó los resultados de los mismos como muy positivos, al tiempo que informaba a Esquilache y a Su Majestad de que los Cadetes fueron examinados del «primer tratado del curso matemático intitulado del Cálculo, que comprende la aritmética y los principios generales del Algebra».

En el mismo legajo encontramos la curiosa descripción por parte de Gazola de lo que hoy conoceríamos como el «sistema de examen». Se celebraban en presencia del Director del Colegio, de los miembros del Consejo escolar y de otros oficiales. Cada Vocal individualmente emitía un voto secreto que al final se unía al de los demás, siempre ciñéndose a las calificaciones que se usaban en este centro: Sobresaliente, Bueno, Mediano y Atrasado, aunque en ocasiones también utilizaban «necesita estudiar».

Respondían oralmente uno por uno a las cuestiones que les formulaba el tribunal resolviendo incluso algunos problemas en el encerado. Igualmente «en un Bufete, prevenido en la pieza del examen para este fin» debían hacer por escrito otro problema cuya solución sería leída en voz alta. Finalmente, la última parte del examen consistía en presentar ante Gazola aquellos apuntes que copiaban en

26 de mayo.—Núm. 26.860

María Dolores Herrero Fernández-Quesada

Licenciada en Historia

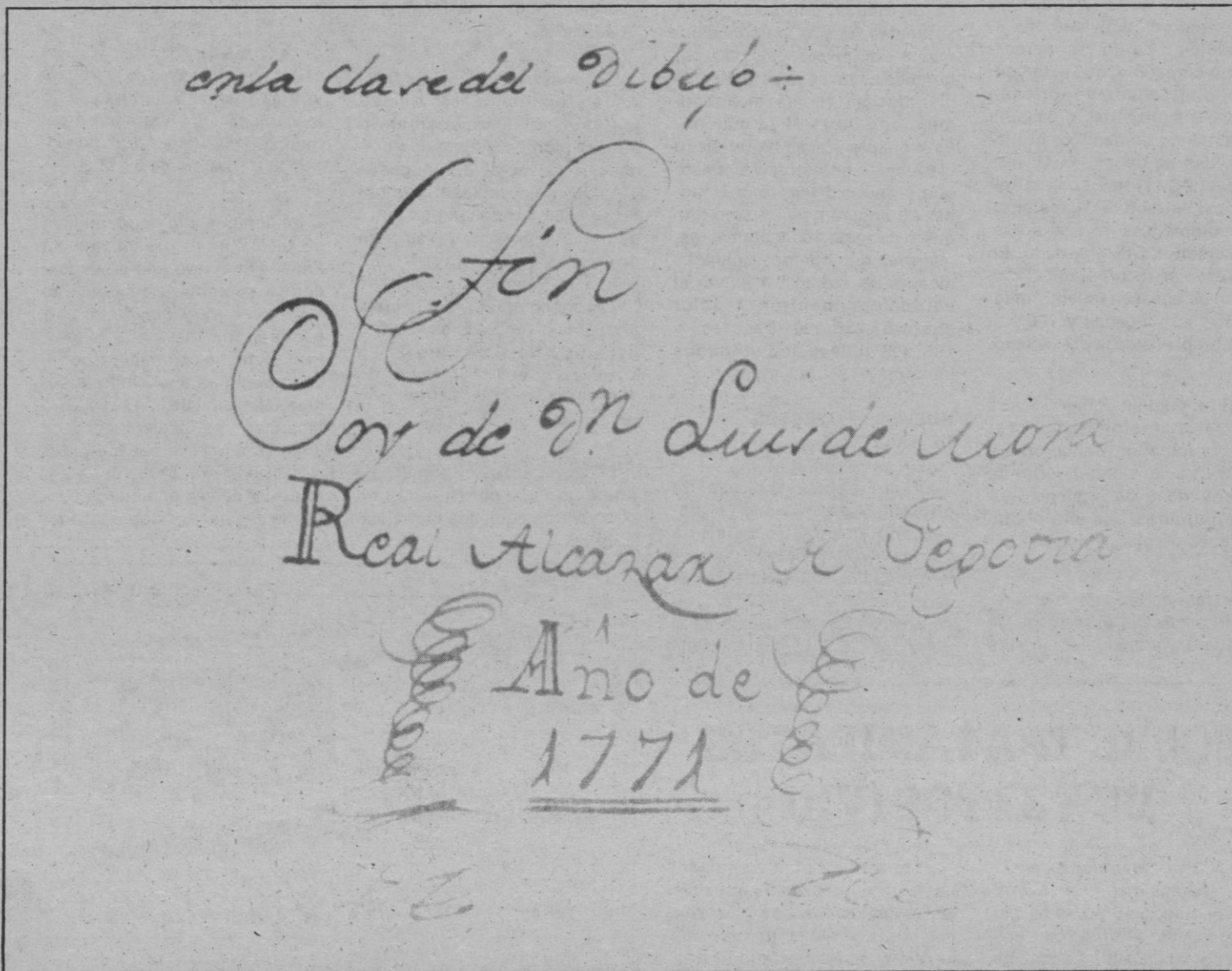


Foto: Juan José Pascual

clase «para registrar su carácter y la exactitud en escribir» del Caballero Cadete.

Conscientes del gran valor de la Biblioteca del Colegio de Artillería, al incendiarse el Alcázar el 6 de marzo de 1862, se centraron los esfuerzos en salvar los libros que estaban colocados en los estantes de la Sala de Reyes. Aquel día se perdió gran parte del Archivo del Real Colegio de Artillería de ahí que sea difícil poder consultar un Expediente de Pruebas de Nobleza de los que presentaban los aspirantes a plaza en Segovia, y que en ningún archivo o biblioteca hayamos podido consultar uno de aquellos cuadernos que el Cadete iba elaborando durante meses y finalmente presentaba a examen.

El Patronato del Alcázar de Segovia ha recuperado dos cuadernos manuscritos encuadrados en pergamino, uno titulado «Tratado Séptimo de Artillería» que aunque no lleva firma su procedencia del Colegio no ofrece dudas puesto que su contenido coincide con lo que se estudiaba en la clase de artillería que impartían en el Colegio dos de sus más egregios profesores, D. Tomás de Mora y D. Vicente de los Ríos. El segundo de ellos es el «Tratado Cuarto de la Estática. Quaderno Primero», en cuya última página está recogida la firma y la fecha: «Soy de Don Luis de Mora. Real Alcázar de Segovia, año de 1771.»

En las Actas del Colegio he-

mos podido comprobar que efectivamente en abril de 1771 los alumnos de la segunda clase se examinaron «de la Estática y fortificación», y que el 10 de noviembre del mismo año entre los Cadetes que fueron sometidos a examen se encontraba D. Luis de Mora que obtuvo las mejores calificaciones, siete sobresalientes. El autor del cuaderno se hizo acreedor al ascenso «aunque D. Luis de Mora no ha cumplido 16 años, pues tiene 15 años, 11 meses y 1 día el Consejo en atención a sus sobresalientes talento y aplicación, a su muy buena conducta, y para estímulo de los de menor edad lo propuso igualmente para Subteniente.» Así pues el manuscrito encontrado, pulcramente escrito, fue presentado en esos exámenes por D. Luis de Mora tan sólo siete años después de la apertura del Colegio.

En el Bicentenario de la muerte de Carlos III, impulsor de la fundación y establecimiento en nuestra ciudad del Real Colegio de Artillería, tenemos ocasión de conmemorar la figura y labor del Monarca Ilustrado dando a conocer la feliz recuperación de este cuaderno firmado en el Real Alcázar de Segovia en 1771 y que todos los segovianos que lo deseen podrán contemplar en las nuevas salas que el Patronato del Alcázar de Segovia abrirá próximamente al público dedicadas a los noventa y ocho años que permaneció el Colegio en la citada fortaleza.

V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

OLIVETTI LANZA UN COMPATIBLE

Olivetti Prodest España ha comenzado su actividad con el lanzamiento de un microprocesador compatible, que está concebido, diseñado y fabricado desde la óptica del ordenador de consumo doméstico. El modelo, que se denomina Olivetti Prodest PC 1, rompe con la tradicional estructura de los equipos compatibles en tres unidades: monitor, CPU y teclado. En este caso se incorporan las unidades de almacenamiento magnético (3,5 pulgadas y 720 Kb) en la propia carcasa del teclado.

Tal modelo se comercializará en cuatro versiones básicas: dos con monitor monocromo y en las otras dos con monitor de color, y todas las versiones van acompañadas por una o dos unidades de disquetes.

Se trata de un equipo enteramente destinado al mercado de consumo y consiguientemente

MICRONOTICIAS Y NOVEDADES

se distribuirá utilizando diversas redes, desde los concesionarios de Olivetti pasando por grandes almacenes y canales de distribución de los electrodomésticos de la línea marrón. Esta orientación se ha reflejado claramente en su precio puesto que el modelo básico con monitor monocromo y un solo disquete parte de 109.000 pesetas, mientras que con dos unidades alcanza las 148.000. A su vez el equipo con monitor de color costará 155.000 pesetas y 193.000 si lleva dos unidades lectoras.

NUEVOS PROYECTOS DE SANYO

La compañía japonesa de electrónica de consumo ha presentado en nuestro país una nueva línea de productos microinformáticos. Entre ellos destaca el Sanyo MBC 16LT, un microprocesador portátil de muy poco peso (3,5 Kg) con pantalla

de cristal líquido de tecnología Supertwist.

El equipo tiene una configuración flexible puesto que su sistema de almacenamiento puede incorporar una o dos unidades de disco de 3,5 pulgadas y 720 Kb de capacidad. Sus baterías le proporcionan una autonomía de ocho horas y se trata de un equipo compatible XT. Su precio en España aún no se ha fijado por completo, pero estará situado en torno a unas 180.000 pesetas para el modelo de un solo disquete y menos de 200.000 para el que lleve dos unidades lectoras.

Este modelo es el primero de una gama que continuará con otra versión equipada con disco

duro de 20 Mb y otros dos modelos que utilizarán microprocesadores de 16 y 32 bits. De este modo, Sanyo se colocará junto a Toshiba y Compaq como los únicos suministradores del mercado que dispondrán de sistemas portátiles de 32 bits.

Igualmente a lo largo del mes de julio Sanyo presentará en España un nuevo microprocesador de sobremesa denominado MBC 18, e irá equipado con un procesador de 32 bits 80386. Por último, la compañía japonesa también ha anunciado la comercialización de una familia de sistemas multiusuario basada en microprocesadores múltiples de 32 bits —los 68020 de Motorola—. Además el sistema puede incorporar un coprocesador

aritmético de coma flotante para disponer de mayor velocidad en las áreas científico-técnicas, así como la posibilidad de utilizar tarjetas con microprocesadores de la familia Intel 286 y 386, lo cual abrirá a este sistema, denominado MPS 20, al mundo de la compatibilidad IBM.

TURBOS DE COMMODORE

Commodore España ha comenzado las entregas de los nuevos PC's compatibles de la gama XT, diseñador para obtener todas las ventajas del nuevo procesador 8088-2. Los modelos PC-10, con dos disquetes de 5 1/4 pulgadas, y PC-20 con disquete y disco de 20 millones de caracteres ofrecen una selección de tres velocidades de reloj para alcanzar una velocidad de proceso de 4,77; 7,16 y 9,77 Mhz.

El nuevo diseño supone una importante reducción de espacio, mejorando la ergonomía de los equipos. Además, el teclado es el más completo de 102 teclas y ambos equipos incluyen 640 Kb de memoria y los interfaces de gráficos estándar, ratón, reloj/calendario y discos.

El precio del PC-10 es de 169.500 pesetas y el del PC-20 240.000, siendo los precios más bajos entre los equipos compatibles de marcas conocidas con un nivel de alta calidad como corresponde a la fabricación hecha en Alemania.

SOBRE TRATAMIENTOS DE TEXTOS (VII)

Word Star: Hace unos años fue el sistema más potente y el más vendido, pero no se ha ido modernizando al ritmo que exigía la demanda. Últimamente ha salido la nueva versión, Word Star 4.0, y aún está por verse si podrá atraer nuevos usuarios.

Se trata de un procesador que sin lugar a dudas resulta especial para los «profesionales del teclado». Hoy día se comercializa en dos versiones: Word Star 2000 y el mencionado Word Star Profesional 4.0. La diferencia entre ambos es que el primero utiliza ventanas y un interfase de usuario más cómodo.

El programa tiene prácticamente todas las características imaginables. Sus comandos de edición son, si cabe, más efectivos y completos que los del Multimate o Word Perfect, y su potencia de formato para manejar cabeceras y pie de páginas resulta similar a la de otros procesadores de textos. Pero además el Word Star 2000 Plus posee una capacidad de fusión de ficheros inigualable. También soporta comunicaciones, indexación y un potente diccionario de sinónimos.

Sin embargo, algunas operaciones son menos gratificantes ya que son algo así como una colección de programas agrupados. Por ejemplo, crear el índice de una tabla requiere invocar a una utilidad independiente. Ejecuta un buen trabajo al crear el índice pero crea además tres ficheros adicionales al mismo tiempo, por lo cual se requiere más del doble de espacio en el disco utilizado. Además cualquier cambio que se realice en el texto exige volver a indexar la tabla antes de imprimir.

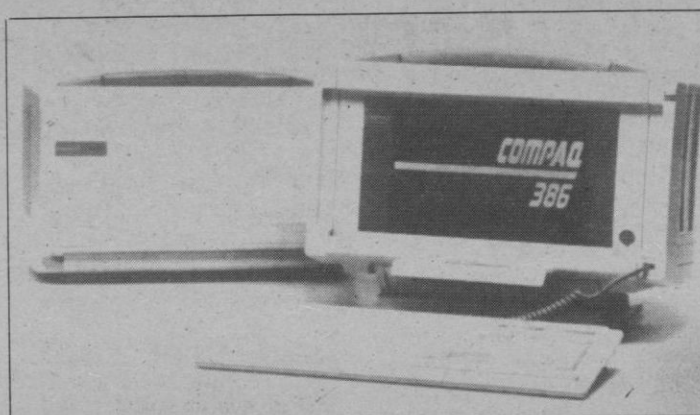
El programa puede escribir hasta tres columnas, aunque tales columnas no se visualizan por la pantalla mientras se edita. Word Star 2000 permite tres ventanas a la vez, e incluso se puede ver otra parte del mismo documento en otra ventana diferente, pero los cambios que se hagan en una ventana no aparecen en la otra.

Con la versión profesional la empresa Micro-Pro ofrece un antiguo programa bastante mejorado que hará las delicias de aquellos que se acostumbraron a utilizar las versiones anteriores.

El sistema Word Star ha estado desde un principio dedicado a secretarías, escritores, programadores y demás profesionales que necesitan un buen procesador de textos para el trabajo cotidiano. En cualquier caso el nuevo Word Star es mucho más rápido que el antiguo y su estructura de comandos es básicamente la misma, aunque se incluyen algunos comandos muy buenos como el «Undo» con el que se puede recuperar un documento borrado accidentalmente.

Otras características importantes de la nueva versión son la posibilidad de ir a una página específica, así como la calculadora de 14 funciones matemáticas, el diccionario de 220.000 palabras, el trazado de líneas y la posibilidad de ejecutar cuadros con tablas.

En resumen, Word Star es un sistema muy potente, quizá con diseños un poco antiquados aunque se trate de un procesador enfocado a profesionales que trabajan diariamente con él.



La empresa Compaq continúa consolidándose en el puesto mundial de los compatibles. Aquí uno de sus modelos punteros.—(Foto Efe)

Pequeña historia del microprocesador

Desde que se presentó a mediados de 1971 el microprocesador de Intel bautizado 4004 —el usado en las calculadoras de mesa de fabricación japonesa— hasta el nuevo Intel 80386, el desarrollo de estos diminutos cacharros llamados chips ha sido enorme. Se ha pasado de los cuatro bits por palabra del primero a los 32 bits del segundo.

A finales de 1971, la empresa estadounidense Intel ya sacaba el 8008 de ocho bits que fue usado en los primeros ordenadores personales. Rápidamente aparecieron competidores: National Semiconductor y Texas Instruments, cada uno con sus respectivos productos de cuatro bits.

En 1973 Intel volvía a atacar con su 8080 también de ocho bits pero con una tecnología de fabricación que mejoraba las características eléctricas y disminuía el tiempo de procesamiento. Un año después aparecen el MC 6800 de Motorola, utilizado por Apple, y el 6502 de Mos Technology, incorporado a los Commodore.

Más tarde llegó el Z80 de Zilos, incorporando un sistema operativo comparable al 8080 y que fue ampliamente empleado en los equipos Amstrad y Standard MSX. Estos cuatro modelos terminaron de consolidar en el mercado el segmento de ordenadores personales.

Con la llegada de los microprocesadores de 16 y 32 bits por palabra los equipos personales aumentaron sustancialmente sus prestaciones, en especial la velocidad de proceso, la amplitud de instrucciones procesadas y la posibilidad de utilizar sistemas operativos más avanzados. En realidad con los microprocesadores de 16 bits nacieron los ordenadores compatibles, pero ahora ya ha comenzado otra carrera: la de los 32 bits.

El nuevo chip de Intel, denominado 80386, procesa de tres a cuatro millones de órdenes por segundo, tiene 1,5 micras de espesor y contiene más de 275.000 transistores. Los especialistas lo consideran uno de los más rápidos, al efectuar sus operaciones en 12 ó 16 megahertzios.

Además tiene una memoria llamada caché situada fuera del chip principal. Un microprocesador, hasta ahora, se enfrentaba a la dificultad de unir alta velocidad y grandes dispositivos de memoria. La solución habitual era el empleo de la memoria caché, pequeña pero rápida, junto a una memoria principal, grande pero lenta. Un gran número de microprocesadores posee un dispositivo de memoria caché de códigos y datos incluida en el chip, pero al ser demasiado pequeña sus resultados no son satisfactorios.

Todo hace que el Intel 80386 puede manejar grandes programas, datos y sistemas operativos tan avanzados como los Unix y Vax. En resumen, los actuales chips ya se asemejan, en cuanto a la velocidad de proceso, a los antiguos y grandes procesadores.

PAGINA LITERARIA

POEMAS

A García
Lorca

Era el trigo
de buena sementera;
era el viento
oído entre los
chopos,
era el venir de primavera
cuando todo
es tallo y alborozo.

Era un niño
acostado entre
los juncos.

Era un niño
de aspecto sensitivo;
era un rostro de aspecto
pensativo;
eran ojos vivos;
era un rumor de abejarucos.

José Córdoba Trujillano



Federico García Lorca

Verdades de principio

Inquiriendo la raíz de la filosofía de Ortega se echa de ver en seguida que se halla en el propio impulso vital del sentimiento, como por otro lado es casi lugar común entre los más o menos versados. Por lo demás, tiene Ortega intuiciones que le llevan a la puerta de la razón de ser de las cosas, o sea, Dios.

El encanallamiento en el hombre consiste en no hacer lo que se tiene que hacer, declara Ortega. Y dice asimismo que hay que ser lo que se tiene que ser. En tales ocasiones está, en efecto, a unos pasos de la verdad sobrenatural que entraña al hombre. No obstante, esos pasos no se producen y quedan flotando en una especie de vacío su «hacer lo que se tiene que hacer» y su «ser lo que se tiene que ser». En lo hondo de tales expresiones alienta la verdad, pero ellas no adquieren su pleno sentido humano y trascendente sino cuando se conectan con la verdad trascendente del hombre.

«Una vida en disponibilidad es mayor negación de sí misma que la muerte», ha escrito en *La rebelión de las masas*. La frase es tremenda, pero verdadera. Pero puede suceder que una vida sea empleada en distintos menesteres o misiones, y no estar ya así en disponibilidad, al menos en el sentido superficial de los hechos. Ahora bien, lo que Ortega afirma es, evidentemente, muy otra cosa. Ortega se refiere a una disponibilidad respecto de la misión o tarea que todo hombre ha de llenar para poder justificar su vida. Ha de tratarse, por lo tanto, de una misión o tarea trascendente, dimensión ésta que es la que puede acabar, sólo, con la idea de disponibilidad en el sentido de la expresión orteguiana.

Porque, ¿puede una tarea que no trascienda al hombre tener entidad suficiente para constituir una justificación de vida? O dicho de otro modo, ¿existe tarea o misión que valga la pena si al final de la vida no hay nada, si la muerte es el hundimiento en la inanidad cósmica?

No hay filosofía que pueda resistir una respuesta afirmativa. Hay que plantearse estas serias cuestiones, al margen de frivolidades y supercherías. No vale seguir construyendo castillos en la arena, como niño que se divierte en la playa, o levantando torres de ideas y teorías como quien pone en pie unos juegos de artificio por el prurito de pasar por genial o, lo que aún es peor, con la temeridad de pensar haber descubierto el remedio de los enigmas del mundo.

Un hecho cierto, innegable en sí, es que el hombre tiene una misión que cumplir en la existencia, que vino a ella para algo, y ese algo no puede quedar constreñido a la realidad terrena meramente, falaz y fugaz por propia esencia.

Si con la muerte se cae en el vacío de la nada, ¿qué sentido pueden tener los actos humanos, por lo mismo condenados al sinsentido del acabamiento fatal?

Un talento preclaro puede construir un sistema de pensamiento impecable desde el punto de vista del raciocinio. La clave del sistema estará en las premisas. Si éstas son falsas, el sistema será falso. Lo esencial, siempre, es poner la vista en las verdades implícitas de la vida, y por lo mismo indestructibles, pese a todos los sistemas de ideas. Son las verdades de principio.

José Rodríguez Chaves

Ensueño

Dedicado a Ana Herrero Riopérez.

«Querer es ensañar,
hacer de cada sueño
un poco de realidad»

Quisiera darte
mi mejor canción,
mi mejor poema,
mi mejor palabra.

Quisiera sentirte
como la esperanza sencilla
de un nuevo amanecer:
luz del alba
que va creciendo
hasta convertirse en sol.

Quisiera oírte
como el silencio
de la estrella errante,
como el brillo fugaz
capaz de besar la noche

Quisiera verte
como la flor humilde
que ofrece su color
en el paisaje,
como la nieve
soñándose mujer en la montaña.

Quisiera hablarte
sin más palabras que tus ojos,
sin más voz que tu mirada.

Quisiera creerte
primavera que sueña
entre flores y risas,
entre colores y notas.

Quisiera llamarte
siempre amiga.

Tinita Chousa García

Ruido y sonido

El ruido
es la injusticia,
la soberbia,
las bombas
y la guerra.

El sonido
es la belleza,
la verdad,
la cultura
y la paz.

Gustavo Postigo

Pordioseros

(A los marginados)

De tablas y latas,
uralitas, cartones y sacos cosidos
era la chabola;
una mezcla de antro, de choza o cobijo,
con jergón de paja,
cabezal de saco de arapos henchido.

Y, en él, una madre
mendiga de suerte que fina el destino.
Los cuatro chavales
escuchan con miedo sus quejas y gritos.
No tienen comida;
no quieren buscarla corriendo caminos,
que allí está la madre...
la única herencia que tienen consigo.

La pobre se acaba...
se acaba con ella el santo cobijo
que su amor les daba
en días de hambre, de pena y suplicio.
Los niños suplican
les lleve del éter buscando otro sitio,
donde encuentren pan,
donde puedan ver aprecio y cariño
que aquí se les niega
por no sé qué «rollo» de raza y de mito...

Ya solos se quedan
los cuatro arapietos, traviesos chiquillos.
Solos en la noche,
a oscuras, de cara a su negro destino.
Todo es horroroso;
lamentos, angustias, sollozos, gemidos.
Tan sólo en el cielo
las puras estrellas renuevan su brillo.
Los cuatro se acunan
bajo de una manta de paño raído;
y duermen y sueñan
con otro mañana del todo vacío,
llorando en silencio
al pie de la madre que ya se ha dormido...
Cuatro niños velan
su sueño inocente, de fantasmas vivos.
Y, con blancas alas,
una brisa airean de paz y cariño,
entonando cantos
con dulces arpegios del cielo caídos,
cuando una paloma
con ramo de oliva sujeto en el pico
las nubes escala:
cercada en fulgores, buscando el destino...

José Martín Cardiel

Tus manos

Cinco dedos de oro en cada mano,
cinco pares de vendas en mi herida;
diez latidos de carne florecida,
diez caricias de gozo sobrehumano.

Diez espigas en cálido verano,
diez estrellas de luz incontenida;
diez rosas de fragancia muy querida,
diez premios a mi espíritu serrano.

Diez cuentos de bellísima lectura,
diez ángeles venidos de la Altura
diez sueños de felices melodías.

Diez huellas de candor inmaculado,
diez amores que viven a mi lado:
dos manos que acarició entre las mias.

El Juglar de la Sierra
(Del libro inédito «Canciones para mi hija»)

A mi amiga Cristina Gómez

Cristina es de una esbeltez
que corta el espacio, y su cara lánguida
adormece el mirar.

La encontré cuando cruzaba una calle
fría, y el candor de sus ojos amedrentados
calentó en mi
la ilusión por pintarla
y conservar así parte de su existencia.

Helena Jorge

MUSICAL

SALVATORE ADAMO

¿Quién no ha oído hablar de Salvatore Adamo? ¿Pero, quién lo conoce realmente?

Nació el 1 de noviembre de 1943 en Sicilia, aunque creció en Bélgica; su carrera internacional estaba predestinada. Conserva su nacionalidad italiana, el autor-compositor de «Inch'allah» se siente «belga de corazón», pero también se encuentra en su casa de Francia, donde desde el comienzo de los años sesenta, tiene un éxito fulgurante.

Cada uno de nosotros hemos tateado o bailado con alguno de sus numerosos «tubes», éxitos que eran regularmente indiscutibles n.º 1 de los hit-parades. Eran los tiempos de temas como «Salut les copians» y «Mademoiselle age tendre», lo que algunos llaman la Edad de Oro de la canción francesa. Y esta época rimaba con «Vous permettez monsieur», «Mes mains sur tes hanches», «Tombe la neige», «Les filles au bord de mer» o «La nuit».

A Adamo no le gusta la publicidad sistemática y si se hablaba de él menos en Francia y si se le veía menos también, era porque él recorría el mundo «con toda modestia», y sobre todo, con toda discreción.

«Yo no estoy hecho, en el fondo, para esta profesión», dice él. Soy un ser tímido y debo hacerme violento. Todo, en este medio va en contra de mi naturaleza profunda.

De hecho el autor-compositor-intérprete de «J'avais oublié que les roses sont roses», prefiere cantar con pudor, su vida cantándola «C'est ma vie» («Es mi vida»), a lucirla en algunas de las revistas del corazón y cuando su entorno le obliga a hablar públicamente de sus proyectos, de la grabación de un nuevo disco, o de su última gira triunfal en Japón, él duda en hacerlo, preocupado por parecer «inmodesto». Salvatore Adamo no es hombre que organice un «charter» de periodistas, para acompañarlo a los cuatro rincones del mundo.

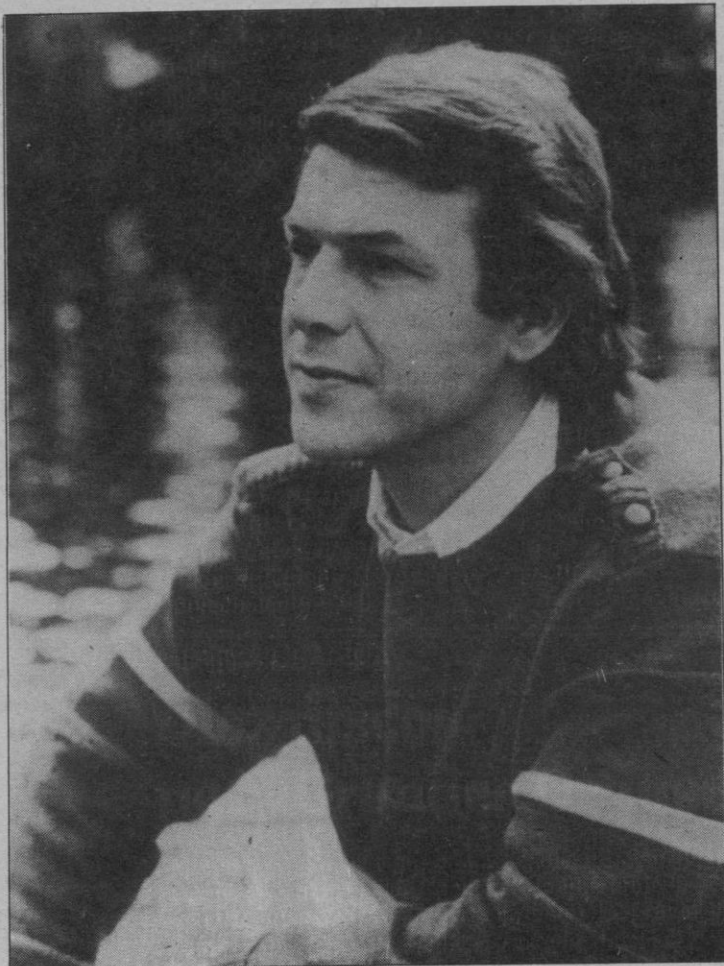
Y sin embargo...

Adamo pasa la mitad de su tiempo en el exterior de Europa; encuentra desde hace diecisiete años, durante un mes cada año, el Japón, allí es una «institución».

Al comienzo de cada invierno, su canción «Tombe la neige», («Cae la nieve»), que ha sido grabada por quinientos veinte artistas diferentes, resuenan en las ondas.

Esta carrera le ha llevado por todo el mundo, en África, Asia, América, bajo todos los cielos y bajo todos los regímenes. Algunos pretenden que cantar en ciertos países, es acreditar el poder. A estos, el autor de «Pauvre liberté» («Pobre libertad»), responde que «cuando yo canto en un país de régimen dictatorial, sea cual fuere su color, yo no canto para los responsables, pero sí para el pueblo: es decir, para las víctimas; se establece entonces una comunicación.

De estas emociones hace be-



llas canciones poco conocidas en Francia, «Manuel».

«Yo sé muy bien, asegura Adamo, que este género de canciones no obtiene el favor del gran público, pero yo estoy más orgulloso de una de estas canciones, incluso desconocidas para la mayoría, que de los grandes éxitos que yo haya podido escribir».

Salvatore Adamo prefiere el humor, incluso desesperado, con palabras ariscas y de odio que «sé de todas formas, que una canción no cambiará el mundo».

En un muy bonito poema que le dedicó Jacques Brel, celebraba este «acuerdo» entre las canciones de Salvatore Adamo y la vida de las gentes normales, de todos los días.

«Tierno Salvatore, tu eres un jardinero», escribía Brel.

Esta capacidad para cantar la sencillez de todos los días, los

pequeños dramas cotidianos o los deseos insensatos, los sueños locos de los poetas de todos los tiempos, los peligros que nos acechan, todo esto figura en la «paleta de un pintor llamado Adamo».

Adamo escribe también en italiano, inglés, español y alemán.

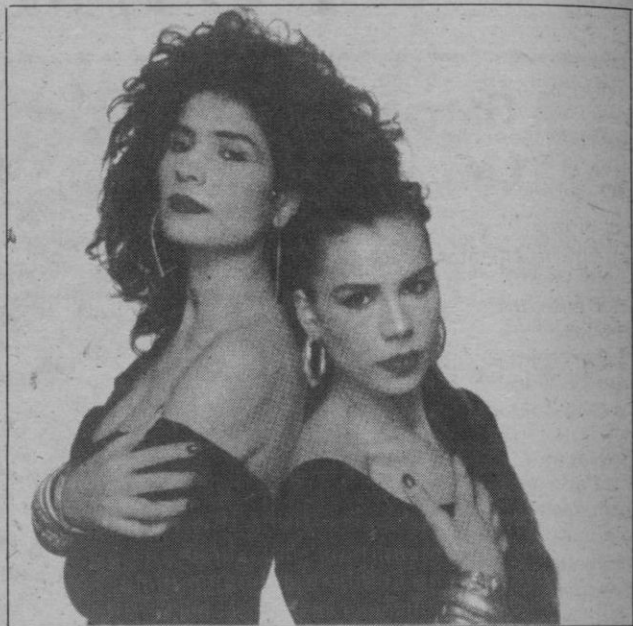
Canta en nueve lenguas diferentes y ha vendido ya en el mundo más de sesenta millones de discos.

Salvatore Adamo ha obtenido «veintidós» Discos de Oro en Francia, en Italia, Alemania, España, Japón, Argentina, Brasil y en Chile.

Sus hobbies son el fútbol y el cine; le encanta Chaplin, Keaton y Scola. Su experiencia como actor al lado de «Bourvil» en una película de éxito «Les Arnaud», le entusiasmó.

H.X.

AZUCAR MORENO



«Carne de melocotón» es el título del último trabajo discográfico de Azúcar Moreno, dúo compuesto por las hermanas Toñi y Encarna, que reúnen todas las cualidades artísticas y físicas para triunfar. En 1987 el dúo ficha por CBS y empieza un concienzudo trabajo de búsqueda de la idea original, que era la de no perder sus raíces aflamen-

das.

«Carne de melocotón», un disco que cuenta con la colaboración de Julio Palacios —productor de su primer LP en 1985—, Pepe de Lucía, Pepe Ro- ca —componente del grupo Alameda— y José Carmona. Incluye una canción innovadora, interpretada «al alimón» con Tijeritas, así como la participación de Vainica Doble —que componen el tema que da título al LP— y una especialísima versión de «Fui» que en su día cantara Cecilia.

Noticias a todo ritmo

Magadeth, grupo fuerte rockero cuyo sonido y espectáculo son dignos de ver y escuchar. En la actualidad están pegando fuerte con «Anarchy in the UK» («Anarquía en el Reino Unido»), un tema que ya hiciera famoso el grupo Sex Pistols. El video de esta canción está hecho en dibujos animados.

★ ★ ★

María Josep Villarroja, nacida en Mataró, está licenciada en Magisterio en la especialidad de Filología. También ha realizado estudios de música-solfeo, guitarra, canto clásico, canto jazzístico y estudios de técnicas de respiración diafragmática. Su

primera canción la compuso a los trece años.

El debut artístico de María Josep acontece en 1981 cuando acepta la participación en el festival «Canço Resposta» como intérprete, ganando el primer premio y transformando así este debut en el primer éxito de su carrera.

A partir de aquí, su trabajo es constante y realiza las primeras actuaciones acompañada por su maestro y un guitarrista. En 1982 significa su debut televisivo en el programa «Gent D'Aquí» y posteriormente, interviene también en «Can 80», espacio de TVE en el Canal Catalán.



El grupo Na Lua, que realiza una importante labor de difusión del folklore gallego

ARTE Y LETRAS

Fijadas las fechas para ARCO'89

La próxima edición de la Feria Internacional de Arte Contemporáneo ya tiene fechas: del 9 al 14 de febrero de 1989. El Certamen seguirá manteniendo el mismo emplazamiento: los pabellones 10 y 12 del Recinto Ferial de Ifema, situado en la Casa de Campo de Madrid.

La Organización de ARCO'89 pretende ofrecer el próximo mes de febrero, una muestra significativa de las últimas tendencias en las artes visuales (dibujo, escultura, fotografía, obra gráfica, pintura, arquitectura, video, etc.).

Para ello, el Comité Organizador ya ha perfilado, en su primera reunión, los cauces por los que habrá de discurrir la octava convocatoria de este acontecimiento ferial.

Básicamente, ARCO'89 contará con la participación de establecimientos de arte, medios de comunicación especializados y entidades públicas y privadas relacionadas con la plástica. Del mismo modo, se seguirán manteniendo las actividades denominadas «Encuentros Internacionales en el Arte Contemporáneo», «Madrid en Vanguardia» y el Festival «Videoarco».

En relación con las actividades de video, y con el fin de servir los intereses de esta especialidad cultural y sus necesidades de comercialización, la Feria acometerá en breve la elaboración de un estudio que arroje información acerca de este sector.

Entre las actividades que

«Amigos de Arco» organiza, se encuentra el programa sobre «Apreciación del Arte Contemporáneo», en colaboración con el Círculo de Bellas Artes de Madrid, cuyo segundo ciclo estuvo a cargo del profesor Gallego. Igualmente, organizará viajes a las ferias de arte más importantes del mundo (Chicago, Basilea, Colonia, París).

Por otra parte, «Amigos de Arco», en colaboración con la Fundación Banesto, de reciente creación, ha convocado unas becas para artistas jóvenes, dotadas cada una con 100.000 pesetas/mes durante un año.

FUNDACION ARCO

La Fundación continuará comprando obra exhibida en ARCO por las galerías expositivas, bajo el asesoramiento de Edy de Wilde, ex director del Stedelijk Museum, de la ciudad de Amsterdam. Una de las obras adquiridas por la Fundación en ARCO'88, concretamente «Cluds and People», de Karel Appel, viajará a los siguientes museos japoneses: National Museum de Osaka, Seibu Museum of Art (Tokio), Prefectural Museum of Fine Art (Tochigi) e Hiroshima Museum of Contemporary Art (Hiroshima), entre los meses de noviembre de 1988 a julio de 1989.

ESCAPARATE

LIBROS DE EDITORIAL MOLINO

Dos nuevos títulos de la colección «Cómo descubrimos», que firma el polifacético Isaac Asimov, y que hacen los volúmenes 14 y 15 de la colección: «TERREMOTOS» y «VITAMINAS», ambos libros traducidos por Esteban Rimbau y con ilustraciones de Longman Group Limited.

También dos títulos juveniles, protagonizados por un nuevo personaje, Norby, salido de la pluma de la pareja Janet e Isaac Asimov, que formaron equipo en 1973 al contraer matrimonio y que en esta nueva colección siguen la línea de ciencia ficción en la que Isaac es una de las mayores autoridades mundiales; en estas nuevas aventuras el protagonista es un robot personal (traducción de Ramón Escolano y dibujos de C. Péraire del Molino).

LIBROS DE EDITORIAL ALHAMBRA

«DE SAN PASCUAL A SAN GIL», es una comedia esperpéntica de Domingo Miras, que en 1975 obtuvo el Premio Lope de Vega. Se ofrece ahora, en texto íntegro, en edición de L. Alonso Girgado, autor del amplio estudio preliminar, cronología y ejercicios prácticos para un análisis del texto. (Col. Humanidades). «TECNICAS DE AUTOCONTROL», es un libro incluido en la colección Biblioteca de Recursos Didácticos Alhambra, que analiza, estudia, orienta y ofrece ejercicios adecuados para acostumbrarse a un control de las reacciones, pensamientos y acciones propias. Escrito por Juan José Fábregas y Eugenio García.

LIBROS DE EDITORIAL CEAC

Dos tomos de la colección Guías de Agricultura y Ganadería: «GUIA PRACTICA DE HORTICULTURA», por Antonio Turchi, contiene consejos, fórmulas, etc. para el agricultor a fin de que logre mejorar el rendimiento de sus campos. Y «CRIA DE AVES DE CORRAL», de Carlo Fracanzani, es también un libro con consejos y orientaciones prácticas sobre cuidados hacia las aves de corral en las distintas etapas de su desarrollo. Ambos libros llevan numerosas fotografías y dibujos explicativos.

LIBROS DE EDITORIAL PLANETA

Cinco tomos de la colección Clásicos Universales Planeta, dos de los cuales figuran en la relación de Autores Hispánicos. Se trata de las «OBRAS COMPLETAS», del marqués de Santillana, en edición, introducción y notas de Angel Gómez Moreno y Maximilian P.A.M. Kerkhof, y de «DIALOGOS Y OTROS ESCRITOS», de Juan Luis Vives, que se ofrece con una introducción-estudio, traducción y notas de Juan Francisco Alcina. Los tres restantes libros son: «GUERRA Y PAZ», la monumental obra de Tolstoi sobre la que huelgan comentarios, que se ofrece con una introducción de Eduardo Mendoza y la traducción a cargo de Francisco José Alcántara y José Laín Entralgo; un tomo de 1.500 páginas. También con casi 900 páginas otro título muy famoso, «LOS DOCUMENTOS POSTUMOS DEL CLUB PICKWICK», de Charles Dickens, que lleva una introducción de Doireann MacDermott y la traducción y notas a cargo de José María Valverde, y «BUCOLICAS. GEORGICAS», de Virgilio, con un estudio previo realizado por Alfonso Cuatrecasas, autor también de la traducción y notas correspondientes.

LIBROS DE JAVIER VERGARA EDITOR

Tres títulos incluidos en la colección «Ventana Abierta», tres novelas sugerentes: «UNA NOVELA CHINA», del argentino César Alira, con tema localizado en el siempre misterioso país donde un hombre campesino lucha por el amor. «UN VERANO CON URSULA», tiene a dos jovencitas como protagonistas de un relato en el que la alegría y la tragedia juegan papeles fundamentales; su autora, Gail Godwin, de Alabama; la traducción es de Nora Escoms. «EL EMBAJADOR EN PARIS», original del surafricano André Brink (1935), un relato de relaciones complicadas entre hombres y mujeres, en medio de un ambiente político parisino; traducción de Floreal Macía.

LIBROS DE EDITORIAL ALTEA

Cinco títulos de la colección «Altea Junior», de los que uno de ellos corresponde al campo de la ciencia ficción, «GUERREROS DEL PARAMO», de Douglas Hill, una aventura más del personaje Finn Ferral, en traducción de Joaquín Fernández y con dibujos de Kiko Fera. «LA COMBINACION SECRETA» es de la serie enigmas, novela de Edgar Wallace, con un estafador como protagonista; traducida por M.ª Dolores Abalos, con ilustraciones de Tino Gatagán. Los tres restantes títulos son de la serie aventuras, con firmas de clásicos en la especialidad: «EL HIJO DEL LOBO» y otros cinco relatos de Jack London (traducción de René Palacios y dibujos de James Prunier); «HISTORIA DE SIMBAD EL MARINO», de los cuentos de «Las mil y una noches», con dibujos del gran Gustavo Doré y traducción de Mario Merlino; «LOS INCURSORES EN EL AIRE», de Mary Norton, en traducción de Héctor Silva y con ilustraciones de Diana Stanley.

P. M. C.

MUSICA CLASICA

Diez discos por «Grandes Orquestas»

Es reconfortante encontrarse con empresas que, al margen de sus actividades normales como tales industrias, se preocupan también de lanzar promociones de cultura por una u otra vía. Mediante libros, mediante exposiciones, mediante conciertos o, como en el caso que nos ocupa, prestando una especial atención a la discografía.

ERT (Explosivos Río Tinto) acaba de preparar una edición no venal de un segundo álbum (el primero le editó el pasado año) en el que se recogen actuaciones de destacadas orquestas y renombrados solistas.

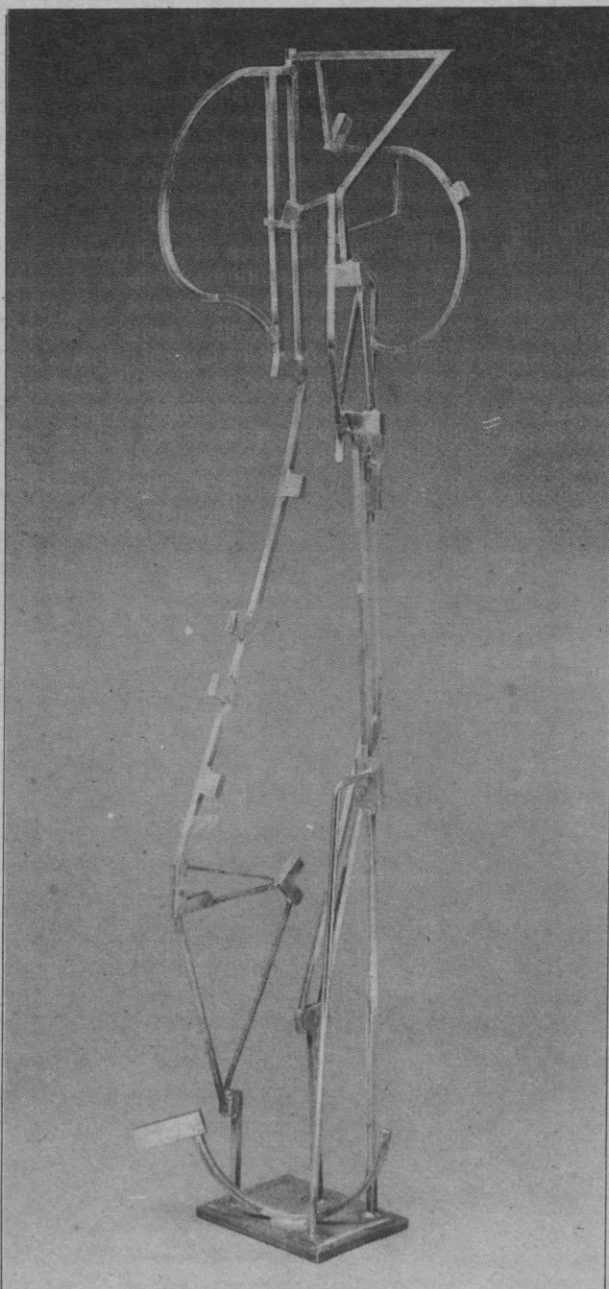
El álbum posee cinco discos con muy selectas grabaciones, con las que se completa las ofrecidas en el álbum número uno. Aprovechamos para hacer referencia a ambas colecciones, que totalizan diez discos que se agrupan bajo el título genérico de «Grandes Orquestas».

En el álbum primero, conciertos para guitarra y orquesta de Giuliani y Vivaldi, por la English Chamber Orchestra y el guitarrista John Williams; en el disco 2, dos conciertos de Mendelssohn, con Murray Perahia como pianista, The Academy of St. Martin in the Fields bajo dirección de Neville Marriner. Disco 3, oberturas de Wagner, por la Philharmonia Orchestra dirigida por Lorin Maazel. Disco 4, sinfonía cuarta de Brahms, por la New York Philharmonic conducida por Zubin Mehta. Y el disco 5, conciertos de Rachmaninof por el pianista Cecile Licad, la London Symphony Orchestra y la dirección de Claudio Abbado. El álbum II en su disco 1 lleva seis conciertos para flauta de Vivaldi, por el flautista Jean Pierre Rampal, I Solisti Veneti y la dirección de Claudio Scimone. Disco 2, conciertos de Haendel y A. Marcello, por John Williams, guitarra, la Academy of St. Martin y la dirección de Kenneth Sillito. El disco 3, obras de Tchaikovsky por la Chicago Symphony Orchestra conducida por Claudio Abbado. El disco 4, conciertos de Elgar y Walton con Yo-Yo Ma al violoncello, la London Symphony Orchestra y la dirección de Andre Previn. Y

el disco 5, con música de Gershwin interpretada por Sarah Vaughan y Los Angeles Philharmoni con Michael Tilson-Thomas como pianista y director.

En sendos cuadernillos se analizan brevemente las obras contenidas en los discos.

Galería de Arte



«Torre Ocho», escultura de David Smith, artista innovador. Fue realizada en 1957; una serie de barras de plata soldadas se convierten en un dibujo de tres dimensiones que conforma el volumen de una figura humana

MOTOR

Peugeot 205 Lacoste

Basado en el éxito obtenido en lanzamientos anteriores, Peugeot Talbot España ha comenzado a comercializar una nueva serie especial limitada de vehículos Peugeot 205 Lacoste, 3 y 5 puertas, que basada en la mecánica de la versión GT, quiere ir destinada a una clientela amante de un automóvil personalizado, tanto por su tratamiento exterior de la carrocería, como por la terminación y equipamiento interior.

En el exterior, es el triunfo del color blanco de su carrocería, llantas de ruedas, parachoques,

retrovisores exteriores con insertos en verde, bandas decorativas en verde-rojo a lo largo del lateral de la carrocería, logotipos Lacoste sobre aletas delanteras, monogramas identificativos Peugeot-Lacoste sobre panel trasero.

En el interior, en contraste con el color blanco de su carrocería, se distingue por el color verde «green» de la moqueta de piso, así como asientos a cuadros en tonos verde-rojo con guarnecido lateral en color antracita y logotipos de ambas marcas sobre el volante.

PEUGEOT 505 SERIE ATLANTIC

También Peugeot Talbot España, comercializa a través de su red de concesionarios, una serie especial de Peugeot 505, aún más atractiva de la oferta sobre sus modelos básicos actualmente en el mercado.

Esta Serie ha sido bautizada con el nombre de «Atlantic», significando su vocación intercontinental, ya que el 505 se comercializa actualmente en Europa y en los Estados Unidos de Norteamérica.

La denominación especial Atlantic se aplica a dos versiones que se distinguen de las bási-

cas GTI y GTDT por incorporar una serie de elementos exclusivos, como son: Nuevo spoiler trasero, techo corredizo accionable eléctricamente desde el interior, llantas de aleación, en base y pintura metalizada (disponible en 3 colores), en base.

Los precios venta al público, incluyendo Transporte e IVA, son: Peugeot 505 GTI Atlantic, 3.069.000 pesetas; Peugeot 505 GTDT Atlantic, 3.279.000 pesetas, y Peugeot 505 GTDT Automático Atlantic, 3.468.700 pesetas.

Renault 5 Five, 5 puertas: Un millón de pesetas



En el pasado mes de marzo, Fasa-Renault puso a disposición del mercado nacional, un nuevo vehículo de la gama Renault 5, el Renault 5 Five que, por su precio asequible y excelente relación prestaciones/equipamiento representa en nuestro parque automovilístico una clara posibilidad de motorización a los más jóvenes o una válida alternativa para quienes precisan un segundo vehículo.

Apenas dos meses después, se incrementa de nuevo la fami-

lia de los Renault 5, con la llegada de los Renault 5 Five dotados de cinco puertas que amplían, aún más, el segmento inferior de la gama Renault.

Dotados de un motor de 1.108 cc. y 45 CV de potencia, los Renault 5 Five con 5 puertas son una excelente opción a un precio plenamente competitivo. Solamente 735.380 pesetas F.F. que, con el IVA y transporte incluidos alcanzan la suma de un millón de pesetas.

Citroën selecciona los 20 jóvenes españoles que viajarán a China

Tras el lanzamiento por Citroën de la Operación Dragón, la respuesta de los jóvenes españoles ha sido masiva recibiendo más de 5.000 solicitudes de información. Citroën Hispania, entre más de 120 candidatos, ha seleccionado 10 equipos de dos personas cada uno, que participarán a partir del 14 de julio en la travesía de China en Citroën AX. La selección, que se ha realizado en dos etapas, una escrita y otra oral, ha sido muy ardua debido al gran nivel de los participantes y al reducido número de plazas disponibles.

Un jurado ajeno a Citroën compuesto por Ignacio García

Sáenz de Samaniego (médico), Rafael Suárez Zuloaga (ingeniero industrial), Carlos Humanes (periodista financiero), Inma de Santis (actriz) y Quing Sun Tian (médico), se encargó de estudiar la totalidad de las candidaturas y de elegir los 15 equipos que participarían en la prueba oral.

Los 20 españoles seleccionados, adscritos a cinco categorías diferentes (artistas-humanistas, médicos, juristas-economistas, ingenieros-científicos y comunicólogos) se unirán a otros 120 procedentes del resto de Europa en esta aventura sin precedentes.

Promocionada por Seat - Sport

Máxima igualdad en la II Copa Marbella



El Seat Marbella de J.L. Marugán, líder de la Copa.

(Foto: Juan Agrami)

La segunda edición de la Copa Seat Marbella que se disputa dentro del Campeonato de España de Rallyes de Tierra, se está mostrando muy competitiva entre los más de treinta equipos que habitualmente participan en este certamen.

Las dos primeras pruebas celebradas, Cataluña y Costa Cálida, han estado marcadas por una gran igualdad para lograr el triunfo con constantes cambios de líder entre un buen número de pilotos y no conociéndose el vencedor hasta la última «especial».

Con dos victorias, ambas logradas por escaso margen, han proporcionado al piloto José

Luis Marugán, el liderato de la presente edición de la Copa Marbella, al totalizar 30 puntos. A continuación se encuentran clasificados, Francisco Labaca, con 20 puntos; Jordi Puigdelivol, con 15 puntos; J.A. Viesca,

con 14 y Francisco Rastrollo, con 12 puntos.

El Rallye Race-Rioja que se celebrará el próximo día 28 de mayo, será la tercera prueba puntuable de este certamen de promoción.

Porsche Carrera 4 para 1989

Ya en diversas publicaciones ha aparecido su fotografía bajo el nombre de Porche 964. En realidad se trata del Porsche Carrera 4, cuya producción comenzará en el año modelo 89.

Esta nueva versión se diferencia del Carrera normal, el cual seguirá siendo producido en el futuro, en los diferentes cambios realizados en su aerodiná-

mica y mecanismo de tracción, e incorpora la tracción a las cuatro ruedas.

Este modelo, que viene a complementar la gama de 6 cilindros de Porsche, estará disponible en nuestro país en la primavera de 1989 y su precio estará aproximadamente un 25% por encima del 911 Carrera normal.

Diseño para los golpes en la ciudad



Richard McKernie, sentado en el techo del prototipo del coche Ge Vector, con una pieza de plástico que corresponde a una de las aletas delanteras, que incorpora este nuevo coche, diseñado especialmente para los típicos golpes de ciudad, y que al ser de plástico flexible, incluso los paragolpes delanteros y traseros, impide que cualquier impacto deforme la carrocería del vehículo. Esta nueva tecnología futurista tendrá una gran aceptación en el mercado de automoción.—(Foto Efe/Reuter)

LOS TOROS

El problema de la plaza de toros de Segovia

La negociación de compra se puede canalizar por una vía de solución práctica y polivalente

Un año más, y van... Nuevos problemas, nuevas decepciones, y la casa sin barrer. A ver quién es capaz de dar la cara de una vez por todas y se alcanza una solución viable y definitiva. A este respecto, y según el criterio generalizado, tan sólo el Ayuntamiento de Segovia está en disposición de lograr lo único

es tan fácil que causa dolor y coraje al mismo tiempo la continuidad problemática del tema que nos afecta a un colectivo numeroso de segovianos, aficionados al más bello y ancestral de los espectáculos populares: la fiesta de toros.

Pongamos un ejemplo. Se encuentran vis a vis las partes. Se

efectuar fraccionado, es decir el abono realizado en cómodos plazos, en cuatro o cinco, o más años. Después, Dios dirá cómo se va invirtiendo poco a poco en la obligada reestructuración del inmueble.

Bueno, pues parece que ni por esas. Nuestros ediles, con el alcalde a la cabeza no están dis-



Este aspecto de la plaza de toros de Segovia, ¿volverá a repetirse?

positivo sobre tan escabroso asunto, que no es otro que comprar el viejo inmueble taurino de la carretera de La Granja. Falta únicamente la firme decisión de nuestros ediles, cuestión ésta ardua tarea a la que al parecer no están dispuestos quienes deberían velar por los intereses comunitarios de los ciudadanos segovianos que por algún personal motivo y deseo.

El camino de la negociación

La peña taurina «El Espontáneo», celebrará su tradicional fiesta campera el 12 de junio en el cortijo «Cuchareta»

La excursión campestre-taurina que anualmente celebra la peña «El Espontáneo», ya está programada para su inminente celebración en el presente año de 1988. Será el domingo día 12 de junio y el lugar del encuentro en el cortijo «Cuchareta», ubicado en el complejo urbanístico «Los Cortos», donde también se encuentra la Escuela de Tauromaquia de Segovia.

El desplazamiento se iniciará a primeras horas de la mañana del referido domingo día 12 de junio, para acceder al cortijo sobre las once o doce del mediodía. Una vez allí, los viajeros serán atendidos con un breve refrigerio, visita a las instalaciones, un pequeño descanso, y sobre las dos de la tarde el almuer-

zo, consistente en unos entremeses, ensalada, chuletas a la brasa y postre, naturalmente complementado todo ello con el correspondiente vino, café y copa. Y una vez cumplimentado este necesario requisito, todos a la placita de tientas para celebrar una popular capea. A este respecto, los aficionados que deseen integrarse en la fiesta, contarán con dos bravas vaquillas y un director de lidia, además de con la presencia de algunos alumnos de la incipiente escuela taurina. Y a caso, compartan la jornada con algunos personajes populares, como el actor Máximo Valverde, el cantor «Chiquetete», la tonadillera Marujita Díaz, y otros.

Los socios de la peña que deseen inscribirse para la excursión referida, podrán hacerlo cuando crean conveniente, aunque se ruega prontitud en el trámite, con el fin de poder contar de antemano con el número exacto de asistentes.

La década de los cuarenta y su incidencia en la Segovia taurina

Fue la década de los cuarenta una de las más importantes de la historia taurina española e incluso americana. Figuras de relieve como «Manolete» y Arruza o el propio Juan Belmonte en su reaparición. Por entonces, Antonio Ordóñez como novillero de alternativa, comenzaba a constituirse en torero de élite, y los hermanos Bienvenida estaban considerados como importante clan familiar en lo taurino. Por Segovia, bullía un joven torero con proyección futura, aunque posteriormente, la suerte no quiso mostrarse aliada con sus buenos deseos. Se llama Bonifacio Fresnillo y se anunciaba en los carteles como «Varelito Chico». Y Pedro Palomo, un fino torero de Cantimpalos, comenzaba su aventura torera. Ya hacia finales de la década, despuntaban los novilleros «Litri», Camino, Antonio Ordóñez y Miguel Ortega entre otros. El panorama taurino nacional estaba rebosante de toreros de futuro.

Referente únicamente a los festejos celebrados el día de San Pedro en nuestra ciudad, en la por entonces menos vieja y cada plaza de toros de la carretera de La Granja, estos fueron los festejos y su breve reseña.

29 de junio de 1940. Novillos de Antonio Cembrano. Joselito de la Cal, labor discreta en ambos novillos; «Varelito Chico», pitos en su primero y dos orejas y rabo del segundo de su lote; Siro Rea, muy mal en ambos.

En 1941, la festividad de San Pedro no tuvo incidencia taurina en Segovia capital.

El 29 de junio de 1941, novillada con escaso relieve, actuando los diestros José Parejo, Jesús Fuentes y «Angelete». El día 24, festividad de San Juan, se inauguró la primera feria de muestras de Segovia.

29 de junio de 1943. Toros de Coquilla. Pepe Bienvenida, una oreja de su primero y las dos y el rabo de su segundo; Juan Belmonte, aplausos y muestras de desagrado, respectivamente; Miguel del Pino, ovacionado en ambos.

29 de junio de 1944. Toros de

Félix Gómez, que dieron mal juego. Pepe Bienvenida, Victoriano de la Serna, y «El Estudiante», a tono con las condiciones de las reses lidiadas.

Sábado 30 de junio de 1945. Arruza sustituye a «Manolete», cogido de gravedad la víspera en Alicante. Fue asesor de esta corrida el torero madrileño Vicente Pastor. «Morenito de Talavera», aplaudido en ambos; «Gitano de Triana», tuvo una tarde muy gris; Carlos Arruza, logró un éxito apoteósico, cortando las dos orejas y el rabo de cada uno de su lote, saliendo en hombros de la plaza.

29 de junio de 1946. Toros de Domingo Ortega, excelentes y aplaudidos en el arrastre, y un novillo de Teresa de Oliveira para rejones. La extraordinaria rejoneadora colombiana Conchita Cintrón, obtuvo un señalado triunfo, entusiasmando a la concurrencia. Logró las dos orejas. El mejicano Fermín Rivera, aplausos en su primero y las dos orejas y el rabo del segundo de su lote; «El Andaluz», división de opiniones y vuelta al ruedo, respectivamente; Manolo Escudero, muestras de desagrado y palmas de los suyos. El encierro de Domingo Ortega tuvo, además de clase, un trapío impresionante. Estos fueron los pesos a la canal: 246, 241, 264, 288, 252 y 244 kilos respectivamente.

29 de junio de 1947. Festejo mixto en novillada con picadores. Cinco utreros de Isidro Ortuño, el padre del torero salmantino Emilio Ortuño «Jumillano», procedencia Aleas. La rejoneadora portuguesa Marién Cíamar, vuelta al ruedo. En lidia normal, «Varelito Chico», dos orejas de su primero y aplaudido en su segundo; Alejandro García, un joven novillero paisano del insigne Domingo Ortega, palmas y aplausos, respectivamente. Actuó como subalterno a las órdenes de su hermano Bonifacio, Félix Freshillo, quien pareó excelentemente.

29 de junio de 1948. Toros de los Herederos de Galache. Antonio Bienvenida, dos grandes faenas malogradas por el acero. Ovación en su primero y vuelta al ruedo en su segundo; Agustín Parra «Parrita», protestas y dos orejas, respectivamente; Paquito Muñoz, ovación en su primero y las dos orejas y rabo del que cerraba el festejo.

29 de junio de 1950. Novillada. Utreros de Pedro Gandarias. El festejo resultó largo y tedioso, con cerca de tres horas de duración. Galera, ovación y una oreja de los suyos; Miguel Ortas, palmas y aplausos, respectivamente; Pedro Palomo, lidió el sobrero de la corrida del día 26 y sufrió una cornada. Ovación de su primero y petición en su segundo. Después se le concedió una oreja del que cerraba el festejo. Se lidió el sobrero, a cargo de Manuel Cano, quien fue cogido al entrar a matar, de pronóstico menos grave.



El Montepío de Camareros de Segovia también cuenta con el coso taurino. Cuadrillas de la becerra del año 1956

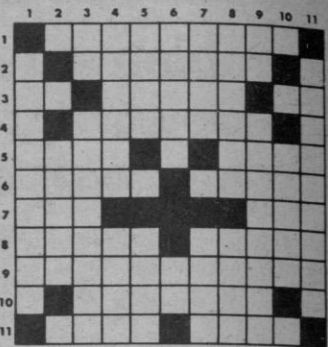
ESCRIBE:
PABLO PASTOR

ROLDÁN EL TEMERARIO

By Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Signo del Zodíaco. 2: Natural de cierta provincia española. 3: Pronombre personal. Al revés, dar poco crédito a una cosa que se oye. Al revés, preposición inseparable que significa dos o dos veces. 4: Juicio de Dios (prueba medieval para averiguar la culpabilidad o inocencia de un acusado). 5: Letras de «imite». Escoja una cosa entre varias. 6: Al revés, que destruye o consume con rapidez. Al revés, denota alegría. 7: Ave palmípeda. Al revés, contemplar. 8: Al revés, se quedan con pequeñas cantidades de dinero. Individuo de un pueblo que invadió España en el siglo V (femenino). 9: Instrumento quirúrgico para contener la hemorragia (PI). 10: Adornarlo. 11: Cesación del trabajo. Tela sutil.

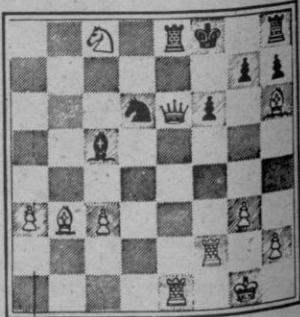
VERTICALES: 1: Línea que limita la parte de superficie terrestre visible desde un punto. 2: Colonia portuguesa. 3: Consonante repetida. Al revés, pirata. 4: Correspondencia. Rótulo de la cruz del Redentor. 5: Rezad. Destino. 6: Al revés, punto opuesto al cenit. Letras de «quizá». 7: Clérigo regular que pertenece a la congregación de San Vicente Paul. Al revés, máquina para levantar pesos y llevarlos de un punto a otro. 8: Pielroja (PI). Tonta. 9: Vocal repetida. Instrumento (PI). 10: Posée. 11: Examinase con atención, advirtiéndose.

SOLUCION

10: Tiene. 11: Observase. 8: Indios. 9: OO. 7: Paul. 6: ridaN. 5: Orad. 4: Correo. 3: SS. 2: Macao. 1: Horizonte. VERTICALES: 1: Línea que limita la parte de superficie terrestre visible desde un punto. 2: Colonia portuguesa. 3: Consonante repetida. Al revés, pirata. 4: Correspondencia. Rótulo de la cruz del Redentor. 5: Rezad. Destino. 6: Al revés, punto opuesto al cenit. Letras de «quizá». 7: Clérigo regular que pertenece a la congregación de San Vicente Paul. Al revés, máquina para levantar pesos y llevarlos de un punto a otro. 8: Pielroja (PI). Tonta. 9: Vocal repetida. Instrumento (PI). 10: Posée. 11: Examinase con atención, advirtiéndose.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS

Por HARRY SMITH

Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

SOLUCION:

1. DXP+ 2. Dxc mate